THE CONCEPT OF BIODIVERSITY AND CONSERVATION IN BĀŅABAŢŢA'S WORKS

Thesis submitted to the University of Calicut for the award of the degree of

DOCTOR OF PHILOSOPHY IN SANSKRIT

By VRINDA VENUGOPAL



DEPARTMENT OF SANSKRIT UNIVERSITY OF CALICUT KERALA, INDIA 2017 **Dr. T.K. Narayanan** Professor (Retired) Department of Sanskrit University of Calicut

CERTIFICATE

This is to certify that the thesis entitled "THE CONCEPT OF BIODIVERSITY AND CONSERVATION IN BANABATTA'S WORKS" is an authentic record of research work carried out by Mrs. Vrinda Venugopal, for the degree of Doctor of Philosophy in Sanskrit of University of Calicut, under my supervision and guidance and that no part thereof has been presented before for any other Degree, Diploma or Associateship in any other University.

C.U. Campus,

Dr. T.K. Narayanan (Supervising Teacher)

DECLARATION

I, Vrinda Venugopal., hereby declare that this dissertation entitled 'THE CONCEPT OF BIODIVERSITY AND CONSERVATION IN BANABATTA'S' S WORKS'' submitted in partial fulfilment of the requirements for the degree of Doctor of Philosophy in Sanskrit has not been previously formed the basis for any Degree, Diploma or Fellowship or other similar title or recognition in this university.

C.U. Campus

Vrinda Venugopal

CONTENTS

Chapters	Title	Page No.
1	THE CONCEPT OF BIODIVERSITY IN VEDIC LITERATURE	1-24
2	CONCEPT OF BIODIVERSITY AND CONSERVATION IN PURANAS AND EPIC LITERATURE	25-46
3	ANALYSIS OF PLANTS IN AYURVEDIC WORKS	47-88
4	ANIMAL FORESTS AND GARDENS IN ANCIENT LITERATURE	89-109
5	BĀŅABHAŢŢA	110-123
6	THE BIODIVERSITY PORTRAYED IN <i>HARṢACARITA</i>	124-142
7	THE BIODIVERSITY PORTRAYED IN <i>KĀDAMBARĪ</i>	143-160
8	CONCLUSION	161-169
	BIBLIOGRAPHY	170-179
	PHOTOGRAPHS	

PREFACE

The term 'Biodiversity' was first used by Walter. G. Rosen in 1985. Biodiversity is the shortened form of biological diversity means the 'biorichness found in plants, animals and micro-organisms existing on the earth'. The term universalized through the biodiversity convention held in connection with the Rio Earth summit 1992 bears multiple definitions. ¹The interdependence and co-existence of the organisms help the existence of all living beings on the earth possible. We can ensure supply of our basic needs of life like availability of air, food, water and such direct and indirect benefits by virtue of conservation of biodiversity.

"Biodiversity is love, Biodiversity is life" – is the slogan highlighted by the UN in 2010, the International Year of Biodiversity.

Ancient Indians understood that all living beings are interrelated besides being dependent on others for existence. Hence while adoring every natural phenomenon they observed the nature closely. In the Vedas, the ancient Indians recorded their observations of nature and the universal powers keeping severance for various universal phenomena in the mean time.

The influence of Vedic composition can be seen clearly reflected in Sanskrit literature. Literature being the reflection of an age and life and also being the proof of an existent civilization, poets were always eager to

¹ Biological diversity means the variability among living organisms from all sources including interalia, terrestrial, marine and other aquatic ecosystems and the ecological complexes of which they are part; this includes diversity within species between species and of ecosystems (UNEP 1992).

Joshi P.C. and Namitha Joshi, A.P.H. Publication Corporation, New Delhi, 2009.

portray nature and its living beings with keen observation in picturesque details. In the epics *Rāmāyaņa* and *Mahābhārata*, plants and animals are described with individual characteristics of each. Literary icons like Bhāsa and Kālidāsa never failed to depict the nature's spontaneous beauty while portraying their extensive knowledge of the organic world in elegant colours.

Besides these poets, Bāņabhaṭṭa adorns an iconic status in Sanskrit literature by imbibing the spirit of such literary and scientific works together with that of the Purāṇas and the Indian epics, then by mixing them with his observational sense, creative purity and repertoire of vocabulary. Bāṇa describes every single image in nature i.e., mountains, dense woods, birds, animals, insects, what is more even a tiny ant or a blade of grass in the varying season to perpetually invoke the reader's mind.

This love and close bond with the bygone age is absent in the present generation which has trodden afar off in this age of development, globalization and industrialization. Present man fails to understand the invaluability of nature, its resources and the vibrant living world around. He started to exploit nature to get ephemeral progress. Consequently, changes owned in ecology and climate complementing the problems of air pollution, atmospheric pollution and water pollution, draught, extinction, ozone synthesis, green house effect, global warming etc. which ultimately lead to drastic climatic change in turn to seriously affect the ecosystem and the life on the earth. In the context of this calamitous age when the UN and other eco-preservation organizations seek remedial measures to the crisis, this thesis aims to look back, explore and carefully analyse the

ecologically rich part, the then existing plants and animals and nature's equilibrium. The relationship between nature and the man and their ways of protecting and preserving nature, simultaneously examining how the knowledge can be used to enlighten present day bioinformatics.

The thesis comprises of eight chapters. The first chapter attempts to analyse the topic biodiversity, its definition, and its relation with the ancient Indians as well as to unearth the descriptions in relation to biodiversity seen in ancient Vedic literature. The second chapter describes the view points in Purānas and Itihāsas about nature and plant science. Evolution of plants, origin of plants and various usages of plants are also described in this chapter. The third chapter illustrates various aspects of biodiversity based on certain ayurvedic texts and other literary works such Hārītasamhitā, Carakasamhitā, Suśrutasamhitā, Brhadsamhitā, as Vrksāyurveda, Manusmrti and Arthaśastra. The fourth chapter explains about certain aspects of forest and garden making for preserving the biological diversity. The fifth chapter attempts to provide a brief account about Bānabhatta, the poet, his life history and his writings. The sixth chapter illustrates the biodiversity portrayed in Harsacarita. The seventh chapter analyses the account biodiversity as described in *Kādambari*. The eighth chapter discusses the concept of nature evolved through ages in India and its present status. The importance of nature as understood and treated by the ancient Indian writers, especially Banabhatta is discussed in this chapter.

I express my hearty indebtedness to Dr. T.K. Narayanan for his proper guidance and timely suggestions. Specially thanks are due to

Dr. N. K. Sundareswaran, Head of the Department. Department of Sanskrit. I also thanks all the lectures in this department.

For writing the thesis, I had visited and collected books from Adayar Library, Madras and Kuppuswami Sastri Research Institute, Mylapore. I extend my thanks to the staffs of these libraries for their kind help. Also I extend my deep sense of gratitude to the Librarians of Sanskrit Department Library and CHMK Library, University of Calicut.

I express my gratitude to Sri. Raghavan Kurungat Assistant Registrar (Rtd.), University of calicut for his valuable and sincere help and support. Last but not least I express my heartfelt indebtedness to my husband Johnson Williams for supporting me in all the aspects of himself and my parents, especially my mother Smt. Indira Venugopal with their blessings and mental support.

Vrinda Venugopal

CHAPTER I

THE CONCEPT OF BIODIVERSITY IN VEDIC LITERATURE

INTRODUCTION

Biodiversity is the variety of living beings that existed on the earth, such as various plants, animals, birds, insects, micro-organisms etc. It was Walter. G. Rosen who introduced the term "biodiversity" for the first time as a short form of biological diversity, while planning the 1986 National forum on biological diversity organized by the National Research Council (NRC) and later it has appeared in a publication in 1988. E. Wilson a socio biologist used the term (biodiversity) as a title of the proceedings of the forum.¹

The concept biodiversity universally accepted at the major United Nations conference held in Rio de Janeiro from 3 to 14 June 1992, and the following definition recommended by United Nations environment program (UNEP) and international union for conservation of nature (IUCN).

¹ *Biodiversity and Conservation*, Joshi P.C. & Namitha Joshy, APH Publishing Corporation, 2009. p.1.

"Biological diversity means the variability among living organisms from all sources including interalia terrestrial, marine and other aquatic ecosystems and the ecological complexes of which they are part; this includes diversity within species and of ecosystems."²

After 1995 this definition was modified and changed in various ways and consequently there are 14 more definitions are currently in existence for the term. Presently it is defined as "the intrinsically inbuilt plus the externally imposed variability and among living organisms existing in terrestrial marine and other ecosystem at a specific period time."³

Biodiversity is commonly considered at three levels:

- 1) Genetic diversity.
- 2) Species diversity
- 3) Ecosystem diversity

(1) Genetic diversity

Biodiversity at the genetic level represents the diversity of genes. Genes are the biochemical package passed on by parents that determines

² Idem

³ *Ibid.* p. 2.

the Physics and biochemical characteristics of their offspring. most of the genes are the same, even though subtle variations occur in some genes such as size, colour, or any of the peculiarities, perhaps it may be invisible such as susceptibility to diseases'.⁴

(2) Species diversity

A group of organisms which are genetically significantly similar so that they can interbreed and produce fertile offspring are called a species. They are basically different in appearance, but sometimes the differences are extremely subtle. Species diversity is relatively described on the basis of total number of species within the discrete geographical boundaries. This type of biodiversity helps to perpetuate mutual interactions and genetical characteristics of each living beings including each community and ecosystem.⁵

Ecological biodiversity

The diversity existing among various ecosystem in a region constitutes the ecosystem biodiversity. Ecosystem is the harmonious interdependence of man, nature and other living beings. Functional

⁴ *Ibid.*, p.3.

⁵ *Idem*.

relationship within their environment are frequently complex, but they are the mechanisms of major ecological processes such as water cycle, soil formation, nutrient cycling and gene flow. These processes provide the sustenance required by living communities and as a result a critical and peculiar inter-dependence among them takes place. Forests, grasslands, mountains, deserts, mangroves water reservoirs, oceans are the examples of such an ecosystem.

For proper study, conservation and protection of lands and reservoirs are classified into certain biomes. This classification is based on their geography and climate. Mainly there are eight types of biomes which are further divided into 227 special types.⁶

Eight types of Biomes⁷

- 1. Nearctic
- 2. Paleartic
- 3. Afrotropic
- 4. Indo malaya
- 5. Oceanic
- 6. Australasian

¹ Idem

 ^b Jaivavyvidhim, Jeevan, Jeevitham (Mal.), Dr. Balakrishnan Cheroope, Kerala Sastra Sahithya Parishath (ed.), 2010. p. 27.
⁷ Idam

- 7. Antarctic
- 8. Neotropic

Western ghat is the most important centre of biodiversity in India included into Indo-Malacian biomes which include 27 other important centers. Coastal areas and reservoirs of water are classified into four.

- 1. Open ocean
- 2. Costal margin
- 3. Marginal seas
- 4. Marginal archipelagos⁸

A biome is a formation of plants and animals that have common characteristics due to similar climates and can be found over a range of continent biomes which are distinct from habitats because any biome can comprise a variety of habitats. Biodiversity occur in all habitats because genetic diversity allow life to adapt the even to the harshest of environments. Yet species are not spread equally in some areas. Some habitats have a greater number of species such as tropical forests which have a great number of species, even though this region cover only 7% of earths land surface but it is estimated to contain at least 50% of all species

8

Jaivavyvidhyam (ed.), Kerala Bhasha Institute, March, 2000. p.27

equally⁹ important but they are being depleted faster than any other ecological zone. Tropical biota seems to have been unduly prone to extinction. But the remnant forest refugia usually contained sufficient stock of surviving species. The most important recoganization is that a very small number of countries situated mainly in the tropics, possess a large account of the world species diversity and they listed by the term of "Mega diversity countries". On the basis of special international attention, Mc. Neel used to count the species list of vertebrates, swallow tail butterflies and higher plants to identify 12 such mega diversity countries.¹⁰

12. Mega Biodiversity Countries

1	Mexico
1.	MCAICO

- 2. Colombia
- 3. Equador
- 4. Peru
- 5. Brazil
- 6. Zaire
- 7. Madagaskar
- 8. China
- 9. Indonesia

⁹ *Op cit*, p. 7.

¹⁰ *Ibid.*, p. 18.

- 10. Malaysia
- 11. India
- 12. Australia

Hot Spots

Tropical forest includes the most endemic species of vascular plants, mammals and birds in the world. Yet at the same time tropical region seems to have been unduly prone to extinction. Such regions are indicated as hot spots.¹¹

It was Norman Myers described or denoted about the concept in two articles in the environmentalists. "Earths biologically Richest and most endangered Terrestrial Ecoregions are calls as hot spots two distinct criteria considered as to qualify a biodiversity hot spot on myres 2000 edition of the hot spot map the region must contain at least 0.5% or 1,500 species of vascular plants as endemics and it has to lost at least 70% of its primary vegetation. Mainly there are 34 regions comes under this consideration with nine other possible candidates. These regions includes mostly 60% of the worlds plants, mammals, birds, reptiles and amphibian species, with a huge quantity of endemic species.

¹¹ *Ibid.*, p. 13.

List of Hot Spots

- 1. North and Central America
- 2. The Caribbean
- 3. South America
- 4. Europe
- 5. Africa
- 6. Central Asia
- 7. South Asia
- 8. South East Asia
- 9. Asia Pascific
- 10. East Asia
- 11. West Asia

Study of fossil records signifies that majority of early originated species are now extinct. Extinction means the complete disappearance of all individuals of a species without producing progeny. Increased population environmental uncertainty, natural catastrophes are the major cause of this extinction, definitely our enquire will reach along with the idiotic activities of humanities various agents responsible for decline in biodiversity are classified into four such as¹²

¹² *Ibid.*, p. 16.

- 1. Over Kill
- 2. Habitat destruction and fragmentation
- 3. Impact of introduced species
- 4. Chains of extinction

From the above statement, it is necessary to check our dealings with nature, because whole multitude of living beings indivisibly interrelated to each other. This inter relationship helps to remain natural stability, it any disturbance in one species give rise to imbalance in one species give rise to imbalance in the other species, they signify degradation in the environment, which may threat our own existence. Biodiversity helps to maintain human survival through not only health, food and industry but also fundamental, social, ethical, cultural and economic values of biological diversity have been recognize in most of the human disciplines, from religion to science.

On the basis of a mega diversity country we scrutinize the extensive knowledge of India regarding nature. At that time we could realize that the life of ancient Indians were indivisibly interrelated with nature and they were wandering looked for a comfort place to live and take care of their cattle's. The wide basin of induce river had become their refuge. While wandering along the way of dense forest their ultimate aim was only better means of subsistence and existence confirmed mind and strong healthy was only their capita with their keen observation and innocent concentration of mind they spontaneously analyzed certain valuable knowledge, from numerous clear and distinct phenomena's of nature. These pure knowledge were further evolved as four vedas.

Ancient Indians properly protected and maintained natural resources because they were very much aware about the importance of nature in their daily life. Besides that they established certain nature personifying certain features of nature as deities. The deities thus worshipped were *Agni, Varuṇa, Sūrya, Mitra, Savita, Pūsah, Visṇu, Aśvina, Uṣas, Indra, Rudra, Maruth* (God of Rain and Wind) *Vāyu* etc. The seven rivers *Sindhu, Vipāsa, Śatadri, Sarasvatī, Vitasta, Paruṣṇi* were also worshipped by them as gods.

They considered $S\bar{u}rya$ as the visible God, strong burning globe, the child of heaven, who roaming around the universe informed the differentia of virtues and wickedness of men to the God *Aditi*.¹³

¹³ *Rgveda* (ed.), Vishveshvaranand Vedic Research Institute, I. 47.p. 484

Ancient people believed and worshiped nature because of their awareness of mutual interdependence of nature and human beings.

The Vedic people had clear knowledge about the importance and necessity of dense forests, the store house of biodiversity, which ensures the existence of the life of all living beings on earth. They are the primary sources of natural food and shelter and play an important role in both ecological and pollution control, besides that they help in getting timely rain¹⁴. Considerable period of the life of an ancient Indians were associated with forest because at that time of the last phase of life, that is, Vānaprastha and Sannyāsa they preferred a lonely life in the forest as it was customary in ancient India to take shelter in the forest after completion of the first two stages of the life.¹⁵ There are mention about *Vāmanapurāna*¹⁶, this like concept in ancient works Bodhāvanadharmasūtra¹⁷ etc. Atharvaveda¹⁸, Rgveda¹⁹, Sivatatvaratnākara etc.²⁰ signifies the importance of the protection of forest. Importance of Gardens and forest and their preference are also mentioned in various

¹⁴ *Rgveda*, Vishveshvaranand Vedic Research Institute, 1964, v. 11, 120.

¹⁵ *Kūrmapurāņa* (ed.), Asiatic Society of Bengal, 1890, III, v.2. pp.308.

¹⁶ Vāmanapurāņa, (ed.), Nag Publishers, 1983, XIV, vv. 110-113, pp.319,

¹⁷ Bodhāyana dharmasūtra II. v.14. p. 97.

¹⁸ Atharvaveda XII, v. 1., p. 539.

¹⁹ *Rgveda* X. v.5., p. 370

²⁰ *Śivatatwaratnakara*, VI. vv. 42-43., p. 321.

Sanskrit texts like $S\bar{a}rangadharapadhati^{21}$. According to ancient Indians, evolution of life starts from plants, certain puranic texts like Visnupurāna there are clear mention about this which states that "the $\overline{A}tm\overline{a}$ first takes birth twenty lakh times in different plants, nine lakh times as different aquatic animal eleven lakh times as worms or insects, ten lakh times as different aerial animals thirty lakh times as animals, four lakh times as monkeys and then lastly take birth as a man.²² Even at the vedic age contains such topics of discussions which says that animals were created three yugas latter than plants according to **Taittiriva Upanisad**²³. $Chandogyopanişad^{24}$, $Kathopanişad^{25}$, $Vişnudharmotharopanişad^{26}$, Atharvaņopanisad²⁷ plants originated in 107 places under 107 different names.²⁸According to $V\bar{a}yupur\bar{a}na$ there were fourteen types of village plants and forest plants create by *Brahma*²⁹.

²¹ Śārangadhara padhabi, LXLII. vv. 1-2, p.323.

²² *Viṣṇupurāṇa*, I. v. 6., p.10.

²³ *Taitiriya Upanisad.*, II.v.1.p. 293

²⁴ Chāndogya Upanisad VI. v.4, p. 419.

²⁵ Kadopanisad I, v.5., p.11.

²⁶ *Visnudharmathanopanisad*, CCLXLII, v.4., p. 271.

²⁷ Atharvaņopanisad. I, v. 7, p. 272.

²⁸ Vāyupurāņa VIII, p.286.

²⁹ *Ibid.* u. I, vv. 330-333 p. 14.

When these plants vanished on the earth *Brahma* entrusted its cultivation and propagation to a particular community. According to *Vāyupurāņa, Garuḍa* and Ira had three daughters by name *lata, Vallī* and *Vīrudha*. They were mothers of *Vanaspati, Vṛkṣha* and *Vīrudha*. The first daughter *lata* gave birth to *Vanaspati*, the second daughter *valli* delivered *Gulma* and third daughter *vīrudda* delivered *Trna*.

According to $K\bar{u}rmapur\bar{a}na$ $V_{\bar{i}}k_{\bar{s}}ha$ and $V\bar{i}rudha$ were created by *Brahma*.³⁰ *Oşadhi* plants originated from the dermal spores of *Brahma*. Besides that *Padma* originated from the navel of *Narāyaṇa*, *Matsyapurāṇa* too narrates the sacred origin of plant which says that plants originated from the chest of God *Viṣnu*.³¹ *Vāmanapuraṇa* describes certain plants and plant group based on their origin from different Gods.³²

³⁰ *Kūrmapurāņa* VII. v. 31., p. 35.

³¹ *Mathyapurāna* LX. vv. 5-9, p. 258.

³² Panchamukhi. A. R. (ed.) Socio Economic ideas in ancient Indian Literature, Rstreeyasamskrith samithi, 1998. p. 261.

	Name of the Plant	Originated from	Ref.
1	Oșadhi	The dermal hairs of supreme God	87 - 29
2	Padma	The navel of prajapati	17 - 1
3	Kadamba	The palm of Kandarpa	17 - 2
4	Vata	The hand of Manibhadra, Yakshaleader	17 - 3
5	Dhattūra	The heart of Maheswara	17 - 4
6	Khadira	The mid region of Brahma's body	17 - 435
7	Kandaki	The limbs of Viswakarma	17 - 435
8	Kunda	The palm of Girija	17 - 6
9	Sindhuvira	The abdomen of Ganadhipa	17 - 6
10	Palāśa	The right side of Yama's body	17 - 7
11	Krṇnaudumbara	Rudra	17 - 7
12	Bandhujīva	Skanda	17 - 8
13	Aswattha	Ravi	17 - 8
14	Śami	Katyayani	17 - 8
15	Bilva	The palm of lakshmi	17 - 8
16	Śarastamba	The mouth of Nagas	17 - 9
17	Durva- black shrink	The tail and back of Vasuki	17 - 9
18	Haritachandana	The heart of sadhyas	17 - 10

Plants associated with the Earth. Sky, Water, Air, Fire and Earth are the five primary elements. Each, element has its specific primary quality along with other characteristic qualities of the five substances. So the plants are known as *Pañchabhautika*)³³

Ancient Indians had thorough knowledge about the whole Phenomena of plants. They elucidate a clear picture of plant science with almost all kind of peculiarities of plants such as their classifications, external and internal structures of plant organs, functional and structural mechanisms, propagation etc.

Vedic people accepted certain classification methods to identify plants without any confusion. They classified plants based on their shapes, similarities and contradictions, colour, etc. *Rgveda* classifies plants into four types such as:-

- 1. Flowering
- 2. Non flowering
- 3. Fructiferous
- 4. Non fructiferous³⁴

³³ *Ibid* p. 347.

³⁴ *Rgveda* X. v. 15., p. 347.

The Yajurveda classifies plants into four categories:

- 1. Without flowers (Gyptogama)
- 2. With flowers (Phanavogama)
- 3. Without fruits (Gymnosperma)
- 4. With fruits $(Angeosperms)^{35}$

The four fold division found in the Atharvaveda are:-

- 1. Which have flowers
- 2. Which have no flowers
- 3. Which have fruits
- 4. Which have no fruits 36

Later plants were classified into various categories based on some other features also. *Atharvaveda* classifies plants the basis of their colour, shape, peculiarities and characteristics such as $Arundhat\bar{i}$ is called

³⁵ *Yajurveda* XII. 87, p.143

³⁶ *Atharvaveda* VII. v.27. p. 374.

*Hiranyavarna*³⁷ because of its gold colour. Thus based on the colour plants are classified in to seven.

- 1. Babhru (Brown coloured)
- *Śukra* (White coloured) 2.
- Rohini (Red coloured) 3.
- Priśnya (Spotted plant) 4.
- 5. Asikni (Blue coloured)
- Krsna (Black coloured) 6.
- *Viśākha* (Branch less)³⁸ 7.

Based on the shapes and appearance plants were again classified into seven:-.³⁹

- Prastrinati (the spreading) 1.
- Stambini (the bushy) 2.
- *Ekaśringa* (the one-spathed) 3.

 ³⁷ *Ibid*, v. 27., p. 400
³⁸ *Ibid*, VIII., v. 1., p.356
³⁹ *Ibid*, VIII., v. 10., p. 162

- 4. *Pratanvati* (the extending)
- 5. *Anusmati* (rich in roots)
- 6. *Viśākha* (having spreading)
- 7. $K\bar{a}ndini$ (Jointed)⁴⁰

Herbs are divided into three in the *Atharvaveda* on the basis of their characteristics.⁴¹

- 1. *Viṣadūṣaṇi* (Poison destroying)
- 2. Bhalāsana (dispelling)
- 3. *Krtyādūṣani* (witchcraft destroying)

Vedic people had extensive practical knowledge about plant morphology.⁴² *Taittirīya Samhita* of *Yajurveda* indicated this concept in its seventh chapter.⁴³ *Vājasaneyisaṃḥita* also mentions about certain plants.⁴⁴ *Taittirīya brāḥmaṇa* explain that the stem has been classified

⁴⁰ *Ibid*, VIII., v. 4., p. 357

⁴¹ *Ibid*, VIII., v. 10., p. 358

⁴² Taittiriyasamhita VII. v. 3, p. 311.

⁴³ *Ibid*, VII., vv. 19-20., p. 311

⁴⁴ Vājasaneyisamhita, XXII., v. 28., p. 100

into two parts.⁴⁵ Some *upanişad* works like *Bṛḥadāraŋykopanişad* point out that parts of plants are comparatively similar to those of human beings like softer tissue *(śakra)* inner fibre *(kināta)* inner wood *(dāru)* and pith *(majja)* contained in the wood as the internal part of a plant.⁴⁶

Human Beings	Tree
Loma (Hairs)	Parņa
Tvak (skin)	Bāhya Tvak (Outer bark)
Rudhira (Blood)	Rasa (Sap)
Mansa (Flesh)	sakra (Softer Tissue)
Snava (nerves)	Kinata (inner Fiber)
Asthi (bones)	Daru (Inner wood)
<i>Majja</i> (Marrow)	<i>Majja</i> (pith)

Thus it is said that there are seven essential ingredients in the plant body also as in the human body,,⁴⁷ such as *Rasa*, *Asrk*, *Māmsa*, *medas*, *Asthi*, *Maña*, *Śukra* etc. These are clear evidence to prove that the *vedic* people had clear knowledge about the internal structure of plants.

Besides these morphological study of plants, ancient people well realized the fact that plants have internal consciousness. *Atharvaveda*

⁴⁵ *Taittiriya Brahmana* III, v. 7., p. 940.

⁴⁶ Brhadāraņyakopanisad. IX, v. 28., p. 308.

^{47 .} Idem

agree with this concept and mentioned some words like *jīvalā*, *jīvanṭḥim*, *pṛasṭrņti*, *pṛatana avati*, *visākha*, *rohanti* and *puruṣajīvani*. From their hymns we could realize that they had clear idea about plant physiology. These kind of words were used by them not only denote both the existence of life in plant but also to show their usefulness.⁴⁸ *Yajurvedasamhita* considered cutting of plants as a great sin and prevented others from such actions.⁴⁹ *Chandogyopaniṣad* signifies that the life and death of plants are similar to that of human beings.⁵⁰ *Ŗgveda* agree with this concept through certain hymns.⁵¹

Ancient Indians were conversant about the agronomy of plants. Because agriculture was their main source of income and livelihood, Vedic people had extensive practical knowledge in Agriculture.⁵² They were very much concerned about the nature of the soil and its relation to the production of a particular crop of economic importance. Hence they clearly signifies four main agricultural operations viz.,⁵³ ploughing⁵⁴,

⁴⁸ *Atharvaveda* VIII.v.4., p. 357

⁴⁹ Yajurvedasamhita., XII., p. 133

⁵⁰ Chandogyopanisad VII. v. 12., pp. 460-461

⁵¹ *Rgveda*, X.v. 3. p. 574

⁵² *Ibid.* v. 13., p. 575

⁵³ Satapata brāhmaņa III, v.6, p. 10.

⁵⁴ *Rgveda* III. v. 176, p. 344.

sowing⁵⁵, reaping⁵⁶, and threshing⁵⁷. Certain Hymns of the *Rgveda* points out to the existence of fields divided according to their nature and the quality of the soil.⁵⁸ The fields or plough lane was commonly denoted as $\overline{U}rvara$ or *Kshetra*.⁵⁹ Such divided fields are mentioned in both *Rgveda*⁶⁰, and *Atharvaveda*⁶¹ texts. They classified land in to two types of viz.,

- 1. Apnasvati⁶² (fertile)
- 2. \overline{Artana}^{63} (waste)

There are mention about ploughing in various ancient texts such as *Atharvaveda*⁶⁴, *Taittirīya Samḥita*⁶⁵, *Maitrāyaņi Samḥita*⁶⁶, *Vājasaneyi Samḥita*⁶⁷, *Śatapatha Brahmana*,⁶⁸ and *Taittirīya Brāḥmaņa*.⁶⁹ The

- ⁵⁷ Idem
- ⁵⁸ *Rgveda* III, v. 6., p. 247.
- ⁵⁹ *Ibid* IV, v.2., p. 606
- ⁶⁰ *Ibid* III, v.6., p.247
- ⁶¹ *Ibid* I, v.6., p.46
- ⁶² *Ibid* III, v.7., p.354
- ⁶³ *Ibid* I, v.179., p.364
- ⁶⁴ Atharvaveda II, v.4., p.52
- ⁶⁵ *Taittiriyasamhita* VII, v.1., p. 291
- ⁶⁶ Mantrāyani Samhita I, v.2, p.115
- ⁶⁷ *Vājasaneyisamhita*, XXII., v.6., p. 55
- ⁶⁸ Satapathasamihita VI., v.2., pp. 1030-1036
- ⁶⁹ Taittiriya Brahmana III, v.1., p.877

⁵⁵ Idem

⁵⁶ Idem

word plough derived from the root K_{PP} meaning "to plough".⁷⁰ While *Atharvaveda* introduced *Prthīvainya*⁷¹ with the origin of plouging, $L\bar{a}ngala^{72}$ is the most popular word used to denote plough in the vedic literature. Toda, Tsara⁷³, Sīta⁷⁴, Śīra⁷⁵, Phāla⁷⁶ and Sīla are the other words used for the plough in an ancient times. From these Śira must have been very big and heavy as it was drawn by six, or eight⁷⁷ oxen. Besides that Astrā or Tottra (goad) was used to guide the ox.⁷⁸

Ancient Indians indicates two types of farming (1) Arable farming (2) Stock farming.⁷⁹ They gave equal importance to both types of farming. Hymns of Rgveda⁸⁰ clearly mentions the importance attached to arable farming, crop husbandry with different types of wild grass for food and fodder useful for the dual purpose of man and animal.⁸¹

- ⁷⁵ *Ibid*, v.5., p. 931
- ⁷⁶ *Ibid*, v. 5., p. 931
- ⁷⁷ *Taittiriya Samhita* I, v. 8., p. 1.
- ⁷⁸ *Rgveda* IV, v. 4., p. 931
- ⁷⁹ *Ibid*, v. 57., p. 609
- ⁸⁰ *Ibid*, X., v. 9., p. 786

⁷⁰ *Rgveda* I- v.23., p. 182

⁷¹ *Ibid.*, v.4., p.607

⁷² Atharvaveda IV, v.7., p.608

⁷³ *Rgveda* IV, v. 7., p. 64

⁷⁴ *Ibid*, v. 7., p. 608.

³¹ Agriculture in Ancient India, Indian Council of Agricultural Research, 1964. p. 82.

Ancient Indians had knowledge about distinct fertilizers suitable for good crop production. They realized the fact that fertility of soil depends upon various techniques, such as usages of proper manures, irrigation, preservation and usage of different kinds of seeds suitable for different soil and different seasons. Hence, they adopt certain methods to improve soil fertility in order to get better crop production. Sakrt (animal waste) and Karisa (dried cow dung) are the major manures used by the vedic people. Among these Karisa was considered better or more suitable than Śakrt. Atharvaveda clarifies this fact in its third chapter.⁸² For better crop production they apply the method of "rotation of crops". $Rgveda^{83}$ shows the crops were grown in the same field by rotation and its system of fallowing was also known. *Yajurveda*⁸⁴ mentions the same Taittiriya Samhita⁸⁵ suggested that the rice was sown in methods. summer and pulses in winter on the same ground. Besides that they had frequently referred about the practice of channel irrigation.⁸⁶ Wheat and barley were the most common grains of early Indians. Yajurveda⁸⁷,

⁸² Atharvaveda III, v. 14. p.62

⁸³ *Rgveda* X. v. 2. p.887

⁸⁴ *Yajurveda* VIII, v.v. 5. p.77

⁸⁵ *Taittiriya Samhita* VI. v. 3. p.638

⁸⁶ *Rgveda* VII. v. 2. p.609

⁸⁷ *Yajurveda* XVIII, v. 12. p.223

Vājasaneyīsamhita⁸⁸, Šatapatha Brāhmaņa⁸⁹ Brhadāraņyakopaniṣad⁹⁰ refer these grains.

If we scrutinize the Vedic literature we could realize there was harmonious interdependence of nature with all other living beings around them. Through their keen observation and study ancient Indians developed a clear and thorough knowledge about natural phenomena on the earth and tried to lead a life of harmonious co-operation with nature. Beside that they inherited certain virtues from the pure and unblemished nature and tried to convey these virtues for their next generations.

⁸⁸ *Vājasaneyī samhita* I, v. 9. p.5

⁸⁹ *Śatapatha Bṛāhmaṇa* XII, 7. p.1622

⁹⁰ Brhadaranyakopanisad. VI, v. 3. p.431

CHAPTER II

CONCEPT OF BIODIVERSITY AND CONSERVATION IN PURANAS AND EPIC LITERATURE

The view points of *Purāņa's* and *Ițihāsa's* about nature and plant science depends on upon the light or wisdom which were poured by Vedic people. From these pure and unblemished wisdom puranic people developed their knowledge to high position as to that of science. They studied carefully the various aspects of plants, trees and herbs, their medicinal and ecological and domestic values which later developed into plant science and $\overline{Ayurveda}$ for the treatment of humans, animals and plants itself.

Evolution of plants

In its description of evolution of man *Brhadviṣṇupurāṇa* states that that the evolution of life starts from plants and ends in man, the \overline{Atma} firstly take its birth in different plants and lastly becomes a man. स्थावरे लक्षविंशत्यो जलजं नवलक्षकम्। कृमिजं रुद्रलक्षं च पक्षिजं दशलक्षकम्।। पशवादीनां लक्षत्रिंश च्चतुर्लक्षञ्च वानरे। ततो हि मानुषाः जाताः कुत्सि तादंर्विलक्षकम्।।¹

Vișnudharmotharapurāņa also holds this concept.²

Origin of plants

Some *puranic* texts claim that the origin of plants and plant groups are from certain divinities. According to *Purāņas* plants originated on the earth with the appearance of water on the earth. At the initial stage, plants were growing without any cultivation. Such plants were called as *aphālakṛsṭa* and after such plants vanished from the earth, God Brahma created the system of cultivation and brought this system of cultivation into practice on the earth³.

¹ Panchamukhi A R(ed.) Socio economic ideas in ancient Indian literature, Rashtriya Sanskrit Publishes, 1998. p.270.

² तश्माद्दयावता भाव्यं तृणेष्वपि विपश्चिता। Bṛḥadviṣhṇupurāṇa तृणान्यपि सर्जावानि तेषां कुर्याान्न पीडनम्।। Viṣṇudharmothara Purāṇa, Nag Publishers, 1985, CCLXLII. v.4, p.429

³ Vāyupurāņa; pub Nag Publishers year 1983VIII. vv. 123-129, 8, p.27

Initially, two types of plants were identified as:-

- 1. Grāmya Which were growing in the fields, gardens etc.
- 2. \overline{A} ranya Those growing in the forests⁴

Based on the taste also plants were classified into two types:-

- 1. Caustic group (*Kaṣāya*)
- 2. Sweet group (*Madhura*)

Based on their utility plants are classified into two ,viz,

- 1. Medicinal plants (food plants)
- 2. Non medicinal plants (Non food plants)

Besides that plants are again classified into six types. They are :-

- 1. Vrksa
- 2. Gulma
- 3. Lata

⁴ Ibid vv. 141-151, p.28

4. Vallī

5. Virudha

6. T_{rna}^{5}

⁵ अपां भूमेश्च संयोगात् ओषध्यस्तासु चाभवन्। पुष्पमूलफलिन्यस्तु ओषधघ्यस्ताः प्रजज्ञिरे।। अफालकृष्टश्चानुप्ता ग्राम्यारप्याश्चतुर्दश। ऋतुपुष्प फलाश्चैच वृक्षा गुल्माश्च जज्ञिरे।। प्रादुर्भावश्च त्रेतायां वार्तायामौषधस्य तु। तेनौषधेन वर्तते प्रजास्त्रेतायुत्रं तदा।।

ब्रह्मा स्वयम्भू र्भगवान् ज्ञात्वा तासां (प्रज्ञानां) मनीषितम्।। युवतं प्रत्यक्ष दृष्टेन दर्शनेन विचार्य च। ग्रस्ताः पृथिव्याः ओषध्यो ज्ञात्वा प्रत्यदुहत्पुनः।। कृत्वा वत्सं सुमेरुं तु दुदोह पृथिवीमिमाम्। दुग्धेयं गोस्तदा तेन बीजानि पृथिवीतलं।। जजिरे तानि बीजानि ग्राम्यारप्यास्तु ताः पुनः। ओषध्यः फलपाकान्ताः सप्तसप्तदशास्तु ताः।। व्रीहयश्च यवाश्चैव गोधूमा अप्वस्तिलाः। प्रियड्गवो हयदाराश्च कारूषाश्च सतीनकाः।। माषा मुदुगा मसूराश्च निष्पावाः सकुलत्थकाः। आढक्यश्चणकाश्चैव सप्तसप्तदशाः स्मृताः।। इत्येता ओषधीनां तु ग्राम्याणां जातयः स्मृताः। ओषध्यो यज्ञियाश्चैव ग्राम्यारप्याश्चतुर्दशा।। व्रहियः सयवाः माषा गोधूमा अणवस्तिलाः। प्रियंगु सप्तमा हयेते अष्टमी तु कुलत्थिका।। शामाका स्त्वाय नीवारा जर्तिलाः सगवेधुकाः। कुरुविन्दा वेणुयवास्तथा कर्मटकाश्च ये।। ग्राम्यारप्याः स्मृता हयेता ओवध्यस्तु चतुर्दश। उत्पन्ना प्रथमा हयेता आदौ त्रेता युगस्य तु।। अफालकृष्टा ओषध्यो ग्राम्यारप्यास्तु सर्वशः। वृक्षगुलमलतावल्ली वीरुधस्तूणजातयः।। मूलैः फलैश्च रोहिप्यो गृहणन् पुष्पैश्च जायते। पृथ्वी दुग्धा तु बीजानि यानि पूर्व स्वयम्भुवा।। ऋतुपुष्पलास्ता वै ओषध्यो जज्ञिरे त्विह। यदा प्रसृष्टा ओषध्यो न प्ररोहन्ति ताः पुनः।। ततः स तासां वार्तोपायं चकार ह। ब्रह्मा स्वयम्भूर्भगवान् दृष्ट्वा सिष्दिं तु कर्मजाम्।।
Besides these classification *puranic* people noticed that the plants are sensitive towards various objects which act upon them. For instance it is believed that certain plants like *Aśoka*, and *Bakula* becomes full of blossoms when beautiful women kicked on them⁶.

According to ancient people, there are seven essential ingredients in a plant body identical with that of a human being like Rasa, Asrk, Māmsa, Medas, Asthi, Maña and Sukram⁷ Hence plants are considered as selfmanifesting, prone to death or decay, shows the characteristics of sleep, wakefulness, gravity, movements, response to medical treatment, produce

```
ततः प्रभुत्यौवध्यः कृष्टपच्चास्त् जज्ञिरे।
संसिद्धायां तु वार्तायां ततस्तासां स्वयम्भुवाः।
     मर्याादाः स्थापयामास यथारब्धाः परस्परम।।
                                      Vāyupurāna, VIII. vv. 140 - 154, p. 28.
<sup>6</sup> अशोकवुक्षाः कमलेक्षणानां मनोज्ञपादाम्बुजताडनेन।
उल्लासमापुस्साहसा तदानीं तथैव लीलाकमलैर्युवानः
चन्द्रनानां शपुरंक्षणानां कुम्भस्तनीनां कुटिलालकानाम्।
विकासिनीनां घुतिमाललम्बे गण्डूषशीधोर्बकुलोडवसेकात्।।
                            Rāghavendravijaya Mahākāvya, V, vv. 32 - 34, p.247.
7 तान् ह्येतैः श्लोकैः पप्रच्छ। यथा वृक्षो वनस्पतिस्तथैव पुरुषो/मुषा।
तस्य लोमानि पर्णानि, त्वगस्योत्पाटिका बहिः त्वच एवास्य रुधिरं
प्रस्यन्दि त्वच उत्पटः। तस्मात्तदातुणात्प्रेतिरसो वृक्षादिवाहतात
मांग्स्यान्यस्य शर्कराणि कीनाटं स्नावतः स्थिरम्। अस्थीन्यन्तरतो
दारूणि मज्जा मज्जोपमा कृता यदबुक्षो वुवणो रोहति मुलान्नवतरः
पुनः। मर्त्यः स्विन्मृत्युना वृवणः कस्मान्मुलात्प्ररोहति रेतस इति
मा वोचत जीवतस्तत्प्रजायते। धानारूह डव वैवुक्षो / ज्जसा प्रेत्य
संभवः यत्समूलमावृहेयुर्वृक्षं न पुनरा भवेत्।
                                      Brhadāranyakopanisad, V. 28. p. 308.
```

seeds, attracted by objects they like and averse to objects they do not like, inclined to growth, injury or bleedings, losing energy etc.⁸

Various usages of plants

According to ancient Indian Sanskrit literature, the whole multitudes of living beings on this nature are very much depended on upon plant life. They considered plants as a great man always helping others⁹, with their various parts such as leaves, flowers, fruit, shade, roots and skin (bark). Plants helped others, even after death by its wood.¹⁰ *Puranic* people indicates that each plant perform *Pancñayañas* such as:-

- 1. Giving wood or fuel
- 2. Shade and shelter
- 3. Shelters for birds
- 4. Leaves, roots, barks, fruits and flowers
- 5. Medicinal components for treatment of illness

- 9 छायामन्यस्य कुर्वन्ति तिष्ठन्ति स्वयमातपे। फलान्यपि परार्थाय वृक्षाः सत्पुरुषा इव।। Ibid. p. 273.
- ¹⁰ इन्धनार्थं यथा नीतमग्निहोत्रं तदुच्यते। छायामिवश्रामपथिकैः पक्षिणां निलयेन च।। पत्रमूलत्वगादींश्च औषधार्थं तु देहिनाम्।। उपकुर्वन्ति वृक्षाहि पञ्चयज्ञः स उच्यते। Vāyupurāna VIII. vv. 84 - 85. p.25

⁸ Panchamukhi. A.R., Socio-economic ideas in Ancient Indian Literature, Rashtriya Samskrit Samithi, 1998. p. 267.

The *Puranic* literature contains detailed explanations of various usages of plants such as garment making. Various *puranic* works described that certain garments were made from the plants. *Vāyupurāņa* says that man had produced garments from (cotton, jute, etc.) apart from fruits, ornaments from the plants¹¹. *Vāmanapurāņa* too underlines this fact¹². *Kūrmapurāņa* mentions that garments could be made of bark, *muña, kuśa* and *pațța* fibres of the plants¹³. Similarly plant materials were used as cosmetics in ancient times. Vāmanapurāņa describes how certain plants like Chandana and Rakta Candana were used as cosmetics¹⁴. Again there

¹¹ प्रादुर्बभूवुस्तासां च वृक्षास्ते गृहसंस्थिताः। वस्त्राणि च प्रसूयन्ते फलान्याभरणानि च।। Vāyupurāna VIII. v. 86, p.26

¹² सस्नेहानामथोष्णेन तिलकल्केन चाविकम्। कार्पासिकानां वस्त्राणां शुद्धिः स्याद्बहिरम्बुना।। Vāmanapurāna, XIV, v. 63 - 64. p. 275.

¹³ चीरवासा भवेच्नित्यं स्नाति त्रिषवणं शुचिः। सर्वभूतानुकम्पी स्यात् प्रतिग्रह विवर्जितः।। मौठ्जी त्रिवृत्समा श्लक्षणा कार्या विप्रस्च मेखला। कुशेन निर्मिता विप्रा ग्रन्थिनैकेन वा त्रिभिः।। वसेदविकृतं वासः कार्पासं वा कषायं। तदेव परिधानीयं शुक्लच्छिद्रमुत्तमम्।। कार्पासमुवीतार्थं निर्मितं ब्रह्मणा पुरा। ब्राह्मणानां त्रिवृत्सूत्रं कौशं वा वस्त्रमेव वा।। *Kūrmapurāṇa,* XII, vv. 27 - 30. p. 130.

¹⁴ तथा दुकूलाम्बरशालिनि त्वं मृगारिचर्माभिवृतस्तु रुद्रः। त्वं चन्दनाक्ता स च भस्मभूषितो न युवतरूपं प्रतिभाति मे त्विदम् खद्वाड्ग्योधिनो वीरा रक्तचन्दनभूषिताः। इमे प्राप्ता गणा योद्धुं महाव्रतिन उत्तमाः।। Vāmanapurāṇa, LXVII, v.13, p.141

are mention about plants which were used and cultivated for food. They identified plants which could be used as food, the qualities of such food and also some plants which were prohibited as food since they could make adverse effect on human beings if consumed as food. For instance Tāmbūla, Ikṣu are used for religious purposes¹⁵ while some other fruits like Dāḍima, śrīphala kharjura, kapittha, jambu, āmra, panasa, kadalī and nārīkela are tasty edible fruits¹⁶. But fruits like vṛintāka, mūlaka, śīgru, *kuṭaka, cāṭaka, palāndu lasuna Nālīkā, Tandulīya, Aśmaṣṭaka, poṭa* and *kusumbha* were prohibited as food items¹⁷.

¹⁵ मधुपर्के च सोमे च ताम्बुलस्य च भक्षणे। फले मूलेक्षुदण्डे च न दोषं प्राह वै मनुः।। Ibid. U. vv. 13. p. 138. 16 दाडिमानां श्रीफलानामसंख्यानि फलानि चा।। खर्जुराणां कपित्थानां जम्बूनां विविधानि च। आम्राणां पनसानां च कदलीनां च नारद। फलानि नारिकेलानामसंख्यानि ददौ मुदा।। Brahmavaivartha Purāna, XIII. 17 वुन्ताकं भूस्तुणे शिग्रुं कुटकं चटकं तथा। प्राजापत्यं चरेज्जाग्ध्वा खडुगं कुम्भीकमेव च।। पलाण्डुं लशुनं चैव भुवत्वा चान्द्रायणं चरेत्। नालिकां तण्डुलीयं च प्राजापत्येन शुध्यति।। अश्मान्तकं तथा पोतं तप्तकृच्छ्रेण शुध्यति। प्राजापत्येन शुद्धि स्यात्कुसुम्भस्य च भक्षणे।। Kūrmapurāna, U. XXXIV, p.142.

Besides that they noticed that consumption of some plants on certain pecculiar days would create negative (adverse) effects on living beings¹⁸.

Plants were used in Religious rituals and ceremonies such as shṛāddha, or for gaining kingdom or to fullfill one's desires etc. For instance grains like vṛīhi, yava, Māṣa were used for shṛāddha ceremony¹⁹. While Palāśa, champaka, Bilva were used to gain power. Pāṭalipuṣhpa and chūtapatra were used to remove fever²⁰. Besides that some flowers like

Brhmavivarthapurāna, XIII. vv. 29 - 35, p.298.

¹⁹ व्रीहिभिश्च यवैमषिरदूभिर्मूलफलेन वा। श्यामाकैश्च शुभैः शाकैः नीवारैश्च प्रियङ्गुभिः।। गोधूमैश्च तिलैर्मुदुगैर्मांसं प्रीणयते पितृन्।।

Kūrmapurāņa, U. vv. 20 - 37, p. 149.

²⁰ बिल्वं राज्याय लक्ष्म्यर्थं पाटलांश्चम्पकानपि। पद्मानि चक्रवर्तित्वे भक्ष्यभोज्यानि सम्पदे।। दूर्वां व्याधिविनाशाय सर्वसत्ववशीकृते। प्रियङ्गु पाटलीपुष्पं चूतपत्रं ज्वरान्तकम्।।

Agnipurāņa, VII, p.13.

¹⁸ प्रतिपत्सु च कूष्माण्डमभक्ष्यं ह्यर्थनाशनम्। द्वितीयायां च बृहती भोजनेन स्मरेद्धरिम्।। अभक्ष्यं च पटोलं च शत्रुवृद्धिकरं परम्। तृतीयायां चतुर्थ्यां च मूलकं धननाशनम्।। कलङ्ककारणं चैव पञ्चम्यां बिल्वभक्षणम्। तिर्यग्योनिं प्रापयेतु षष्ठयां वै निम्बभक्षणम्।। तोगवृद्धिकरं चैव नराणां तालभक्षणं। सप्तम्यां च तथा तालं शरीरस्य च नाशकम्। नारिकेलफलं भक्ष्यमष्टम्यां बुद्धिनाशनम्। तुम्बी नवम्यां गोमांसं दशम्यां च कलम्बिका।। एकादश्यां तथा शिबी द्वादश्यां पूतिका तथा। त्रयोदश्यां च वार्ताकी न भक्ष्या पुत्रनाशनम्।। चतुर्दश्यां माषभक्ष्यं महा पापकरं परम्।।

Arka and *Mandāra* were used to propitiate *Brahma*²¹. Plants were also used as cleaning agents as mentioned in some *purānic* works. For instance white mustard and sesame were considered as having cleaning properties and applied to clean precious stones like pearl, coral etc.²² Beside that husk of white mustered and srīphala plants were used for cleansing silk garments²³.

Agnipurāņa mentions that, during upanayana, the staff made of palāśa or pippala or Bilva were used; utensils were made of bamboo stem and leaves of palāśa and āmṛa. Plants were largely used for making cot, staff, mat, wooden footwear, utensils etc.²⁴ There are mention about plants

21	सुगन्धैः ब्रह्मा पद्मैश्च पुष्पैर्नीलोप्पलैर्हरिः।
	अर्कमन्दारधस्तूर कुसुमैरर्च्यते हरः।। Ibid. CCII. v. 24. p. 411
22	सर्वेषां मृण्मयानां तु पुनर्दाह उदाहृतः।
	मणिवञ्रप्रवालानां मुक्ताशङ्खमणेस्तथा।।
	सिद्धार्थकानां कल्केन तिलकल्केन वा पुनः।
	स्याच्छीचं सर्वसालानामाविकानाञ्च सर्वशः।।
	Vāyupurāņa, XVI, vv. 5 - 54.
23	शुद्धिः संप्रेक्षणाज्ज्ञेया पलालेन्धनयोस्तथा।
	सिद्धार्थकानां कल्केन शृङ्गदन्तमयस्य च।।
	श्रीफलैरंशुपट्टानां क्षीमाणां गौरसर्षपैः।
	शुद्धि पर्युक्ष्यतोयेन मृगलोम्नां प्रकीर्तिता।।
	Agnipurāṇa (trans) Choukhamba Sanskrit Prathisthan 200-9,
	VII. p.13. CCII. p.411.
24	पञ्चगव्यं पलाशादिपुटकं वै समन्ततः।
	Ibid. vv. 78-41, p. 205.
	वंशादिपात्रे विन्यस्य अस्त्रं च हृदयं ततः।।
	Ibid. LXIII. p. 187.
	पर्णपिप्पलबिल्वानां क्रमाद्दण्डाः प्रकीर्तिताः।।

such as drāksha, Kharjura, tāla, Ikṣu and nārikela used for the preparation of certain alcoholic drinks²⁵

Importance of plants in Ecological balance

Puranic people realized the fact that plants take up the responsibility of maintaining the ecological balance of the surrounding areas of their land. Therefore they tried to protect plants and prevented all types of misuse and unnecessary destruction of plants. In *Vāyupurāņa* there is an interesting story which reveals the importance of plants in the maintenance of the ecological balance²⁶.

	Ibid. CLIII. p. 325.
	भवतं कृत्वा चाम्रफटे सकुशे सकुलोबिकाम्।।
	Ibid. CLXLIV. p. 354.
25	प्राणायामशतं कार्यं सर्वपापापनुत्तये।
	पानकं द्राक्षमधुकं खार्जूरं तालमैक्षवम्।।
	माध्वीकं टङ्कमाध्वीकं मैरेयं नारिकेलजम्।
	न मद्यान्यपि मद्यानि पैष्टी मुख्या सुरा स्मृता ।।
	Ibid. CLXXIII. vv. 21-22.p. 63.
26	अपां सौक्षम्ये प्रतिगते तदा मेघात्मना तु तौ।
	मेघेभ्यस्तनयित्नुभ्यः प्रवृत्तं वृष्टिसर्जनम् ।।
	सकृदेव तया वृष्ट्या संयुक्ते पृथिवीतले।
	प्रादुरासंस्तदा तासां वृक्षास्तु गृहसंस्थिताः।।
	सर्वप्रत्युपभोगस्तु तासां तेभ्यः प्रजायते।
	वर्तयन्ति हि तेभ्यस्ताः त्रेतायुगमुखे प्रजाः।।
	ततः कालेन महता तासामेव विपर्ययात्।
	रागलोभात्मको भावस्तदा ह्याकस्मिको भवत्।।
	विपर्ययेण तासां तु तेन कालेन भाविना।
	प्रणश्यन्ति ततः सर्वे वृक्षास्ते गृहसंस्थिताः।।
	ततस्तेषु प्रणष्टेषु विभ्रांता व्याकुलेन्द्रियाः।

Plants for medicinal use

According to the opinion of ancient Indians, plants do not originate without having any medicinal properties. Puranic works also noticed the medicinal properties of certain plants. They state that all types of diseases can be removed by the using various plants which are capable of curing such diseases. Besides that some plants have the ability to provide

अभिध्यायन्ति तां सिद्धि सत्याभिध्यायिनस्तदा।। प्रादर्बभुवुस्तासां च वुक्षास्ते गृह संस्थिताः। वस्त्राणि च प्रसुयन्ते फलान्याभरणनि च।। तेष्वेव जायते तासां गन्धवर्णरसान्वितम्। अमाक्षिकं महावीर्यं पुटके पुटके मधु।। तेन ता वर्तयन्ति स्म सुखे त्रेतायुगस्य चा। हृष्टतृष्टास्तया सिध्या प्रजा वै विगतज्वराः।। पुनः कालाान्तरेणैव पुनर्लोभावतास्तु ताः। वृक्षांस्तान् पर्यगृहणान्त मधु वा माक्षिकं बलात्।। तासां तेनापचारेण पुनर्लोककृतेन वै। प्रणष्टा मधूना सार्धं कल्पवृक्षाः क्वचित् क्वचित्।। तस्यामेवाल्पशिष्टायां सध्याकालवशात्तदा। प्रावर्तन्त तदा तासां द्वन्द्वान्यभ्युत्थितानि तु।। शीतवातातपैस्तीव्रैः ततस्ताः दुःखिता भुशम्। द्वन्द्रैस्ता पीड्यमानास्तु चक्रूरावरणानि च।। इतस्तेभ्यो बलायो तु सत्यशीला ह्यहिंसकाः। वीतलोभा जितात्मानो निवसन्ति स्म तेषु वै।। प्रतिगृह्णन्ति कुर्वन्ति तेभ्यश्चान्ये/ल्पतेजसः। एवं विप्रतिपन्नेषु प्रपन्नेषु परस्परम।। तेन दोषेण तेषां ता ओषध्यो मिषतां तदा। प्रणष्टा ह्रियमाणा वै मुष्टिभ्याँ शिकता यथा।। अग्रसदभुर्युत्रबलात ग्राम्यारण्या श्चतुर्दश। फलं गृहणान्ति पुष्पैश्च पुष्पं पत्रैश्च याः पुनः।। ततस्तासु प्रणाष्टासु बिभ्रान्तास्ताः प्रजास्तदा। स्यम्भुवं प्रभुं जग्मुः क्षुधाविष्टाः प्रजापतिम् ।।

Vāyupurāņa, CLXXIII, p. 63.

permanent youthfulness, vitality and long life. Vāyupurāņa claims that by regular consumption of fruit juices like panas, kalāmṛa, nyagrōdha, likuca, jampu. etc. one can lead and youthful life up to 10,000 years²⁷.

Matsyapurāņa refers about almost 85 plants as of great medicinal value and includes some instructions for maintaining health. Accordingly, a person who follow certain dictum regain life even after being hit by a weapon²⁸. There are mention about some poisonous herbs which are

27	तत्र दिव्यो महावृक्षः पनसः षड्साश्रयः।
	ईश्वरो ब्रह्मणः पुत्रः कामचारि मनोजवः।।
	तस्य पीत्वा फलरसं जीवन्ति है समायतम।।
	Ibid. XLIII. v.4. p.135
	दशवर्षसहस्राणि तेषामायुर्निरामयं।
	कालाम्रस्य रसं पीत्वा सर्वदा स्थिरयौवनाः।। Ibid, v.9
	तत्रापि सुमहान् दिव्यो न्यग्रो धो रोहिणो महान्।
	तस्य पीत्वा फलरसं पिबंतो वर्तयन्युत।।
	दशवर्षसहस्राणि शतानि दश पञ्च च।
	जीवन्ति ते महामात्रा सद हृष्टा नरोत्तमाः।। Ibid, XLV, vv.4-5
1.	तस्मिन्वर्षे महावृक्षो लिकुचः षट्रसाश्रयः।
	तस्य पीत्वा फलरसं तत्र जीवन्ति मानवाः Ibid, v.9
2.	मेरुं प्रदक्षिणीकृत्य जम्बूवृक्षं विशत्यधः
	ते पिबन्ति सदा हृष्टा जंबूरसफलावृताः।।
	जम्बूरसफलं पीत्वा न जरां प्रानुवन्ति ते।
	न च ध्रुवं न रोगं तु न च मृत्युं तथाविधम्।।
	Ibid, XLVI, p. 135.
28	एकवीरमहौषध्यः शृणु चातः परं नृप।।
	वन्ध्या कर्कोटकी राजन्विष्णुक्रान्ता तथोत्कटा।
	शतमूली सितानन्दा बला मोचा पटोलिका।।
	सोमपिण्डा निशा चैव तथा दग्धरूहा च या।
	स्थले कमलिनी या च विशाली शङ्रवमूलिका।।
	चण्डाली हस्तिमगधा गो/जापर्णी करम्भिका।
	रक्ता चैव महारक्ता तथा बर्हिशिखा च या।।
	कोशातकी नक्तमालं प्रियालं च सुलोचनी।

powerful of killing living beings and also some herbs which cold be applied as antidotes for poisoning.²⁹ In Kūrmapurāņa there are reference

वारुणी वसुगन्धा च तथा वै गन्धनाकुली।। ईश्वरी शिवगन्धा च श्यामला वंशनालिका। जतुकाली महाश्वेता श्वेता चा मधुयष्टिका। वज्रकः पारिभद्रश्च तथा वै सिन्धुवारकाः। जीवानन्दा वसुच्छिद्रा नतनागरकण्टका।। नालं च जाली जाती च तथा च वटपत्रिका। कार्तस्वरं महानीला कुन्दुरुर्हसपादिका।। मण्डूकपर्णी वाराही द्वे तथा तण्डुलीयके। सर्पाक्षि लवली ब्राह्मी विश्वरूपा सुखाकरा।। रुजापहा वृद्धिकरी तथा चैव तु शल्यदा। पत्रिका रोहिणी चैव रक्तमाला महोषधी।। तथामलकवन्दाकं श्यामचित्रफला च या। काकोली क्षीरकाकोली पीलुपर्णी तथैव च।। केशिनी वृश्चिकाली च महानागा शतावरी। गरुडी च तथा वेगा जले कुमुदिनी तथा।। स्थले चोत्पलिनी या च महाभूमिलता च या। उन्मादिनी सोमराजी सर्वरत्नानि पार्थिव।। Ibid. vv. 22-34. p. 816. 29 लाक्षा प्रियङ्गुमञ्चिष्ठा सममेला हरेणुका। यष्ट्याह्वा मधुरा चैव बभुपित्तेन कल्पिताः।। निखनेदु गोविषाणस्थं सप्तरात्रं महीतले। ततः कृत्वा मणिं हेम्ना बद्धं हस्तेन धारयेत्।। संसुष्टं सविषं तेन सद्यो भवति निर्विषम। मनोहव्या शमीपत्रं तुम्बिका श्वेतसर्षपाः।। कपित्थकुण्ठमञ्जिष्ठापित्तेन श्लक्ष्णकल्पिताः। शुनो गोः कपिलायाश्च सौम्याक्षिप्तो/परोगदः।। विषजित्परमं कार्यं मणिरत्नं च पूर्ववत्। मूषिका जतुका चापि हस्ते बब्दा विषापहा।। Ibid. CCXVIII. vv. 6 - 10.p.813 to certain plants which are usefed for brushing³⁰. The medicinal effect of certain plants as referred in the Puranas are as follows:-³¹

Serial No.	Name of <i>varśa</i>	Name of fruit or juice taken	Life span years	Other Benefits
1.	Ketumala	Panasa	10000	Skin colour of male is black while that of female is greenish black
2.	Bhadrāśva	Āmra	10000	Males are white female are pleasing like the moon
3.	Ramyāka	Nyagrodha	11000	People are white skinned and noble
4.	Hiraṇmaya	Śriphala	12000/11500	Golden coloured
5.	Kimpuruṣa	Plakṣa	10000	Golden coloured
6.	Harivarșa	Ik <i>ş</i> u	10000	White coloured
7.	Avṛta	Jambū	13000	Colour of the skin is like that of Lotus

³⁰ आचम्य प्रयतो नित्यं स्नानं प्रातः समाचरेत्। मध्याङ्गुलिसमस्थैल्यं द्वादशाङ्गुलसम्मितम्।। सत्वचं दन्तकाष्ठं स्यात्तदग्रेण तु धारयेत्। क्षीरवृक्षसमुद्भूतं मालतीसम्भवं शुभम्।। अपामार्गं च बिल्वं च करवीरं विशेषतः।। वर्जयित्वा निन्दितानि गृहीत्वैकं यथोदितम्। परिहृत्य दिनं पापं भक्षयेद्वै विधानवित्।।

Kūrmapurāņa, U. XVIII, VV.18-20

³¹ केतुमाले नराः काकाः सर्वे पनसभोजनाः। स्त्रियश्चोत्पलपत्राभास्ते जीवन्ति वर्षायुतम्।। भद्राश्वे पुरुषाः शुक्लाः स्त्रियश्चन्द्रांशुसन्निभाः। दशवर्षसहस्त्राणि जीवन्ते चान्नभोजनाः ।। जीवन्ति चैव सत्वस्था न्यग्रोधफलभोजनाः। हिरण्मये हिरण्याभाः सर्वे श्रीफलभोजनाः।। एकादशसस्राणि शतानि दश पञ्च च। जीवन्ति पुरुषा नार्यो देवलोकस्थिता इव।। तथा च किम्पुरुषे विप्रा मानवा हेमसन्निभाः। दशवर्षसहस्राणि जीनन्ति प्लक्षभोजनाः।। तथा च हरिवर्षे तु महारजतसन्निभाः दशवर्षसहस्राणि जीवन्तीक्षुरसाशिनः।। इलावृते पद्मवर्णा जम्बूरसफलाशिनः। त्रयोदशसहस्राणि वर्षाणां च स्थिरायुषः।।

Ibid., XLVII, vv.1-10

Vāmanapurāņa deals with certain nutritious plants which helped to remove $v\bar{a}ta$ or $v\bar{a}yu$. For instance coconut water, *Tila* oil, *Kharjura*, $\overline{A}malak\bar{i}$ juice and smearing of *chandana* paste throughout the body had the ability to reduce $v\bar{a}ta$. Similarly some plants are used as the remedy for ailments due to phlegm $(kapha)^{32}$. *Braḥmavaivarthapurāņa* enumerates certain informations about *Tridoṣas*; $v\bar{a}ta$, *pitta* and *kapha*. And prescribe certain methods to eliminate the Tridoṣa's³³. Menshionis also made about

³² vāta

पक्वतैलविशेषं च तिलतैलं च केवलम। लाङगलीतालरवर्जुरमुष्णमामलकीद्रवम्।। शीतलोष्णोदकस्नानं सुस्निग्ध चन्दनद्रवम्। स्निग्धपदमपत्रतल्पं सुस्निग्धव्यजनानि च।। एतते कथितं वत्से सद्यो वायुप्रणाशनम्। वायवस्त्रिविधाः पुंसा क्लेशसन्तापकामजाः।। Kapha (phlegm) भोजनानन्तरं स्नानं जलपानं विना तुषा। तिलतैलं स्निग्धतैलं स्निग्धमामलकीदवम।। पर्य्यूषितान्नं तक्रं च पक्वं रम्भाफलं दधि। मेघाम्बु शर्करातोयं सुस्निग्धजलसेवनम्।। नारिकेलोदकं रूक्षस्नानं पर्य्यूषिते जले। तरुगुञ्जापक्वफलं सुपक्वं कर्क्कटीफलम्।। खातस्नानं च वर्षासु मूलकं श्लेष्मकारकम्। ब्रह्मरन्ध्रे च तज्जन्म महद्वीर्यविनाशनम्।। Vāmanapurāna, Brhmakhanta, XVI, vv. 64-79. p.289 33 (Vāta पक्वं रम्भाफलं चैव सबीजं शर्करोदकम। नारीकेलोदकं चैव सद्यस्तक्रं सुपिष्टकम्।। माहिषं दधि मिष्टं च केवलं वा सशर्करम।। सद्यः पर्युषितान्नं च सौवीरं शीतलोदकम्।। Pitta ज्वरस्य सर्वरोगाणां जनकः कथितः सति। पित्तश्लेष्मसमीराश्च ज्वरस्य जनकास्रयः।।

some plants used for brushing the teeth while the use of some other plants are prohibited for brushing the teeth. Reference is also made about some plants like Tāmbūla having the ability to cure paralysis of tongue³⁴. According to this purana medicinal plants are used in five ways, such as :-

- 1. Rasa it is the liquid by crushing the plant parts
- Kalka It is obtained by winnowing various parts of the plant such as flower, fruits, seeds
- 3. Srta the decotion obtained from the plant tissues

तालबिल्वफलं भूक्त्वा जलपानं च तत्क्षणम्। तदेव तु भवेत्पित्तं सद्यः प्राणहरं परम्।। तप्तोदकं च शिरसि भद्रे तिक्तं विशेषतः। दैवग्रस्तश्च यो भुङ्क्ते पित्तं तस्य प्रजायते।। सशर्करं च धान्याकं पिष्टं शीतोदकान्वितम। चकणं सर्वगव्यं च दधितक्रविवर्जितम् ।। बिल्वतालफलं पक्वं सर्वमैक्षवमेव च। आर्द्रकं मदुगयूषं च तिलपिष्टं सशर्करम्।। पित्तक्षयकरं सद्यो बलपुष्टिप्रदं परम्। पित्तनाशं च तदुबीजमुक्तमन्यन्निबोध में।। Kapha वहिस्वेदं भ्रष्टभङ्गं पक्वतैलविशेषकम् । भ्रमणं शुष्कभक्षं च शुष्कपक्वहरीत की।। पिण्डारकमपक्वं च रम्भाफलमपक्वम्। वेसवारः सिन्धुवार अनाहारमपानकम्।। सघृतं रोचनाचूर्णं सघृतं शुष्कशर्करम्। मरीचं पिप्पलं शुष्कमार्द्रकं जीवकं मधुः।। द्रव्याण्येतानि गान्धर्वि सद्यः श्लेष्महराणि च। बलपुष्टिकराण्येव वायुबीजं निशामयम्।। Brhmavaivartapurana, Brhmaghanda XVI. p. vv. 56 - 71, pp. 42 - 45. 34 ताम्बूलं च वरं रम्यं कर्पूरादिसुवासितम्। जिह्वाजाड्यच्छेदकरं ताम्बूलं देवि गृह्यताम्।। Vāmanapurāna, XXXIX, v. 33. p. 290.

- 4. Śeeta It is the plant exudation that occurs during night
- 5. Phanta recently obtained shrita 35 .

Ancient Indians realized the fact that without sufficient flora they could not be possible to manage their life since it is the very source of food and shelter which also help them survive natural calamities like flood and drought. Therefore they enforced rules, dictums and restrictions against uncontrolled exploitation of natural resources by men. Some disciplinary actions and punishments were imposed by them on the guilty for the violation of such rules. Varāḥapurāṇa³⁶, Kūrmapurāṇa³⁷, Matsyapurāṇa³⁸ tried to restrict and discourage the people from the over

कर्मण्याश्चैव ये वुक्षा न प्छेतव्या कदाचन।

36

³⁵ ओषधीनां पञ्चविधा तथा भवति कल्पना। रसः कल्कः शृतः शीतः फाण्टश्च मनुजोत्तम।।

Agnipurāņa, v.21, p.35

ii. नगरोपवने वुक्षान प्रमादात्धि छिनत्ति यः। स गच्छेन्नरकं नाम जुम्भणं रौद्रदर्शनम्।। iii.तद्रंश्च छेदयेद्यस्तु वृक्षान् छायामुशीतलान्। असिपत्रवने घोरे पीड्यते यमकिंङकरैः।। Varāhapurāņa, p. 304. 37 चैत्यं वृक्षं न वै छिंद्यान्नाप्सु ष्ठीवनमृत्सुजेत्। नास्थि भस्मकपालानि न कंशान्न च कण्डकान। ओषांगारकरीषं वा नाधितिष्ठेत्कदाचन।। Kūrmapurāņa, U. XVI. vv. 79 - 80. p. 305. 38 वृक्षं तु सफलं छित्वा सुवर्णं दण्डमर्हति। द्विगुणं दण्डयेच्चैनं पथि सीम्नि जलाशये।। छेदनादफलस्यापि मध्यमं साहसं स्मृतम्। गुल्मवल्लीलतानां च सुवर्णस्य च माषकम।। वुथा छेदी तुणस्यापि दण्डन्यः कार्षापगं भवेत।

exploitation of nature. Brahmavaivartapurāņa³⁹and Kūrmapurāņa gives an account of various punishments awarded to those mischievous people engaged in such exploitation of nature in violation of such established norms.⁴⁰

Indian epics adopted the same attitude of puranic literature while dealing with nature and its flora and fauna. Rāmāyaņa deals with some plants in its various kanda's like Āraņyakanda, Kisḥkindhakāṇda, Bālakāṇda and Yudhakāṇda. Rāmāyaṇa classified the herbs of Himalaya in to four types.⁴¹ Mahābhāratha says that plants originated much earlier

	त्रिभागं कृष्णाला दण्डचाः प्राणिनस्ताडने तथा।
	देशकालानुरूपेण मूल्यं राजा द्रुमादिषु।
	तत्स्वामिनस्तथा दण्ड्न्याः दण्डमुक्तस्तुं पार्थिवः।।
	Matsyapurāņa, CCXXVII. vv. 92 - 95. pp.816
39	अश्वत्थतरुघाती च विष्णुवैष्णवनिन्दकः।
	तं यातु चन्द्रपापं च दुर्निवारं च दारुणम्।।
	Brhmavivarthapurāṇa, LVIII, v.88.
	पितृमातृविरक्तं च द्विजाश्वत्थविधातिनम्।
	Brhmavivarthapurāņa, 35-40
40	तृणं वा यदि वा शाकं मृदं वा जलमेव च।
	परस्यापहरन् जन्तुः नरकं प्रतिपद्यते।।
	पुष्पै शाकोदके काष्ठे तथा मूले तृणे फले।
	अदत्तादानमस्तेयं मनुः प्राह प्रजापतिः।।
	गृहीतव्यानि पुष्पाणि देवार्चनविधौ द्विजाः।
	नैकस्मादेव नियतमननुज्ञाय केवलम्।।
	तृणं काष्ठं फलं पुष्पं प्रकाशं वै हरेद्बुधः।
	धर्मार्थं केवलं ग्राह्यं ह्यन्यथा पतितो भवेत्।।
	Kūrmapurāņa. XVI. 2-9 p.168
41	दक्षिणे शिखरे जाता महौषधिमिहानय।
	विशल्यकरणी नाम्ना सावर्णकरणी तथा।

than the origin of animals on the on earth.⁴² Besides that the Mahābhāratha also hold the view that plants have life which includes five principal elements and they can respond like animals towards all type of actions.⁴³

	संजीवकरर्णी वीर संधार्नी च महौषधिकम्।।
	Ramāyana, VI. vv. 31 - 32, p. 243.
42	ततः सस्यानि रांहन्ति येन वर्तयते जगत्।
	मांसमेदो/स्थिशुक्राणां प्रादुर्भावस्ततः पुनः।।
	Mahābhārata Anuśāsanaparva, LXII, v. 39, p. 360.
43	भरद्वाज उवाच।
	पञ्चभिर्यदि भुतैस्त युवताः स्थावरजङगमाः।
	स्थावराणां न दुश्यन्ते शरीरे पञ्च धातवः।।
	अनुष्मणामचेष्टानां घनानां चैव तत्त्वतः।
	वुक्षाणां नोपलभ्यन्ते शरीरे पञ्चधातवः।।
	न शुण्वन्ति न पश्यन्ति न गन्धरसवोदिनः।
	न च स्वर्शं विजानन्ति ते कथं पाञ्चभौतिकाः।।
	अद्रवत्वादनग्रित्वादभौमत्वादवायुतः।
	आकाशस्याप्रमेयत्वाद्वृक्षाणां नास्ति भौतिकम्।।
	भृगुरुवाच
	घनानामपि वृक्षाणमाकाशो/स्ति न संशयः।
	तेषां पुष्पफले व्यक्तिर्नित्यं समुपलभ्यते।।
	ऊष्मतो ग्लानवर्णानां त्ववफलं पुष्पमेव च।
	म्लायते चैव शीतेन स्पर्शस्तेनात्र विद्यते।।
	वाय्यग्यशनिनिष्पेषैः फलपुष्पं विशीर्यते।
	श्रोत्रेण गृह्यते शब्दस्तस्माच्छृण्वन्ति पादपाः।।
	वल्ली वेष्टयते वृक्षं सर्वतश्चैव गच्छति।
	न ह्यदृष्टेश्च मार्गो/ स्ति तस्मात्पश्यन्ति पादपाः।।
	पुण्यापुण्येस्तथा गन्धैर्धूपेश्च विविधैरपि।
	अरोगाः पुष्पिता सन्ति तस्माज्जिघ्रन्ति पादपाः।।
	पादैः सलिलपानं च व्याधीनामपि दर्शनम्।
	व्याधिपतिक्रियत्वाञ्च विद्यते रसनं द्रुमे।।
	वक्त्रेणोत्पलनालेन यथोर्ध्वं जलमाददेत् ।
	तथा पवनसंयुक्तः पादैः पिबति पादपः।।
	ग्रहणात्सुखदुःखस्य छित्रस्य च विरोहणात्।
	जीवं पश्यामि वृक्षाणामचैतन्यं न विद्यते।।
	तेन तज्जलमादत्तं जरयत्यग्रिमारुतैः।
	आहारपरिणामाच्च स्नेहो वृद्धिश्च जायते।।
	जङ्गमानां च सर्वेषां शरीरे पञ्च धातवः।

Anuśāsanaparva, Śāntiparva, and Sahbāparva provides lots of description about plants and their peculiar features. Anuśāsanaparva of reveals the interdependence of plants with environment which utilize nature for their proper growth and in return maintain the purity the nature.⁴⁴ The Śāntiparva of mention the circulation of circulation of sap in plants, from which we can develop their necessary nutrients. According to Mahābhāratha plants produce their nutrients from the sun light and a component of the air (now known as carbon dioxide) with the help of solar energy (agni) and air. The plants managed their growth without any obstruction by assimilating these nutrients.⁴⁵ Mahābhāratha also furnishes with various information about the physiology of plants, and the necessity of sunlight for the preparation the food by the plants.

Like the Puranas Mahābhāratha also remind us about the utilities and necessity of plant for the existence of our life, and persuade men from

प्रत्येकशः प्रभिघन्ते यै शरीरं विचेष्टते।।

Ibid. Śānthiparva, CXXVII. vv. 6 – 19, pp.1008-1010.

⁴⁴ पुष्पैः सुरगणान् वृक्षाः फलैश्चापि तथा पितृन्। छायया चातिथिं तात पूजयन्ति महीरुहः।। पुष्पिताः फलवन्तश्च तर्पयन्तीह मानवान्। वृक्षदं पुत्रवद् वृक्षास्तारयन्ति परत्र तु Ibid. Anuśāsanparva, LVIII, vv. 28 - 29. p. 393.

⁴⁵ Nirmal Trikha, Scientific knowledge in Sanskrit Literature, Eastern Book Linkers. p. 60.

the over exploitation of nature as well as plants. Anuśāsanaparva of Mahābhāratha reveals some usefulness of plants in our routine life⁴⁶. and dissuade us from cutting and destroying trees and nature.⁴⁷

From the above-mentioned information we can arrive at the conclusion that both puranic and epic literature has shown excessive attention towards the protection of nature, its flora ,fauna and environment. Moreover, they had proper and thorough knowledge about the whole type of plant science such as nomenclature, morphology, anatomy, physiology, cultivation and propagation and considered the protection of nature with high importance and much attention.

 ⁴⁶ मानवं पुत्रवद् वृक्षाः तास्यन्ति परत्र च। पुत्रवत्परिपाल्यास्ते पुत्रास्ते धर्मतः स्मृताः।। Ibid. Anuśāsanparva, p. 129.
 ⁴⁷ आश्रमे वा वने वापि ग्रामे वा यदि वा पुरे। अग्निं समुत्सृजेन्मोहात्तं विद्यात् ब्रहमघातिनम्।। Maḥābhāratha, Anuśāsanparva. XXIV. v. 12, p. 109.

CHAPTER III

ANALYSIS OF PLANTS IN AYURVEDIC WORKS

The word ' $\overline{A}yurveda$ ' is derived from the root ' $\overline{A}yu$ ' and '*Veda*'. The word " $\overline{A}yu$ " refers to all aspects of life from birth to death. The word "*Veda*" means knowledge or learning at the deepest level, the wisdom of this conscious universe that we can organize within ourselves and in our own life.¹

The term ' $\overline{Ayurveda}$ ' is seen first used in the *Atharvaveda*. *Atharvaveda* contains many hymns, prayers and charms for the treatment of disease. According to *atharvaveda* application of medicine and treatment were known as '*bhesaja*'.²

 $\overline{Ayurveda}$ deliberated about the qualities of various herbs and plants its usefulness in the treatment of diseases. It also carefully studied the peculiar features of plants and the treatment of plants for their infections. Thus ancient Indians developed a special branch in $\overline{Ayurveda}$

¹ Ayurveda nature's medicine. p.7.

 $^{^{2}}$ A cultural study of the atharvaved, p.240.

known as *Vṛkṣāyurveda* ³which discussed about treatment for various diseases infected upon the plants. Some *Āyurvedic* works such as *Carakasamḥitha, Suśruthasamḥita, Aṣtāngasamgṛaḥa* and *Astāngahrdaya*. etc. distinctly discussed about taxonomy of plants.

Carakasamhita

Carakasamhitha, the unique *āyurvedic* work classified plants into three on the basis of three distinct principles, viz;-:

Udbhījjādi	-	Botanical
Annapānādi	-	Dietary
Virecanādi	-	Medicinal ⁴

Botanical classification of plants in Carakasamhitha is as follows:-

- 1. Vānaspati
- 2. Vānaspatya
- 3. Virudda
- 4. $Ausadhi^5$

³ Biodiversity and Ecology concepts and facts, (ed.) University of Calicut, p.1.

⁴ Trikha Nirmal, *Scientific knowledge in Sanskrit Literature*, Eastern Book Linkers (India), 2009.

⁵ *Carakasamhitha*, v. 72. p. 42.

Among these classification *Vanaspati* are plants having fruits without evident flowers, *Vānaspatya* bearing both fruits and flowers, *Vīrudha* are creepers without expanding stems, and *Auṣadhi* are plants which wither away when their fruits become ripe.⁶

According to Charakasamhita, the dietary classification of plants are:-

- 1. $\hat{S}\bar{u}kadh\bar{a}nya$ (Monocotyledons)⁷
- 2. $\acute{S}am\bar{i}dh\bar{a}nya$ (Di-cotyledons)³
- 3. Māmsadhānya
- 4. $\hat{S}\bar{a}kavarga$ (Group of vegetables)⁸
- 5. *Phalavarga* (Group of fruits)⁹ and
- 6. *Haritavarga* (Class of greens)¹⁰
- 7. *Madhyavarga* (Group of wines)
- 8. Jalavarga (Group of water)
- 9. Iksuvarga

Among these classification *śamidhānya* includes varieties of pulses,

śākavarga comprises leaves, roots, fruits, flowers, phalavarga fruits and

Haritavarga vegetables used uncooked in the salad form.

⁶ Trikha Nirmal, *Scientific Knowledge in Sanskrit Literature*, Eastern Book Linkers (ed.) 2009. p. 42.

⁷ *Charakasamhita.*, Sūtrasthāna, xxvii, 8-9. vv. 191.

⁸ Ibid., xxvii, vv. 24-34, p. 193.

⁹ Ibid., cxxii, v.1. p. 194.

¹⁰ Ibid., xxvii, v. 3, p. 195.

Carakasamḥitha classified a few groups of medicinal plants and herbs based on the medicinal properties of different parts of the plant such as root, bark, *sāra*, secretions, fibre, juice tender leaves, latex, fruits, flowers, ashes, oils, thorns, matured leaves, sprouts etc. This classification was made based on the medicinal power of these herbs and plants to cure deranged *vāyu* (*vāta*), *pitta* (phlegm) and *kapha* (bile).¹¹

In this manner *Caraka* classified herbs into fifty groups, each group consisting of ten plant substances. There are fifteen plant roots, twenty fruits, three plant latex, and other three barks which are employed for therapeutic use.¹²

- 1. *Jivanīya* (life promoters)¹³
- 2. Brihan iya (Roborants)¹⁴
- 3. Lekhan $\bar{i}ya$ (Weight reducing)¹⁵
- 4. Bhedaniya (Purgative)¹⁶
- 5. Sandhān iya^{17} (wound healing)
- 6. $D\bar{i}pan\bar{i}ya^{18}$ (Digestive stimulants)

¹¹ Ibid., iv, vv. 166-176. p. 204.

¹² Ibid. iv, vv. 1 - 6, pp. 76 - 87.

¹³ Ibid., iv, v. 1, p. 76.

¹⁴ *Ibid.* 9(i). p. 77.

¹⁵ *Ibid.* a(ii). p. 77.

¹⁶ *Ibid.* 9(iii). p. 77.

¹⁷ *Ibid.* 9. p. 77.

- 7. $Balya^{19}$ (Strength giving)
- 8. $Varnya^{20}$ (complexion promotors)
- 9. *Kantha*²¹ (Good for voice)
- 10. $Hr dya^{22}$ (Cardic tonics)
- 11. *Triptighña*²³ (Appetisers)
- 12. $Ar shogh \tilde{n} a^{24}$ (Anti-hemorrhoidals)
- 13. $Kusthagh\tilde{n}a^{25}$ (Cure for dermatosis)
- 14. $Kandughna^{26}$ (Anti-itching)
- 15. Krmighna (Anti-infection)
- 16. $Visaghña^{27}$ (Poison antodote)
- 17. *Stañyajanana*²⁸ (Galactogogues)
- 18. *Stanyaśhodhaka*²⁹ (Galactopurificators)
- 19. *Śukrajanana*³⁰ (Spermmatopoietics)
- 20. *Svedopaga*³¹ (Perspiration inducing)
- 21. *Sñehopaga*³² (Semeno-Purifiers)
- 22. *Vamanopaga*³³ (Adjuvants of emesis)

- ²⁰ *Ibid.* v. 8, p. 78.
- ²¹ *Ibid.* v. 9, p. 78. ²² *Ibid.* v. 10, p. 70
- ²² *Ibid.* v. 10. p. 79. ²³ *Ibid.* v. 11. p. 70
- ²³ *Ibid.* v. 11, p. 79.
- ²⁴ *Ibid.* v. 12. p. 79.
- ²⁵ *Ibid.* IV, v.13, p. 79.
- ²⁶ *Ibid.* v. 14, p. 79. ²⁷ *Ibid.* v. 15, p. 80
- ²⁷ *Ibid.* v. 15, p. 80. ²⁸ *Ibid.* = 16 = 80
- ²⁸ *Ibid.* v. 16, p. 80.
- ²⁹ *Ibid.* v. 17. p. 80. ³⁰ *Ibid.* v. 18 p. 80.
- ³⁰ *Ibid.* v. 18. p. 80. ³¹ *Ibid.* v. 10. = 80
- ³¹ *Ibid.* v. 19. p. 80. ³² *Ibid.* v. 20. p. 81
- ³² *Ibid.* v. 20, p. 81.

¹⁸ *Ibid.* v. 6, p. 78. ¹⁹ *Ibid.* v. 7, p. 78

¹⁹ *Ibid.* v. 7, p. 78.

- 23. *Virecanopaga*³⁴ (purgatives)
- 24. $\overline{Asthapanopaga}^{35}$ (Adjuvants of non-oily type of enema)
- 25. Anuvāsanopaga³⁶ (Adjuvants of oily type of enema)
- 26. *Śirovirecanopaga*³⁷ (Head-pergative)
- 27. *Chardinigrahaņa*³⁸ (Anti-emetics)
- 28. *Tṛṣṇānigrahana*³⁹ (Anti-thirst)
- 29. *Hikkānigrahaņa*⁴⁰ (Anti-hiccup)
- 30. *Purīṣasṅgrahaņīya*⁴¹ (Bowel binding)
- 31. *Mūtrasañgrahanīya*⁴² (Urinary astrigents)
- 32. *Purīsavirajanīya*⁴³ (corrective of fecal pigments)
- 33. $M\bar{u}travirajan\bar{i}ya^{44}$ (Corrective of urinary pigments)
- 34. $M\bar{u}travirecan\bar{i}ya^{45}$ (Diuretics)
- 35. *Kāśahara*⁴⁶ (Anti-cough)
- 36. $Śvasahara^{47}$ (Anti-bronchitus)
- 37. *Śothaḥara*⁴⁸ (Anti-dropsy)

- ³⁷ *Ibid.* v. 27, p. 82.
- ³⁸ *Ibid.* v. 28, p. 82.
- ³⁹ *Ibid.* v. 29, p. 83. ⁴⁰ *Ibid.* v. 20, p. 82
- ⁴⁰ *Ibid.* v. 30, p. 83. ⁴¹ *Ibid.* v. 31, p. 83.
- ⁴² *Ibid.* v. 31, p. 83.
- ⁴³ *Ibid.* v. 32, p. 83. *Ibid.* v. 33, p. 84.
- ⁴⁴ *Ibid.* v. 34, p. 84.
- ⁴⁵ *Ibid.* v. 35, p. 84.
- ⁴⁶ *Ibid.* v. 36, p. 84.
- ⁴⁷ *Ibid.* v. 37, p. 85.
- ⁴⁸ *Ibid.* v. 38, p. 85.

³³ *Ibid.* v. 21, p. 82.

³⁴ *Ibid.* v. 23, p. 82. ³⁵ *Ibid.* v. 24, p. 82

³⁵ *Ibid.* v. 24, p. 82. ³⁶ *Ibid.* v. 26, p. 82.

³⁶ *Ibid.* v. 26, p. 82.

- 38. *Jvarahara*⁴⁹ (Cure for fever)
- 39. *Śramahara*⁵⁰ (Anti-fatigue)
- 40. $D\bar{a}hapraśamana^{51}$ (Anti burning sensation)
- 41. $\acute{Sitaprasamana}^{52}$ (Anti-cold)
- 42. *Udardapraśamana*⁵³ (Anti-urticarials)
- 43. Añgamardaprasamana⁵⁴ (cure for malaise)
- 44. $\hat{Sulaprasamana}^{55}$ (Cure for pain)
- 45. *Śonitāsthāpana*⁵⁶ (Haemostatics)
- 46. *Vedanasthāpana*⁵⁷ (Sedatives)
- 47. Sañmāsthāpana⁵⁸ (Restoratives of consciousness)
- 48. *Prajāsthāpana⁵⁹* (Procreatants)
- 49. \overline{A} yuhsthāpana⁶⁰ (Longevity promoters)
- 50. Vayasthāpana (Promote Progeny)

Carakasamhitha precisely referred to the characteristic significance of plants on the basis of its gender as male plants and female

- ⁵⁷ *Ibid.* v. 47, p. 87.
- ⁵⁸ *Ibid.* v. 48, p. 87.
- ⁵⁹ *Ibid.* v. 49, p. 87.
- ⁶⁰ *Ibid.* v. 50, p. 87.

⁴⁹ *Ibid.* v. 39, p. 85.

⁵⁰ *Ibid.* v. 40, p. 85.

⁵¹ *Ibid.* v. 41, p. 85.

⁵² *Ibid.* v. 42, p. 86.

⁵³ *Ibid.* v. 43, p. 86.

⁵⁴ *Ibid.* v. 44, p. 86.

⁵⁵ *Ibid.* v. 45, p. 86.

⁵⁶ *Ibid.* v. 46, p. 86.

plants.⁶¹ According to this plants yielding big fruits, have white flowers and oily leaves are male and that with blue or black colour, attractive flowers, small fruits and thin foot-stalk of leaf, flower and fruit are female plants. *Carakasamhitha* categorises plants based on its taste in the eighth chapter *Vimānasthnam* as⁶²:-

- 1. *Madhuraskandha* (Sweet group) 63
- 2. Am lask and ha (Sour group)⁶⁴
- 3. *Lavaņaskandha* (Strong group)⁶⁵
- 4. *Kaṭukaskandha* (Pungent group)⁶⁶
- 5. *Tiktaskandha* (Bitter group)⁶⁷
- 6. Kasāyaskandha (Astringent group)⁶⁸

Suśrutasamhita

Similarly as Carakasamhitha, Suśrutasamhita also divided plants

into four types:

- ⁶³ *Ibid.* VIII. v. 139. p. 373.
- ⁶⁴ *Ibid.* v. 141, p. 373.
- ⁶⁵ *Ibid.* v. 140, p. 373.
- ⁶⁶ *Ibid*, Vimānasthānam VIII, v. 142, p. 374.
- ⁶⁷ *Ibid*, v. 143, p. 374
- ⁶⁸ *Ibid*, v. 144, p. 375.

⁶¹ *Ibid.* V, pp. 372 - 375. .

⁶² *Ibid. Vimānastanam, VIII,* v. 145, p. 375.

1. Vanaspati, 2. Vrksa (Vānaspatya), 3. Vīrudh and 4. Osadhi⁶⁹

Among these classification *Vanspati* bears fruits without flower, *vrkṣa* has both fruits and flowers, *vīrudha* is a creeper and *oṣadhi* decays after the fruit is ripened.⁷⁰

Suśruthasamhitha classified medicinal herbs into thirty seven groups.⁷¹ Moreover it enumerates the plant properties which comprises these group.

- 1. Vidārīgandhādigaņa
- 2. Āragvdhādigaņa
- 3. Varuņādidaņa
- 4. *Viratarvādgaņa*
- 5. Sālasāradigaņa
- 6. Rorādigaņa
- 7. Arkādigaņa
- 8. Surasādigaņa
- 9. Muskakādigaņa
- 10. Pippalyādigaņa
- 11. Elādigaņa
- 12. Vacādigaņa

⁶⁹ Suśruthasamhitha, Śūtrastānam I, v. 29, p.9.

⁷⁰ *Ibid.* p. 64.

⁷¹ *Ibid*. Dravya sangraḥaniyam, xxxviii. pp. 342 - 356.

- 13. Haridrādigana
- Śyāmādigana 14.
- Vrhatyādigaņa 15.
- Pațolādigaņa 16.
- 17. Kakolyādigaņa
- Ushakādigana 18.
- Sarivādigana 19.
- 20. Añjanādogaņa
- 21. Priyangvādigaņa
- Amvashthādigaņa 23.
- 24. Nyagrodhādigaņa
- Gudūchyādigaņa 25.
- Utpalādigaņa 26.

There was further classification of plants into various groups based on their peculiar characteristics. For instance Suśrutha further classified plants in to various ways on the basis of their products,⁷²taste⁷³etc. Again he classifies plants in to three based on the fertility of soil viz.

- Jāngala 1.
- 2. Anūpa
- Sādāraņa 3.

⁷² *Ibid.* v. 9, pp. 277 - 285. ⁷³ *Ibid.* XLII, v. 1, pp. 387 - 393.

Besides that there is another type of classification done by *Suśrutha*, based on the dietary value of plants.

- 1. Śālivarga
- 2. Kudhānya varga
- 3. Phala varga
- 4. Śāka varga
- 5. Puspa varga
- 6. Kanda varga

Vāgbhaţa, in his *Aşhtāngasamgraha* classifies plants on the basis of their medicinal values in his unique work.⁷⁴as :-1.*Vamanopayogī* (emetics), 2.*Virecanopayogī* (purgatives), 3. *Niruhopayogī* (decoction enema), 4.*Śirovirecanopayogi* (purgation for the head) and 5.*Prayogika dhūmopayogi* (inhalation).

- 1. Vamanopayogi (emities)
- 2. *Virecanopayogi* (Purgatives)
- 3. *Nirūhopayogi* (decotion enema)
- 4. *Śiroviveranopayogi* (purgation for the head)
- 5. *Prayogikadhūmopayogi* (inhalation)

⁷⁴ Astāngasamgraha XIV. p. 293.

There after he mentions various kinds of plants and plant organs in the 15 chapter of his work.⁷⁵ They are

- 1. *Jīvanļya* (Life promoters)
- 2. BrimhanĮya (Roborants)
- 3. *LekhanĮya* (Weight reducing)
- 4. *Bhedaniya* (Purgative)
- 5. Sandhāniya (Repairing)
- 6. *Dipanīya* (Digestive stimulants)
- 7. *Balya* (Strength giving)
- 8. Varnya (Complexion promotors)
- 9. Kandya (Suitable for voice)
- 10. *Hrdya* (Suitable for heart)
- 11. *Triptigna* (Appetisers)
- 12. Arśogna (Anti-hemorrhoidals)
- 13. Kuschogna (Cure for dermatoid)
- 14. Kandūgna (Anti-itching)
- 15. Krmigna (Anti-infection)
- 16. *Visagna* (Poison killer)
- 17. Sthānyaśana (Galactogogues)
- 18. Sthānyaśodhana (Galacto-purificators)
- 19. Śukrajanan (Spermmatopiietics)
- 20. Śukraśodhana (Semeno-purifiers)

⁷⁵ *Ibid.* p. 300,

Astāngahrdaya of Vāgbhatta II also classified plants into four types.⁷⁶

Simultaneous to such *Ayurvedic* works there were other works which elaborately discussed upon plant taxonomy. Consequently a lot of classifications, based on different methods can be seen in various works such as *Arthasātra, Manusmrti, Brḥadsamḥitha, Vṛkṣhāyurveda, Śarangadarapadhati, Upavanavinoda, Sukranīti* etc. The second chapter of *Arthaśāstra* gives us some information about classification of plants into various groups on the basis of its properties⁷⁷ and land suitable for their growth and cultivation .etc.⁷⁸

Varāḥamiḥira mentioned certain classifications of plants on the basis of their fertility, ⁷⁹ gender,⁸⁰ and nomenclature⁸¹ such as ⁸²1. *Vrkṣa*, 2. *Gulma* and 3. *Latā*. Again he introduced another type of classification that is,1.*Śukadhānya*, 2.*Kośadhānya*⁸³ and 3.*Śamijāti*⁸⁴

⁷⁶ Astāngahrdaya, Sūtrastānam, v. 12. p. 196.

⁷⁷ *Arthaśāstra* II. v. 25. p. 276.

⁷⁸ *Ibid.* II, vv. 116 - 117. p. 342.

¹⁹ Brhadsamhita XXXVII, v.13.

⁸⁰ *Ibid.* XLII, v. 14.

⁸¹ *Ibid.* L, v. 30.

⁸² *Ibid.* v. 14.

⁸³ Brhadsamhita VII, v. 8.

⁸⁴ *Ibid.* v. 84.

This classification is almost similar to the modern classification of mono-cotyledons and di-cotyledons. Moreover certain other medical works attempt to classify plants into various groups. For instance Dhanvantirinighantu, Madanapalanighantu, Bhavaprakashanighantu⁸⁵ also supplies valuable account of classification of plants.⁸⁶ Accordingly, Dhanvantirinighantu classifies plants as:-

- gūdūchyādi varga 1.
- 2. Śathapuspadi varga
- Candanādi varga 3.
- Karavīrādi varga 4.
- Amrādi varga 5.
- Suvarnādi varga 6.
- 7. Miśrakādi varga

Classification of plant groups according to in *Madanapālanighantu* are as

follows:-

- Harīthakyādi varga 1.
- 2. Karpūrādi varga
- 3. Gūdūchyādi varga

⁸⁵ Nirmal Trikha, Scientific knowledge in Sanskrit Literature, Eastern Book Linkers. p. 32. ⁸⁶ Idem.

- 4. Iksuvarga
- 5. Dugha varga
- 6. Mūla varga
- 7. Madhu varga

Classification of plant Properties as in *Bhāvaprakāśanighantu* are the following:-

- 1. Harīthakyādi varga
- 2. *Gūdūchyādi varga*
- 3. Amrādi varga
- 4. Dhānyādi varga
- 5. Puspādi varga
- 6. Vadādi varga
- 7. Ikṣu varga

Manusmrti refers certain classification of plants such as

 Oşadhi, 2. Vanaspati, 3. Vṛkṣa 4. Guccha (bushes) 5. Gulma (succulent shrubs), 6. Tṛṇa (grass), 7. Pratāna (creeper with stems spreading on the ground) and 8. Vallī (climbers).

Ashtādhyāyi also classified plants as 1. Osadhi and 2. Vanaspati

Certain chapters of *Amarakośa* gives important evidence of some botanical classification of plants viz.,

- 1. Vānaspathya
- 2. Vanaspati
- 3. Ausadha
- 4. Ksupa
- 5. Stamba
- 6. *Gulma*
- 7. Vallī
- 8. Latā
- 9. Tṛṇa
- 10. Water plants⁸⁷

Thus from the above mentioned references it is evident that ancient people had made an exhaustive effort for the study of the nomenclature and taxonomy of plants. Their classification was mainly based on external characteristics as well as medicinal use of plants.⁸⁸ *Carakasamḥita* precisely analysed a lot of peculiarities of various plant parts such as *mūla* (root), *Tvak* (bark), *sāra* (extract), *Niryāsa* (secretions), *Nāla* (fibre), *svarasa* (juice) *pallava* (tender leaves), *kṣāra* (alkali preparations), *kṣīra*

⁸⁷ Amarakośa II.v. 4.p. 210.

⁸⁸ Carakasamhita, Î, v. 73. p. 42.

(latex), *phala* (fruits), *puṣpa* (flowers), and *kāņtaka* (thorns).⁸⁹ Moreover in the fourth chapter of *Carakasamhita* mention is made about ' $\bar{a}nra$ *pallava*⁹⁰ (tender leaves of mango), *padmakeśara* (filament of lotus), *sallakītvak*⁹¹ (bark of *sallaki*), *āmṛasthi* (stone of mango) *dhātakīpuṣpāņi* (flowers of *Dhatki*) *dārvītvake* (bark of Berberis aristata), *pippalīmūla* (root of *pippali*) *Karūpraniryāsa* (extract of *karpūra*) etc.' some discussions can be seen in the *Bṛhadsamhita* of *Varāhamiḥira* with regard to the legume (*Nāla*) of sesamum plant.⁹² The ancient people had an extensive awareness about plant morphology as seen in *vṛkṣhāyurveda* of *Pārāśara*. This work gives the synonyms of various plants⁹³ and also details of the parts of certain plants in *vṛkṣhāngasūtrīyādhyāya*⁹⁴ and *aştāngasutrīyādhyāya*.⁹⁵

⁸⁹ idem

⁹⁰ Ibid. IV.v.10, p.79

⁹¹ *Ibid*, *v*.9,*p*.78

⁹² Brhadsamhita LIII, v. 115.

⁹³ Vrksāyūrveda, Bijotpati Kāņda, iv. 3. pp. 19 - 20.

⁹⁴ *Ibid.* vii. 2. p. 11.

⁹⁵ *Ibid.* p. 12.

Different parts of plants mentioned in vrksāyurveda.

- 1. Patra (leaf)
- 2. *Puspa* (flower)
- 3. *Phala* (fruit)
- 4. *Mūla* (root)
- 5. *Twak* (Bark)
- 6. *Kānda* (stem)
- 7. *Sāra* (Heart wood)
- 8. *Swarasa* (sap)
- 9. *Niryāsa* (exudation)
- 10. Sneha (oil)
- 11. *Kāntaka* (spine or prickle)
- 12. *Bija* (seed)
- 13. *Praroha* (seedling)

In addition to these the author gives an exhaustive enumeration of all parts of plants one by one based on their characteristics. Leaf is indicated by different synonyms⁹⁶ such as *Patram, Parnam, Pakṣam, Dalam, Palāśam, Chadam* and *Barham,* and kisalayam.⁹⁷ *Vrksangasutīyādhyāya* of *Bijotpattikānda* precisely analyses the entire parts of a leaf and its qualities and peculiarities .

⁹⁶ *Ibid.*, iv. 7.

⁹⁷ *Ibid.* iv. 7.
In *Vrkshāyurveda* the different parts of a leaf is named as- 98

- 1. *Parapaksam* (leaf blade or lamina)
- 2. Vrntam (Petiole)
- 3. *Patraśira* (Veins)
- 4. *Rasakośa* (cells)
- 5. *Mārḥi or māḍi* (Rachis)
- 6. *Vistāra* (Tendril)
- 7. *Pattika* (leaf sheath)

Two types of joints of leaf with the tree (*patrabhandanam*) mentioned in *Vrkshāyurveda* are:-

- 1. *Pṛṣthāgranthika*⁹⁹ (the *vrntam is* joined to the dorsal surface of lamina) and,
- 2. *Prāntagranthika*¹⁰⁰ (the *vrntam* (petiole) is combined to the base of the lamina).

Four kinds of patrapaksam are identified as,

1. Samapaksa (which includes two symmetrical, lateral parts).

⁹⁸ *Ibid.* iv. 10.

⁹⁹ *Ibid.*, iv. 10.

¹⁰⁰ *Ibid.*, iv. 11.

- 2. *Visamapaksa* (which includes asymmetrical lateral parts).
- 3. Samakarnika (which includes regular leaf blade) and
- 4. *Visamakarnika* (which includes irregular leaf blade)¹⁰¹

Vintam is an attachment of two laterally expanded wings which is situated on each sides, *Vintam* (petiole) protect the leaf, the flower, and the fruit of the plant, these petioles (*Vinta*) are associated with the branches and the rachis, this Phenomena is named as *Vintabandhanam*. Seven types of *Vintabandhanam*,¹⁰² are recognised in this work. They are:-

- Sankulābandhana (both the petiole and the rachis are attached into an irregular manner on the branches)
- 2. *Panktibandhana* (the petiole are joined as rows on both sides of the stem).
- 3. *Pakṣapanktibandhana* (pairs of petioles are combined positively in rows on both sides on the branch of a tree or a creeper)
- 4. *Vyatyāsapaksapankti* (petioles are arranged one upon the other)

¹⁰¹ *Ibid.*, iv. 26.

¹⁰² *Ibid.*, iv. 15.

- 5. *Punkhabandhana* (petioles are associated in rows on the rachis in a fashion similar to the feathered end of an arrow).
- 6. *Arabandhana* (the petioles are situated in whorls around the stem) and,
- 7. *Kurcabandhana* (the leaves are raised from the top of a tree trunk likewise to that a brush-head.¹⁰³

Patraśira accomplishes an important role in production and delivery of necessary food for the plants. It is of two types; *Praguna* (Parallel vein) and *Vellita* (reticulate vein)¹⁰⁴ leaves having parallel venation is denoted as *mauñaparna*, while leaves those have reticulate vein are denoted as *jalikāparņa*.¹⁰⁵

The *Rasakoṣas* (cells) in plants are the reservoirs of the fluids (Rasa).¹⁰⁶*Mārḥi* or *Rachist* is generally found in the leguminous plants, which hold the petioles of compound leaves of leguminous plants which fall off when the leaves are old.¹⁰⁷ They are classified into two¹⁰⁸

¹⁰⁸ *Ibid.*, iv. 29.

¹⁰³ Ibid, iv. 15.

¹⁰⁴ Ibid, iv. 25.

¹⁰⁵ *Ibid.*, iv. 25.

¹⁰⁶ *Ibid.*, iv. 25.

¹⁰⁷ *Ibid.*, iv. 25.

1.*Ekasandhikam* (leaflets are joint together at a point) and 2.*Bahusandhikam* (pairs of leaflets continuously growing along the two sides of the rachis).

An additional organ associated to the stem in certain creepers constantly like a branch is known as *vistāra* or *vitāna* (tendrils), but in some creepers, it is seen as a thread like growth arising from the tip of the petiole.¹⁰⁹

Pattikam or *khollaka* is a sheath leaf at the base of the leaf which generally appears in grass family and is combined with the leaf and falls off when the leaves are old.¹¹⁰

The fifth chapter of the $B\bar{i}jotpathik\bar{a}nda$ of $Vrks\bar{a}yurveda$ ($Pusp\bar{a}ngas\bar{u}tr\bar{i}y\bar{a}dhy\bar{a}ya$) precisely analyses a lot of peculiarities of various divisions of flowers¹¹¹ The synonyms used to denote flowers are; *Puspam*, *Kusumam Prasūnam* and *Sumaņam*¹¹². Mention is also made about *Puspapatram* (Bract) and *Kutmala* (flower bud).¹¹³

¹⁰⁹ *Ibid.*, iv. 31.

¹¹⁰ Vrksāyūrveda, Bijotpati Kāņda, v. 2.

¹¹¹ Ibid.

¹¹² Ibid.

¹¹³ Ibid.

The different parts of a flower¹¹⁴ are; *Vallari* (inflorescence), *Vṛnta* (Pedicel), *Jālaka* (Calyx), *Puṣpadalam* (Corolla), *Kēsara* (Stamens), $B\bar{i}j\bar{a}dh\bar{a}ra$ (Ovary), *Varāṭaka* (Style) and *Sthālaka* (Thalamus). The author also give a detailed description about the peculiarities of various parts of flowers.

Vallari or *Mañari* is the axis which arises terminally at the leaf axil from where flowers are originated. There are eight types of *Vallari*.¹¹⁵

- 1. *Palāśavallarī* (which includes bracts)
- 2. *Panktimñjarī* (flowers are associated in rows)
- Arkamañjari (pedicels attached to the inflorescence as spokes of a wheel converging at the centre).
- 4. *Chatramañjari* (pedicels associated in the inflorescence similar to that of radiating ribs of an umbrella).
- Gucchā vallari (numerous clusters of flowers originating from a common axis).
- 6. *Śankula vallari* (flowers irregularly combined on the axis)

¹¹⁴ Ibid.

¹¹⁵ Ibid. v.8

- 7. Akṣamañjarī (Vallari sprouting from the leaf axil)
- 8. *Otupucchikā* (Vallari having similarity to cat's tail).

Again these are classified into two: 1. *Saśākha* (having branched axis) 2. *Aśākha* (having unbranched axis)¹¹⁶

Vinta (pedicel) is the stalk bearing a single flower or spore producing body within a cluster. Here the author discusses *puspamandalasanniveśa* which signifies the mode of association of the corolla, stamens etc., on the pedicel. These are generally of three types.¹¹⁷

- 1. *Vrttamandala* (Corolla, Stamens associated in whorls).
- 2. *Prthakamandala* (floral leaves combined as in rows)
- 3. *Miśramandala* (floral leaves connected in a mixed manner).

Jālka or calyx the group of sepals, usually green, around the outside of a flower that encloses and protects the flower bud. It is also known as $ks\bar{a}rakam$ and is commonly classified into two types¹¹⁸ as *Puspāntakajālakam* and *Sthirajālakam*. Among these *Puspāntakajālakam*

¹¹⁶ *Ibid.* v. 17.

¹¹⁷ *Ibid.* v. 20.

¹¹⁸ *Ibid.* v. 24.

wither away and falls off with the formation of fruit while in the other type the calyx does not wither away even after the formation of fruit.

Another type of classification of $j\bar{a}laka$ also is referred, that is, *Yuktajālakam* (where the lobes are united) and *Muktajālakam* (where the lobes are free).¹¹⁹

- Moreover, there are plenty of discussions about other features of calyx described in the *vrkṣāyurveda*. Based on its appearance calyx is classified as:
- 1. $Ajinajalaka^{120}$ (calyx like a skin in appearance)
- 2. *Jrmbitam*¹²¹ (calyx is similar to widely opened mouth)
- 3. $Upaj\bar{a}laka^{122}$ (Pedicels holds small leaves below the calyx)
- 4. $Mocikam^{123}$ (holds an enveloping leaf which protects the Aksamanñari).

- ¹²⁰ *Ibid.* v. 25.
- ¹²¹ *Idem.*
- ¹²² *Ibid.* v. 26.
- ¹²³ *Ibid.* v. 27.

¹¹⁹ *Ibid.* v. 24.

Puṣpadaļam or corolla are the petals of a flower collectively, forming a ring around the reproductive organs and surrounded by an outer ring of sepals. *Vṛkṣāyurveda* mentions four type of corolla's,

- 1. *Muktadalā* (free petals)
- 2. *Yuktadalā* (united petals)
- 3. *Keśarakandalā* (stamens joint together with corolla)
- 4. Swairadalā (located between two sepals)¹²⁴

K \bar{e} sara (stamens) of a flower is the male reproductive organ of a flower, typically consisting of a stalk filament bearing a pollen-producing anther at its tip. It is commonly divided into three types.¹²⁵

- 1. *Dalotsanga* (stamens scrambled to the petals)
- 2. *Sthālakī* (stamens grow properly from the thalamus)
- 3. *Varātotsangā* (stamens combined together forming a tube round the pistil).

¹²⁴ *Ibid.* v. 29.

¹²⁵ *Ibid.* v. 29.

It is further divided into two groups.¹²⁶Samakeśara (of equal length) and

Visamakeśara (of different length)

Based on the shape of the stamens *Kēsaras* again divided into five types.:-

- 1. *Tungakeśarā* (where the anther is placed at the top of the filament).
- Mañjukesarā (where the anther is associated to the filament in a beautiful manner).
- 3. *Pannagikesarā* (where the anther resembles the hood of a snake).
- 4. *Vājikrāntakeśarā* (where the anther resembles the hoot of a horse).
- 5. \overline{U} *rmikeśarā* (where stamens are joined along their edges enclosing the style and look like waves).

Puṣpāngasutrīyādhyādhaya of *Bījotpattikāņda* of *Vṛkṣāyurveda* deals with the peculiarities of *bījadhāra* (ovary) where seeds are originated. It is two types.¹²⁸ *Vidara* (dehiscent) and *Kuḍya* (concealed)

¹²⁶ *Ibid.* v. 35.

¹²⁷ *Ibid.* v. 36.

¹²⁸ *Ibid.* v. 36.

The wisdom of $p\bar{a}rasara$ pertaining to an ovary does not end with the above division. He noticed certain other remarkable qualities and special significance of an ovary based on which he again divided ovary into three types such as-¹²⁹

1. *Puṣpākrānta*, (where ovary in placed within the floral cavity), 2.*Saṃvrtā* (where ovary is enclosed within the tubular portion formed by the union of corolla and the stamens which resembles a hand pounding implement.) and *puṣhpaśirṣaka* (where ovary in placed at the tip of the flower stalk).There are different types of ovaries (*bijādhāra*) such as *ekavarṭakam* (unilocular), *baḥuvarṭakam* (multilocular); *vaṛtaka* (locules) *pulika* (Septa) $p\bar{u}ṣa$ (Placenta).¹³⁰

The top portion of the ovary known as '*Varātaka*' stands as surrounded by the stamens in tubular or globular shape which protect the seeds in the portion called *varāṭasangam*, the joining point of ovary and style.¹³¹

¹²⁹ *Ibid.* v. 38.

¹³⁰ *Ibid.* vi. 38.

¹³¹ *Ibid.* vi. 41.

Stālika or thalamus is an axis from which the floral members are originated. *Sthālika* stands firmly associated with the pedicel. It is divided into three types,¹³²viz, *Kunḍa, Flagu* and *Pinḍa*.

In *Kunda* type thalamus is flattened like a *śarāba* (disc) while the *flagu* is round and hollow. In Pinda type it is a solid round structure.

Phalāngasutrīyādhyāya Bijotpattikānda of the Vrksāyurveda gives a detailed account about various parts of fruits¹³³ and their properties etc.¹³⁴The different parts of fruits mentioned are, Vrnta (calyx), Valkam (fruitwall), Śalātu (Peduncle/Pedicel), Jālaka (Khandasalaltuvalkala), Vartakam (Locule), Bijāpuplikam (Septum), *Bijapusa* (Placenta) and *Bija* (seed). The significance of the different portions of the fruit is also disclosed in this portion.

Valkam is the outer most layer of the fruit. It is divided into various types.¹³⁵ viz.1.*Mrdula* (soft) 2.*Mālūra* (hard and brittle) 3.*Anśuka* (made up of fibrous tissue) 4.*Śukacitam* (covered with hairs) 5.Kāntaka (Covered with spines) 6.*Kīlaka* (covered with short pointed projections) 7.*Arbuda*

¹³² *Ibid.* vi. 41.

¹³³ *Ibid.* vi. 8.

¹³⁴ *Ibid.* vi. 2.

¹³⁵ *Ibid.* vi. 8.

(irregularly shaped). It is further divided into two¹³⁶ 1.*Sandhita* and 2.*Asandhitasandhita* may be of two groups.¹³⁷ 1. \overline{A} *dhirghasandhita* (fruit dehisces longitudinally from Pedicel to the apex) and 2.*Mandalasandhita* (fruit dehisces transversely at the top).

Śalātu is the unripe portion inside the fruit which scattered longitudinally into numerous segments.

Vartakam (Locule) is the champer within the fruit enclosing seeds. *Bijāpuplikam* (Septum) preserves the seeds inside the fruit. This may be soft or hard. *Bījapuṣa* is one kind of tissue which appears in some fruits within which seeds remain embedded.

 $B\bar{i}j\bar{a}bandhanam$, the arrangement of seeds in a fruit is of five types.¹³⁸

- 1. *Vrntāntika* (seeds arranged towards the pedicel).
- 2. *Puplikāntika* (seeds preserved by the septa).
- 3. *Pūṣāntika* (seeds covered within the placental tissue)
- 4. *Sthalākāntika* (seeds associated on the thalamus).

¹³⁸ *Ibid.* vii. 21.

¹³⁶ *Ibid.* vi. 12.

¹³⁷ *Idem.*

5. *Panktikā* (seeds pursued in rows along the margin).

The root is the important part of a plant, the cause of the very the existence of plant a life.¹³⁹ The synonyms used to the word are $m\bar{u}lam$, *bradhnam, śiphā pādapa* and *caraṇa*.¹⁴⁰ The roots are of different shapes.¹⁴¹ like that of elephant tusk, horns, thread etc. and varies in colour such as pale, white, yellow, red and blue.¹⁴²

Clear description about bark (*Twak*) of a plant can be found in the seventh chapter of *Bijotpattikanda* including the synonym¹⁴³ colour¹⁴⁴ peculiarities and qualities of bark.

 $K\bar{a}nda$ or stem is called as *Prakānda*, *Skandha*. etc.¹⁴⁵ and denotes the portion at the top of the roots and help the branches to hold branches and flowers.¹⁴⁶

 $S\bar{a}ra$ (the heart wood) is the hard portion inside the bark of tree which helps the stem of the plant to grow straight and vertical. The

¹³⁹ *Ibid.* vii. 3.

¹⁴⁰ *Ibid.* vii. 4

¹⁴¹ *Ibid.* vii. 8

¹⁴² *Ibid.* vii. 9

¹⁴³ *Ibid.* vii. 12

¹⁴⁴ *Ibid.* vii. 4

¹⁴⁵ *Ibid.* vii. 23

¹⁴⁶ *Ibid.* vii. 31

formation of *sara* takes place through several years forming successive layers.¹⁴⁷ Sometimes they are variegated¹⁴⁸ with various shades in certain trees.

Swarasa or *Rasa* (Watery Juice) are of six types which nourishes the plant organs.¹⁴⁹ *Niryāsa* or Exudation is usually considered as a liquid flowout of the plant body. This has different physical properties,¹⁵⁰ such as Flowing watery fluid, Frothy, Slimy, Milky juice, Sticky and Oleoresinous Certain organs of plants, such as leaf, flower, heart wood seeds and the exudates have one oleaginous substance called as *Sneha*. Usually it is classified into two.¹⁵¹ :- Liquid and Solid. *Kantaka* (Spines and Prickles) are some sharp projections (similar to that of knife) that can be found on the bark and eaves of some plants. It is commonly divided into three types.¹⁵²

- 1. *Rju* (Straight)
- 2. *Vakra* (bent downward)

- ¹⁴⁸ *Ibid.* vii. 40
- ¹⁴⁹ *Ibid.* vii. 45
- ¹⁵⁰ *Ibid*.vii. 47
- ¹⁵¹ *Ibid.* vii. 50
- ¹⁵² *Ibid.* vii. 52

¹⁴⁷ *Ibid.* vii. 39

3. *Kuta* (Pointed like a peak)

 $B\bar{i}ja$ ensures the survival of the plant kingdom on the earth. Its inborn character is to Pierce upwards and Sprout¹⁵³. A seed have four parts:-

- 1. $K\bar{i}khosa$ (the seed coat)¹⁵⁴
- 2. Bijamātrkā (Kernel)
- 3. *Bijapatṛa* (Primary leaf)
- 4. *Mātrkacchada* (very small leaf).¹⁵⁵

There are two types of seeds, *Ekamātrka* (monocotyledonous) and *Dwimātrka* (dicotylrdonous).¹⁵⁶Seeds are produced in various colours such as white, red, yellow, blue and in various shapes.¹⁵⁷

The *Praroḥa* or Sprout is illustrated¹⁵⁸ in detail in this work including its special features,¹⁵⁹ $B\bar{i}jam\bar{a}trka$ (Cotyledon), $B\bar{i}japatra$ (Primary leaf), and $M\bar{u}lam$ (root)¹⁶⁰

- ¹⁵⁵ *Ibid.* viii. 5
- ¹⁵⁶ *Ibid.* viii. 6
- ¹⁵⁷ *Ibid.* viii. 7
- ¹⁵⁸ *Ibid.* viii. 14
- ¹⁵⁹ *Ibid.* viii. 15
- ¹⁶⁰ *Ibid.* viii. 15

¹⁵³ *Ibid.* viii. 2

¹⁵⁴ *Ibid.* viii. 3

Based on the shape praroha is divided into three such

As:-¹⁶¹

- 1. Avyaktamātrka (Cotyledon had a hard seed coat)
- 2. *Vyaktamātṛka* (have soft seed coat)
- 3. *Vidalamātrka* (Cotyledon shrivelled)

This *praroha* is further divided into five types of namely -¹⁶²

- 1. *Bijānkura* (Shoot germinates from seed)
- 2. *Patrānkura* (shoot germinates from leaf)
- 3. *Kāndānkura* (shoot propagated by stem cutting)
- 4. *Kāndānkura* (shoot sprouts out of a tuber or rhizome)
- 5. *Mūlānkura* (shoot sprouts from the root)

The ancient Indians continued their study a. observation and experiments on plants which resulted in the production of many books on *Vrkṣāyurveda* enunciating more revelations on usage of plants in daily

¹⁶¹ *Ibid.* viii. 19

¹⁶² *Ibid.* viii. 19

life of human beings. *Vṛkṣāyurveda* of *Surapāla* is one of such work which describes many peculiarities of plants and their life.

In addition to these (Morphological) details ancient Indians had deep knowledge about plant physiology. Some $\overline{Ayurvedic}$ works attempt to mention about some physiological characteristics of plants in their works. According to them plants have internal dorment consciousness, and as living bodies they demonstrate some reaction to favourable and unfavourable conditions and exhibit the existence of life and consciousness.¹⁶³ *Pārāśara* give an account of some diseases of plants suggests treatments for such diseases.¹⁶⁴ Some other scholars mention certain peculiarities of plants such as sleep, contraction, etc.,.¹⁶⁵ *Upaskarasankramisra* discuss about the growth of one kind of tissues in plants by natural recuperation after laceration.¹⁶⁶

Pārāśara exactly analysed a lot of significance of plant physiology. "*Dwigaņīyādhyaya*" of *Bījotpattikāņda* of *Vŗkṣāyurveda* describe about the existence of consciousness in plants, and the ability to express their

¹⁶³ kiraņāvali, pṛthvinirūpaṇam, pp. 60 - 61.

¹⁶⁴ op. cit. viii.21.

¹⁶⁵ Seal Brajendranath, the positive sciences of the ancient Hindus. iv. 4. p. 147.

¹⁶⁶ *Ibid.* p. 174.

feelings such as pleasure and pain.¹⁶⁷ Besides that $V_r k_s \bar{a} y urved a$ centralized its attention towards the process of nourishment and growth of plants and their association with organic world.¹⁶⁸ It clearly examined about the functioning of transporting system,¹⁶⁹ vascular system¹⁷⁰ and *pañcabhautika* principle¹⁷¹ on plant life. Besides the method of pollination and fructification in plants are also described.¹⁷²

Similarly several other works signifies the physiological peculiarities of plants, for instance *Manusmṛti* says that as a consequences of one's actions in his previous births a soul obtains the life of a tree, a creeper, bush etc.¹⁷³ Manu narrates about the dormant consciousness of plants and their ability to react towards pleasure and pain.¹⁷⁴ Some other works like *Hāritasamhita*,¹⁷⁵ *Carakasamhita*,¹⁷⁶ *Rājanighaņtu*, etc.¹⁷⁷gives a few descriptions pertaining to some ideas about reproductive process and heredity of plants. Ancient Indians were

- ¹⁷¹ *Ibid.* viii. 34
- ¹⁷² *Idem*.
- ¹⁷³ *Manusmrthi*, 1, v.49. p. 42.

¹⁷⁴ *Idem*.

- ¹⁷⁵ Harithasamhita I, vv.12-14. p. 16
- ¹⁷⁶ Carakasamhita V. p. 35.
- ¹⁷⁷ Rajanikhandu.

¹⁶⁷ Vrksāyurveda, Bijotpattikāņda 1.9.

¹⁶⁸ *Idem.*

¹⁶⁹ *Ibid.* viii. 17

¹⁷⁰ *Ibid.* viii, 18

well aware about plant propagation, various methods and ideologies are revealed by them with regarded to this aspect. They centralized their views towards the availability of favourable circumstances for crop production viz., favourable climatic conditions, soil fertility, irrigation, quality of seed etc. *Manusmṛthi*,¹⁷⁸ *Carakasamhita*,¹⁷⁹ *Suśruthasamhita*,¹⁸⁰ *Arthaśāstra* etc.¹⁸¹ gives valuable information pertaining to these aspects.

Arthaśāstra elaborately describe the methods of cultivation of crops, the quality and suitability of plants and crops, their productivity etc. Accordingly certain group of plants are best for cultivation, while the other groups are of middle type, and some other groups being worst for cultivation. Thus all kinds of rice are the best while vegetables are middle and sugarcane are worst for cultivation.

Brhadsamhita of *Varāhamiḥira* discuss about various propagation methods of plant crops such as sowing,¹⁸² cutting,¹⁸³ grafting¹⁸⁴ and

¹⁷⁸ Manusmrthi, II. vv.112-113.

¹⁷⁹ Carakasamhita Vimanastāna, v.8. p. 294.

¹⁸⁰ Susruthasamhita, Śarirastāana, II. v. 33. p. 255.

¹⁸¹ *Arthaśāstra* II. 25. p. 77.

¹⁸² Brhadsamhita, LIV, vv. 19-20. p. 527.

¹⁸³ *Ibid.* p. 528.

¹⁸⁴ *Ibid. pp. 528 - 529.*

transplantation. ¹⁸⁵ Besides that he gives some data pertaining to the treatment of seeds.¹⁸⁶

Propagation of plants by *bīja* (seed), *parņa* (leaf) *kāņda* (stem) and mūla (root) are also discussed in *Vŗkṣūyurveda* of *Parāśara*.¹⁸⁷ *Brḥadsamhita*,¹⁸⁸ *Śukranīti*, etc.¹⁸⁹

In addition to these informations, a few remarkable observations can be seen from certain Sanskrit works pertaining to the utilities of some organic manure. *Brḥadsamhita, Śukranīti, Krṣhipārārāśara, Vṛkṣāyurveda* and *Upavanavinoda* gives details about various kinds of fertilizers which are suitable for best crops production and the proper application of these manures. According to *Vṛkṣāyurveda* we can differentiate certain valuable fertilizers in the form of composts, mixtures, decoctions, broth, porridge, cakes, washings, husks, powders, pastes, and

¹⁸⁵ Idem

¹⁸⁶ Idem

¹⁸⁷ Vrksayurveda Bijokānda viii.

¹⁸⁸ Brhadsamhita LIV. v. 13. pp. 527 - 535.

¹⁸⁹ *Śukraniti*, iv, vv. 46-47. p. 358.

pills.¹⁹⁰ Use of *ankola-oil* as a manure formation of *ankila oil* is also described in this work.¹⁹¹

*Upavanavinoda*¹⁹², and *Vrksāyurveda*¹⁹³ mentions about the formation of $K\bar{u}$ napa water which is helpful for the fertile growth of plants. *Arthaśāstra* describes one kind of digging which helps to increase the growth rate of plants and make the trees high yielding.¹⁹⁴

Bṛhatsamḥita refers to some substances and a few methods of preparations of more effective manures using dung of cow,¹⁹⁵ buffalo,¹⁹⁶ goat,¹⁹⁷ sheep,¹⁹⁸ *uṣira*,¹⁹⁹ sesamum²⁰⁰, honey,²⁰¹ *vidaṇga*,²⁰² clarified butter,²⁰³ milk²⁰⁴ and milk water,²⁰⁵ mud²⁰⁶, horse gram²⁰⁷, blackgram,²⁰⁸

- ²⁰⁰ *Ibid* LIV, v. 16, p. 527.
- ²⁰¹ *Ibid* LIV, v. 24. p. 533.
- ²⁰² *Ibid* LIV, v. 25. p. 531.
- ²⁰⁵ *Ibid* LIV, v. 7, p. 529.
- ²⁰⁴ *Ibid* LIV, v. 5, p. 529.
- ²⁰⁵ *Ibid* LIV, v. 15, p. 531.
- ²⁰⁶ *Ibid* LIV, v. 25. p. 531.
- ²⁰⁷ *Ibid* LIV, v. 16, p. 530.

¹⁹⁰ op. cit. vv. 112 - 123.

¹⁹¹ Upavanavinoda, vv. 171-174, p. 243.

¹⁹² Vrksayurveda Bijokānda 82-85.

¹⁹³ Agriculture in Ancient India, Indian Council of agricultural research p.44.

¹⁹⁴ *Brhadsamhita* LIV. v. 7. p. 528.

¹⁹⁵ *Ibid.* LIV. v. 5, p. 528.

¹⁹⁶ *Ibid* LIV, v. 30, p. 531.

¹⁹⁷ *Ibid* LIV, 17, p. 531.

¹⁹⁸ *Ibid* LIV, 7, p. 531.

¹⁹⁹ *Idem.*

greengram,²⁰⁹ barley,²¹⁰ groats²¹¹, rice,²¹² roots of some plants,²¹³ ashes,²¹⁴ paste or oil of alangum²¹⁵ and cordia²¹⁶, fruit²¹⁷, stale meat²¹⁸, beef²¹⁹ and marrow of hog.²²⁰

Modern scientists also recognized the relevance of the utility of his farmyard manure, which contains all necessary nutrients for plants, viz., nitrogen, phosphorus and potash. etc.²²¹

The ancient Indians had thorough knowledge of seasons suitable for different crops, some *āyurvedic* works like *Carakasamhita, Suśrutasamhita Braḥdsamhita, Arthaśāstra, Śukranītī* gives a lot of information about the seasons suitable for various crop production.

- ²⁰⁹ Ibid LIV, 21 ²¹⁰ Ibid LIV, 22
- ²¹⁰ Ibid LIV, 22
- ²¹¹ Ibid LIV, 24
- ²¹² Ibid LIV, 27
- ²¹³ Ibid LIV, 27
- ²¹⁴ Ibid LIV, 27
- ²¹⁵ Ibid LIV, 21
- ²¹⁶ Ibid LIV17
- ²¹⁷ Ibid LIV20
- ²¹⁸ Ibid LIV19
- ²¹⁹ Ibid LIV21
- ²²⁰ Ibid LIV25,

²⁰⁸ Ibid LIV, 17 ²⁰⁹ Ibid LIV, 21

²²¹ A Consise History of Science in India, Natural Science Academy, New Delhi, 359-60

Sitādhyākshādhyāya of *Arthaśāstra* discuss about the necessity of proper rain fall required for crop production, moreover *Arthaśāstra* divides land based on the availability and quantity of rainfall.²²² Both *Arthaśāstra*²²³ and *Brḥatsamhita* mentions about seasons which are suitable for cultivation of various crops. Moreover *Brḥatsamḥita*²²⁴, *Śukranītī*²²⁵, *Upavanavinoda*²²⁶ and *Carakasamḥita*²²⁷ discuss about the necessity of proper irrigation during different seasons.

Suśruthasamḥita signifies the influence of different seasons on the growth of plants and the adverse effects on plants caused due to abnormal climatic conditions.²²⁸ Another noteworthy fact that some *Ayurvedic* works especially *Carakasamḥita* clearly noticed several food crops suitable for cultivation during different seasons²²⁹ and details of seasonal and vegetables, fruits and salads in his work.²³⁰

²²² Arthaśāstra XXIV, v. 13.

²²³ *Idem*.

²²⁴ Brhadsamhita, LIV, 10. p. 501.

²²⁵ *Śukraniti*, IV, 53. p. 360.

²²⁶ Upavanavinoda, vv. 32-34.

²²⁷ Carakasamhita, Cikitsāstanam, v. 30, p. 944.

²²⁸ Suśruthasamhita Uttarastāna XI, v. 33, p. 45.

²²⁹ Carakasamhita, Sutrastāna, VI, v. 43. p. 39.

²³⁰ *Ibid.* XXVII, v. 317. p. 297

From the above mentioned descriptions we can conclude the fact that ancient Indians had a deep knowledge of Plant Science with regard to both external and internal characteristics of plants, proper propagation methods, cultivation, treatment of various diseases, manuring, suitable season for cultivation, and the identification, qualities, importance, usefulness of the herbs, plants and trees in the daily life of human beings.

CHAPTER IV

ANIMAL FORESTS AND GARDENS IN ANCIENT LITERATURE

INTRODUCTION

Forests are the blessings of natures which are considered as an essential and prime factor for the existence of all living beings. It is indescribable that the role of forest in the preservation and development of creating favourable condition for the existence of life, such as temperature regulation, ecological balance, control of pollution and help in timely rain etc.¹ Besides that, these are the sources of natural food, shelter water etc.

Ancient Indians were very much conscious about the importance of forests and its preservation. According to Indian tradition, the life of man is divided into four stages, that is, *Brahmacarya, Gārhasyta, Vānaprastha* and *Sanyāsa*². Among the four stages of man's life, they spend threefourth part of their life in the forest because it was customary for them to take shelter in the forest even before completion of the second stage when his health breaks down. Various ancient texts mentioned about this fact,

¹ Socio-economic ideas in ancient Indian Literature, p.318.

² Bṛḥmacāri gṛḥasthaśca vānaprastham yathisthadha kṛmeniva śramaḥ prokthaḥ kāraṇādanyadha kūrmapurāṇa bavet, kūrmapurāṇa II, p. 9.

as described in $V\bar{a}manapur\bar{a}na^3$, $K\bar{u}rmapur\bar{a}na^4$, Bodhāyanadharmāsāstra⁵...etc.

Ancient Indians were aware of the importance of protection of forests. *Rgveda* and *Atharvaveda* had a reference about the importance and utility of forest. The Ancient people invoked certain deities namely, *Marut⁶*, *Agni⁷*, *Parjanya* etc. for the protection of forests from natural calamities like heavy rain, flood, storm, fire etc.

They believed that the decline of forest may lead to the destruction of the earth⁸ and they themselves undertook the responsibility of preservation of forest as they were very much concerned about deforestation. They used to plant trees around their houses and provided parks abundant in creepers and trees in their villages.

According to Vedic people, forests were the cause of their prosperity, wealth, long life and health.⁹ Therefore they considered protection and maintenance of forests as a pious deed. Moreover, they

³ *Vāmanapurāņa* XIV. vv. 110 – 113, p.319.

⁴ Kūrmapurāna. Purva gaņda, vv. 3 - 2, p. 9.

⁵ Bodhāyanadhramasastra, Praśna 3, gaṇda 2, 2. v. 14, p. 319.

⁶ Rgveda X, 146, v. 5. p. 549.

⁷ Idem.

⁸ *Śivatatvaratnākara* VI, 42-43. vv. p. 321.

⁹ Sarangadharapadhathi, LXXXII. vv. 1-2

believed that felling of trees in the forest, Garden or in the park ass a great offence and sin.¹⁰ Plantation of trees was regarded by them, as the birth of a son who believes in the four objectives of human pursuit (Dharma, Artha, Kāma and Moksa) and who execute customary rites without any failure such a person is preferred to ten sons. Since protection of one tree is considered as getting ten noble sons. They believed that a person who cultivates or protect garden reaches at Kailāsa, the abode of Śiva, after his death and his fame pervades to that extent of the next generation apart from spontaneously achieving the four goals of human life. In addition to that ancient people believes that a person who has cultivated a garden around his house lives like a king with his family. Atharvaveda¹¹ mention that the land with plenty of plants, and hills (forests) provides us happiness and prosperity. Similarly $Rgveda^{12}$ and $Var\bar{a}h\bar{a}pur\bar{a}na^{13}$ deals with some achievements through the protection and planting of trees. According to them the person who protects trees full with flowers and fruits for the sake of other beings, he will definitely attain moksa at the end of his life.

¹⁰ *idem.*

¹¹ Atharvaveda XII.v.11. p. 532

¹² *Ibid. VIII, v. 13.*

¹³ Socio economic ideas in ancient Indian Literature, p. 322.

*Brḥadparāśara*¹⁴ *Śārangadharapadhati*¹⁵ and *Śivatattvaratnākara*¹⁶ elaborately describe the advantages of tree plantation. According to them a person who cultivates some divine trees and herbs will get different blessings from the deities. This kind of description inspired the people to cultivate different types of plants namely *Tulasi, Bilva, Vāta Aswattha, Dhātri, Nimba, Palāśa, Āmṛa, Śhiriṣa, Udumbara, Madhūka, Kṣirika, Kadali, Drākṣa, Priyāla, Panasa* and *Jambu*, etc.

Ancient Indians had clear knowledge about the favourable season and climate for the proper plantation and cultivation of trees. They identified each kind of plants for its plantation at the suitable season. According to them, branchless trees should be planted in *Māgha* and *Phalguna* while mini branched plants are in the *Puṣya* and *Margaśira* and plants with long branches should be planted in *Srāvaņa* and *Bhādra*.¹⁷ Moreover, they also took into consideration the best astronomical days for the planting trees. For instance, the *Bṛhadsamhita* of Varāhamihira

¹⁴ *idem.*

¹⁵ *Śarangadharapadhati* VI, vv. 8 - 10. p, 324.

¹⁶ *Śivatatraratnākara* VI, v. 10 p. 325.

¹⁷ Brhadsambita LV, v. 6, p. 330.

discusses about the list of stars which are suitable for plantation of trees and crops.¹⁸

According to $S\bar{a}rangadharapadhati \bar{A}sh\bar{a}dha$ and $Sr\bar{a}vana$ are best months for sowing seeds and planting trees; whereas the plantation of creepers in summer should be better.¹⁹

In addition to that Sivatattvaratnākara mention about suitable soil for plantation. According to this work, soil is classified into six types on the basis of its colour and quality. Again, based on the taste, soil is further divided into six.²⁰

Moreover, ancient Indians gives a description of suitable and unsuitable land for proper tree plantation. Accordingly, land without sand and thorns and having the proper facility for its growth like fertility, availability of water etc. should be used for planting trees.²¹ While certain lands are polluted by poison, which contains stones, ant hills, holes and sands are not favourable for tree plantation.²²

¹⁸ Brhadsambita LV, v. 3, 31

¹⁹ *Śaranga*dharapadhati VI, v. 66. p. 333.

²⁰ *Ibid.* VI, v.10, p. 12.

²¹ Ibid. LXXXII

²² *Ibid.* LXXXIII

Ancient Indians were well aware of the methods for sowing seeds in the field which show that they had some scientific knowledge about cultivation, identification of cultivable land, sowing seeds and growing the plants.

Brhadsamhita of *Varāhamihira* mentions about the effective techniques adopted for the enrichment of the fertility of the soil. He suggests that before the tree plantation, seeds of $m\bar{a}sha$ or *tila* should be scattered in the soil so that fertility of the soil will be increased. Afterwards, the sprout of these plants should be removed and then the seeds intended for cultivation be sown in the field prepared for sowing seeds. ²³ It also discusses various other methods and techniques of sowing, irrigation, manuring. etc.

Various ancient texts *Śivatattvaraţnākara, Bŗhadsamhita²⁴ Manuşyālayacandŗika*. etc gives details of gardening around the house with numerous essential features including suitable place and layout for a house garden. According to them the construction of garden is not advisable at the south or south-east because it may the cause mental

²³ op. cit. LV.

²⁴ *Ibid.* LV.

tension quarrel and ill fate to the members of the family while plantation either at east, north or west sides of the house are beneficial.²⁵

People were very much concerned about the selection of seeds based on their quality. Accordingly, they choose some auspicious trees like *Nimba, Aśoka, Punnāga, Śirīṣa, Priyangu* etc., which are known as noble trees, for planting. According to *Kāsyapasamḥita Aśoka, Campaka, Punnāga, Priyangu, Śirīṣa, Udumbara*, and *Pārijāta* are the best trees for planting around the house.²⁶

Plenty of Sanskrit works discussed plantation of trees and gardening. *Śivatattvarathnākara* mentions about some trees like *Souparņika, Badari, Kadali, Dādima, Bījapūraka, Palāśa, Kapicara, Arjuna* and *Karjura* are trees not suited for plantation around the house.²⁷

According to Vedic texts various types of forests are:-

1. The Aranya

It is a calm and quite forest, without any obstacles were war or violence does not take place which is a place where great sages performed their penance.

²⁵ *Śivatatvaratnakara* VI, 10, vv. 4 - 5

²⁶ Kāśyapasamhitha LIV, vv. 2 - 3. p. 3330.

²⁷ *op. cit.* VI-10

2. Tapovana

These type of forests are famous for doing penance and both $\overline{A}ranya$ and Tapovana are not easily accessible which are surrounded by numerous plants and animals, where the sages, monks. etc. lived in harmony and performed their rituals and sacrifices without any fear (*abhayāranya*) or hurdles.

3. Mahāvana

It is a dense natural forest with huge trees and plants, creepers, thick vegetation and undergrowth and well preserved without much human interference.

4. Śrivana

This types of forests are also known forests which bring prosperity for all producing and supplying certain natural resources namely food, fodder, timber roots, herbs. etc.

5. Devavana

These kinds of forests also known as God's forest consisting of a large number of sacred groves in it.

Besides this classification various other illustrations of forests, mountains, and gardens can be seen in Sanskrit literature which denotes that people in ancient days were closely related with nature which is revealed from their works on literature, philosophy and Science.

Ancient Indians mentions about some animals and the story about their origin while discussing the evolution of man.²⁸ According to **Rgveda**, three types of animals were first created by God²⁹ namely, Sky animals, Forest animals (wild animals) and Domestic animals. Vāyupurāna also accepted the origin of animals as the creation of lord Brahma.³⁰ Atharvaveda deals with five kinds of animals created by God *Rudra*, namely cow, horses, men, sheep and goats.³¹ Similarly, Atharvaveda mentions about the classification of wild animals.³² According to *Carakasamhita* animals are classified into eight types such as 1) Prasaha, (2) Bhūśaya (3) Ancipa (4) Jalaja (5) Jalecara (6) Jāngala (7) Viskira.³³ An exhaustive list of animals and birds are named in this classification. Suśruthasamhita also classifies animals mainly under six

²⁸ Brhadvisņupurāņa, VIII, p.175

²⁹ *Rgveda* 10-90. 8

³⁰ *Vișnupuraņa* , I, v. 5, p. 75.

³¹ Atharvaveda XI, v.9

³² *Ibid.* XII.1. v. 49

³³ *Carakasamhita.* XXVII, vv. 52 - 54, pp. 195 - 196.

types³⁴ and further, divide them into two types *Jāngala* and *Ancipa*. *Jāngala* is again divided into eight types *Jāngala Viskira*, *Pratudha*, *grḥasaya*, *prasāra*, *parṇamṛga*, *vileśaya*, *grāmya*.³⁵ *Suśrutha* classifies *Āncipa* into five kinds, such as *Kūlacara*, *Plava*, *Koṣastha*, *Pāḍina* and *Matsya*³⁶. *Matsya* is again divided into two types *Nādeya* and *Sāmudrā*

Agriculture and animal husbandry were the main sources of wealth of ancient Indians, both these have flourished simultaneously in India. *Braḥmapurāņa* mentioned about the details of the origin of both agriculture and animal husbandry. According to *Bṛaḥmapurāṇa*, both these were invented by the king *Pṛthu*, son of king Vena.³⁷ Ancient Indians considered animals as an essential part of their life and wealth as well. Therefore they carefully nurtured and protected animals. Descriptions of various types of health care, food habits, gestures, protection methods, diseases, treatments, utilities of some animals like cow, horse, bull, elephant etc. the quality and usage of their urine, dung, milk, leather, bones, tails, hairs etc. can be seen in ancient Sanskrit

³⁴ *Suśruthasamhita*, XLVI, p. 326.

³⁵ *Ibid.* p. 380

³⁶ *Ibid.* p. 386

³⁷ Brahmapurāņa, II, vv. 198 - 201, p. 98.

works. Information about some animals based on these characteristic features are listed below.

Cow

Ancient Indians considered cow as a sacred animal. According to them, the cow is the representative of God *Indra*, the deity of all prosperity and health. Whole parts and products of the cow are useful to human beings, in *Rgveda*, it is said that this fact was revealed by sage *Bhāradwāja*.³⁸ *Yajurveda* also mentions about the greatness of cow³⁹. *Atharveda* confirms the greatness of in some of its hymns which declare cow as the mother of \overline{A} dityas, daughter of $V\overline{a}su$ and is regarded as the breath (*Prāņa*), the vital force or spirit of the living beings.⁴⁰ Besides that *Atharvaveda* proclaims that one who serve cow carefully he will attain heaven after his death⁴¹ *Agnipurāņa* compares the nobility of cow to that of river Ganges which purifies and nourishes everything with its compassionate, healing touch.⁴² Apart from this cow is compare to

³⁸ *Rgveda* VI. 28.5

³⁹ Yajurveda XXII, 48.

⁴⁰ Atharvaveda IX, v. 4

⁴¹ Atharvaveda XVIII, v. 4

⁴² Agnipurana CCLXLII, vv. 14 - 22, p. 633.

kalpavrkṣa, the wish yielding tree.⁴³ *Agnipurāņa* says that a person who carefully take care of the cow will be free from all kinds of sins, the cowdung and urine is capable of destroying misfortunes and one who consume sacred materials produced from the cow like cow-dung, urine, milk, curd, ghee and *gorocana* will be free from dreaded experiences.⁴⁴

Padmapurāņa also narrates some details about the greatness and value of the cow. In accordance with these statements, it can be said that people at that time considered the house which has no cow as inauspicious.⁴⁵ *Baviṣyapurāṇa* mentioned about five kinds of auspicious cows namely *Nanda, Subhadra, Surabhi, Sūśila* and *Bahula* which had arisen from the milk ocean at the time of churning. According to *Baviṣyapurāṇa*, these five are capable of fulfilling ones desires.⁴⁶ *Mahābhāratha*⁴⁷ and *Brḥadpāraśara*⁴⁸ also discussed about the importance and greatness of cow. Both these texts remind us of the necessity of protection and nurturing of cows. *Brḥadāraṇykopaniṣad* signifies the *triguṇa* concept of

⁴³ Devibhagavadha IX, .49. p. 156.

⁴⁴ Agnipurāņa CCLXLVIII. p. 738

⁴⁵ *Padmapurāņa, Sṛṣtiganḍa*, LVII, vv.152 -156, p. 985.

⁴⁶ Bavisyapurāņa, Uttaraparva LXIX.

⁴⁷ Mahābhāratha, Anusānaparva LI, vv. 26-34

⁴⁸ Brahadpāraśra, V, v. 19
the cow, cow- dung represented as knowledge urine represented as *Upanisad* and calf represented as *smrti*.⁴⁹

Bull and Bullock

Bulls are considered as one of the most superior animals in ancient times. *Brḥadpārāśarasamḥita* points out that for the sake of agricultural prosperity *Braḥma* created Bulls for toiling in the fields, and thereby producing food crops for consumption of people and sustenance of the whole world.⁵⁰ While the bulls themselves eat only grass and carry heavy loads without any resistance hence Brahma signifies Dharma in the form of this animal (Bulls)⁵¹ ancient people reveals that bulls are powerful enough than any deities like *Indra, Varuna, Maruth and Brhaspathi*. They help with food for life to all creatures in the whole world by rearing the fields and help yielding crops for all living beings on earth.⁵² Hence ancient texts described the necessity of rearing and protection of bulls.⁵³

⁴⁹ *Bṛhadāranyakopaniṣad*, III, v.12. p. 212.

⁵⁰ Brhadpārašara, V-44

⁵¹ *Ibid.*, V-54

⁵² *Ibid.*, V-55

⁵³ Idem.

qualities of bulls as explained in *Matsypurā*,a.⁵⁴ *Br*,hadpārāsara explains the methods to protect bulls in its fifth chapter.⁵⁵

Horse

Horses were considered as a very valuable and prosperous animal in ancient times. There are some descriptions in various ancient texts such as *Śivatatvaratnakara, Viṣṇupurāṇa, Agnipurāṇa* etc. about the horses. Good variety of horses is considered as originating from nectar, eye drops of Brahma, fire, eight deities like *Indra*, eggs, foetus and *Sāmaveda*.⁵⁶ *Śivatattvarathnakara* again mentions about four types of horses based on their *Varṇa's*, as *Brāḥmaṇa, Kshatriya,Vaiśya* and *Sūdra*. This classification based on their characteristic features like behaviour, nature of food, body, colour, eyes etc.⁵⁷ *Arthaśāstra* also deals with 4 types of horses namely, Superior, Medium, Ordinary and Warhorses.⁵⁸ These

⁵⁴ *Matsyāpūrāņa*, CCVII, vv. 13 - 26, p. 203.

⁵⁵ op.cit, V

⁵⁶ Śivatatvaratnākara VII. v. 12. p. 205

⁵⁷ *Ibid. vv.* 14 - 17

⁵⁸ *Arthaśāstra*, II, v. 30. p. 211.

warhorses are again divided into three types.⁵⁹ 1. Superior, 2. Medium and 3. Ordinary.

Ancient Indians paid attention in protecting horses. *Rgveda* insists on keeping the horses clean without allowing flies to sit on their body and to give them sufficient green grass and cover them with suitable clothes and ornaments.⁶⁰ Besides that *Rgvedins* reminds us not to do any kind of harm towards horses or kill or taste its flesh because horses are considered as one's wealth, and any person committing such mistake it should be considered as a great sin.⁶¹ *Yajurveda*⁶² and *Atharvaveda*⁶³ prescribes the necessity of protection of horses for battle. *Arthaśāstra* gives the details of sheltering, feeding, attention and appropriate treatment to be given to superior horses.⁶⁴ According to *Śivatattvarathnākara* the age of a horse can be calculated by examining its teeth.⁶⁵

⁵⁹ Idem.

⁶⁰ *Rgveda* 1-162-16

⁶¹ *Rgveda* 1-162-20

⁶² *Yajurveda* IX. 18

⁶³ *Atharvaveda* XX. 137.3.

⁶⁴ Arthasāstra II. 30. 4

⁶⁵ *Śivatatvaratnākara* VII. 120, p. 215.

Elephant

Elephants are also considered as a noble animal by ancient Indians. They briefly explain about the origin of some prosperous elephants. *Śivatattvaratnākara* says that the sage *Kaśyapa* had twelve daughters. Out of these twelve daughters. Bharamudra gave birth to Airāvata and thereafter another daughter *Śatakhya* gave birth to eight elephants which are considered as the guardians of the eight quarters of the universe. Again another daughter Mātangi gave birth to Mātangas, and then other elephants were born while the sage Mātanga was chanting Sāmaveda known as Samaja. All these elephants have lived in the heaven and were brought to earth due to the curse of the sage and started living in the dense forests on the earth.⁶⁶ Ancient Indians closely studied the peculiar characteristics of elephants, including classification their. qualities, etc. and Agnip $ur\bar{a}na^{68}$ clearly, defines the *Visnudharmotharapūraņa*⁶⁷ special features of elephants. Arthaśāstra mentions three kinds of elephants- Superior elephants⁶⁹, Medium elephants⁷⁰ and Inferior

⁶⁶ *Śivatatvanatnākara*, VII. v. 11, p. 215.

⁶⁷ Viṣṇudharmotharapurāna, II gaṇda XLVIII, vv. 1-15

⁶⁸ Agnipurāņa, CCLXXXVII, vv. 1-5

⁶⁹ Arthasāstra II. 31. 10

⁷⁰ *Ibid.*

elephants

Again they are divided into four types.⁷¹ Based on nature and work assigned to them, such as - tamed elephants, war elephants, elephants used for riding and elephants in rut.

Ancient Indians mentioned about various methods of trapping of elephants and its nourishment, protection etc. According to *Manasollāsa*, there were five methods for trapping elephants.1.*Vārībandha* 2.Vasabandha 3. *Anugathabandha* 4.Apātabandha and 5. *Avapatabandha*.⁷²

Ancient people paid much attention for the nourishment of elephants and elaborate instructions are given for the nourishment and protection of elephants. To look after the well- being of elephants separate superintendent were appointed for each work⁷³ śvatatvarattnā1kara mentions about the ability and use of elephants for various works. Accordingly, it is said that elephants in the age group of 10 to 14 are best for work, while that of 14 to 30 age group are inferior, and elephants above 70 ages are not fit to do any work.⁷⁴

⁷¹ *Ibid.*

⁷² *Ibid.* 2-32-16

⁷³ *Mānarollasavimšathi*, III. vv. 180-220, p.224

⁷⁴ Śivatatvanatnākara, VI. vv. 4

Besides these prominent animals, some other animals are also indicated by ancient people such as sheep, goat, camel, donkey, dogs, pigs etc. Sheep and goats, like that of a cow, are harmless animals which eat green grass and provide healthy milk for us, its dung used as a manure for increasing the fertility of the soil and thereby enhancing the production of crops. *Rgveda*⁷⁵, *Atharvaveda*,⁷⁶ *Taittirīyabrāḥmana*⁷⁷ and *Śatapatabrāḥmaņa*⁷⁸ gives an account of sheep and goat.

In *Carakasamḥita*⁷⁹ and *Suśruthasamḥita*⁸⁰ there is a reference to ten qualities of cow milk. *Carakasamhita* identified Buffalo milk as much harder and cooler than cow milk which helps to destroy gastric fluid and helps to provide sound sleep.⁸¹ *Bhāvaprakāśa* also mentioned about some qualities of Buffalo milk.⁸² According to *Suśruthasamḥita* camel-milk

⁷⁵ *Rgveda*, I, 138. v. 2

⁷⁶ *Atharvaveda*, XX. 24. 55

⁷⁷ *Taittiriyasamhita*, III, v. 3. p. 140.

⁷⁸ *Śatapakbrahman*a, IV. 5. 5. 6.

⁷⁹ C.S. XXIV. vv. 82 - 83, p. 216.

⁸⁰ Bhāvaprakāśa, p.90

⁸¹ *Carakasamhita* XXVII. p. 209.

⁸² idem.

have the quality to cure leprosy.⁸³ Similarly, $S\bar{u}\acute{s}rutha$ suggested that goat milk can destroy all kinds of fever.⁸⁴

*Rgveda*⁸⁵ and *Yajurveda*⁸⁶ mentions about camel and donkey employed for drawing carts and transporting heavy loads to different places. Besides that dogs and pigs are also mentioned in their works. Dogs are used for protecting and guarding cattle and horses from thieves and other harmful animals. Pig or *Varāha* helps peoples to keeps the ground clean and pure. The quality and use of milk products of different animals as that of the milk of cow and the quality, use and application of their urine, dung, leather, bones, horns, hairs etc. are elaborately discussed in *Carakasamhita*.⁸⁷

Urine

Suśruthasamḥita mentions about 8 types of urine.⁸⁸ This urine is capable of curing various kinds of diseases like *vāta, kapha*, abdominal diseases, *kusta, pānduroga* etc. *Carakasamḥitha* also refers to certain

⁸³ Susrutha samhita XLV. v. 53, p. 335.

⁸⁴ *Ibid.* v. 54, p. 336.

⁸⁵ *Rgveda* 1.138.2

⁸⁶ *Yajurveda* XXIV. 23, p. 310.

⁸⁷ Carakasamhita. Sūtrastāna I. v. 110. p. 47.

⁸⁸ Suśruthasamhitha, XLV. 217, v. 217.

characteristic features of various animal urine.⁸⁹ Urine of cow has the medicinal value to cure some diseases of the skin, intestine, mouth and eye remove certain harmful germs in the stomach. *Harithasmrithi* also points out this fact in its first chapter.⁹⁰

Agnipurāņa examines in great detail the medicinal properties of cow milk which are used for the recovery from some diseases of the tongue⁹¹ and madness.⁹² Moreover, it describes the usage of the urine of the cow for stomach ailments of horses.⁹³ Similarly, *Suśruthasamḥita* and *Rājanikhaņdu* precisely examines the advantage of urine of Buffalo.⁹⁴ According to this works Buffalo urine helps to destroy polypus, leprosy etc. description of urine of horse, elephant, she-goat, sheep, camel and donkey can also be seen in various other ancient works, like *Suśruthasamḥita*, *Rājanikhaņdu, Carakasamhita* etc.

⁸⁹ Harithasmrthi IX. p.82

⁹⁰ Agnipurāņa CCLXXXIII. v. 10, p. 492.

⁹¹ *Ibid*.CCLXXXVII, v. 8, p. 509.

⁹² *Ibid.* CCLXXIX, v. 42, p. 423.

⁹³ Socio economic ideas in ancient Indian literature p.84.

⁹⁴ Rājanikhaņdu p.85

Cow Dung

Agnipurāņa mentions about various advantages of cow dung. In ancient times consumption of cow dung at ritual ceremonies were considered as virtuous or auspicious deed.⁹⁵ It is also used to get rid of harmful flies and for the purification of house and its surroundings.⁹⁶

Forest animals

Besides these domestic animals, ancient people gives a description of certain wild animals such as Lion and *Vṛka*. These animals are mentioned as fierce and aggressive wild animals because their habit of attacking and torturing other living beings. In Vedas, frequent prayers can be seen for protection from such wild harmful animals.

⁹⁵ Agnipurāņa, CCCXXVII, v. 6.p. 85.

⁹⁶ Common life in the Rgveda and Atharvaveda, Punthipatak, Calcutta, 1977.

CHAPTER V BANABHATTA

Sanskrit literature is broadly divided into three types, that is *Gadhya* (Prose) *Padhya* (Poetry) and *miśra* (mixture of Prose and Verse)¹. It is said that prose originated more or less in the vedic age. The *Taițțiriya* branch of black *Yajurveda* is regarded as the oldest model of prose literature in Sanskrit.² Similar ancient prose types could also be found in the later *Atharvaveda* descriptions of rites related to the performance of $y\bar{a}ga$ (holy sacrifices). Examples for prose literature in Sanskrit are abound in the epics as well as in the legends.³

During the classical age the authors of *Vyākaraņa, Vedānta, Mimāmsa, Nyāya, Vaiśeṣika, Arthaśāstra, Kāvyaśāstra* etc. and the commentators adopted prose in their commentaries and explanation of episodes in different prose style in the form of *sūtras* and explanations.

¹ *Kāvyādarśa* I, v. 11. p.14

 $B\bar{a}nabhatta a literary study, Neeta Sharma, Munshiram Manoharlal, Delhi, 1968. p. 1$

³ *Ibid.* pp. 1 - 16

Prose $k\bar{a}vya$ is divided mainly into *Kathā* (story) and $\bar{A}khyāyika$ (novel).⁴ Rhetoricians like *Bāmaḥa*, *Daṇḍi*, *Rudraṭa*, *Vāmana*, *Visvanātha*, *Kṣhemendra* and *Rājasekhara* have discussed in detail about prose writings. *Kathā* (story) is comprised of imagination and fantasy where as in $\bar{A}khyāyik\bar{a}$ the hero, himself or somebody else should be the narrator. Poems shall be in the metres of *Vaktra* or *aparavaktra*. Abduction of maidens, war, seperation of lovers and elevation of the hero should form the content. Further, there should be divisions as *ucchāvasas* (chapters).⁵

Though rhetoricians and poets mention several literary works in prose many of them are not available to us and among the remaining works those written by *Daṇḍi*, *Subandhu* and *Bāṇabhaṭṭa* are considered as popular and praise worthy.

Harșacarita

The historical fiction *Harṣacarita* is written by $B\bar{a}nabhatta,$ an eminent literary figure in Sanskrit. Unlike many ancient Sanskrit writers $B\bar{a}na$ gives us a detailed account about his birth place, clan and time in the work. Besides, he provides details about the works of his predecessors,

⁴ *Kāvyādarśa* I, v. 22, pp.24

⁵ Ibid. I,v. 26, pp.26.

the qualities of sublime verse, and the possibility of difference in the style of writing depending on different regions. Such references throw light on the history of Sanskrit literature as well as other branches of learning in Sanskrit before and during the time of *Bāņabhatta*.

The book comprises of eight *ucchvāsas Bāņa* gives an account of his life in the first chapter. This chapter by name "*Vatsyāyanavamśavarņanam*" begins with the detailed description of his clan. Once white all the gods assembled at Brahma's abode *samagaņa* sage *Durvāsa* happen to commit a mistake. Little *Sārasvati's* mockery made the sage angry who in turn cursed the girl to live in the mortal world.

Father *Brahma's* apprasement was that she could return once she give birth to a son on the earth Goddess *Sarasvati* made an arbour on the bank of river Hiraṇyavāḥa¹³ and lived there. Once *Datīchi* son of sage *Chyavana* on an occassion of his tour accidently met her and fell in love with her and married her. After getting united, *Sarasvati* gave birth to a son and returned to the world of gods. *Datīcī* proceeded for penance after entrusting their son *Sārasvata* to his sister in law *Akṣamāla*. *Akṣamāla* brought him up along with her son *Vatsa*. *Sārasvata* became a scholar with his mother's blessings. He went to his father to embrace penance

after imparting cognizance to *Vatsa*. *Vatsa* in due course established his lineage.

 $B\bar{a}$, passes on to record the line of his pedigree. *Kubera* takes birth in the *Vātsyāyana* clan. His four sons were *Acyuta*, *Eśana*, *Hara* and *Pāśupața*.⁶ *Arthapati* is born to *Pāśupata*. Bāņa is born to *citrabānu*, the eighth son of *Arthapati*.⁷

 $B\bar{a}na$ faces the misfortune of losing his mother $R\bar{a}jadevi$ in his early childhood. He learnt different veda, ved $\bar{a}na$ and the s $\bar{a}stra's$ under the affectionate tutelage of his father. Unfortunate $B\bar{a}na$ lost his father also when he turned fourteen. Left alone, $B\bar{a}na$ gave himself to wanderings in the company of few friends. The different phases of human life he witnessed during his travels and his contact with live nature enriched his experience and knowledge. Then he returned to his native place.

There is no exaggeration if one considers *Harṣacarita* as an unrivalled work in Sanskrit literature. *Bāṇabhaṭṭa* portrays the social, cultural and religious aspects of life during his time through the description of human life portrayed in the work. Bāṇa says that the people

Harșacarita of Bāņabhațța (ed.) P.V. Kane, Motilal Banarsidas Publishers, Delhi, 1965. I, p. 18
 Ibid. p. 19

experienced heavenly peace and prosperity during the reign of Puṣyabhūthi. It throws light on the system of governance during the age. Injustice calamities, diseases, intermingling of races – all were kept away from the country.⁸ *Bāṇa* gives an account of conquests, travels of *Prābhākaravardhana* born in the same lineage, bringing back the golden age to memory.

The description of *Yaśovatis* vision in dream points that people at that time believed in omens.⁹ *Harṣavardhana* has a dream about the illness of his father.¹⁰ Likewise his brother *Rajyavardhana's* death is also seen in a dream.¹¹ The arrival of an astrologer at the time of the birth of *Harṣavardhana* is another instance.

 $B\bar{a}na$ describes the system of education, religion customs and ceremonies prevalent at that times with minute details. It can be presumed that women were not given education. $R\bar{a}jyasree$ had knowledge of dance and music. Much importance was given to education, is evident from the statement that the *Brāhmin* of *Prītikūda* were able to get higher

⁸ *Ibid.* III, p. 45

⁹*Ibid.* IV, p. 58

¹⁰*Ibid*. V, p. 74

¹¹*Ibid*. VI, p. 98

education.¹² $B\bar{a}na$ refers metters of education while taking to his friends and relatives. It is clear from $B\bar{a}na$ that *vedas, vedangas*, philosophy and drawings were topics of study during that period. He gives accounts of different rituals and ceremonies. After describing *Yaśovati's* pregnancy, care and connected rituals, $B\bar{a}na$, elaborately relates the birth of the prince and the celebration that follow. Likewise the description of the marriage celebration of $R\bar{a}jasree$ is a picturesque description done by $B\bar{a}na$. The author praises religious customs and performances. In addition women of that age liked luxuries and kept passion for ornaments. He describes ornaments like ear rings, *ekāvali, hāram* and *ketakam*, mode of wearing them during the period is also narrated.

Women more or less enjoyed high status in society *Yaśovati* and $R\bar{a}jasri$ prove it beyond doubt. *Yaśovati* an amalgum of all fines qualities, is portrayed with a mirror like clear nature. *Prābhākaravardhana* used to give her sufficient respect. The King is seen taking the opinion of *Yaśovati* in detail regarding the marriage of *Rājaśrī*. It was only with her coment the King finalised the decision. Yet *Yaśovati* always wished to live under her husband's control. Birth of girl child was not celebrated as

¹² *Ibid.* IV, p. 67

much compared to that of the other sex as it is today because the girls take birth with concomitant anxieties. Child marriage seems scarce but polygamy was prevalent, remarriages were not permitted to widows. Women were ready to do Sati though not imposed. Using veil was forbidden to women though some belonging to higher origin used veils.

There will be none better than *Bāņa* who comprehended the changing states of hum life. *Bāņa* proves through his book that death is beyond description as life is. When *Bāņa* reaches the death bed of his father. There were death signs on the whole body of *Prābhākaravardhana*. In no other Sanskrit book one can see such simple precise description of death.

Bāņa relates every fact to the honoured contemporary, King *Harṣavardhana*. He always endeavourd to attach an epic dimension to King *Harṣavardhana*. Even though *Puṣyabhūti* is penned as a heroic autocrat. As per available stone inscriptions he is a ruler of a small territory having little significance. *Bāṇa* did not approve this because he wanted to reciprocate the recognition *Harṣavardhana* gave to him by taking his status to the pinnacle similar to that of an epic hero.

Bāna moves on to Prabākaravardhana without referring to the successors of Pusyabhūti. Similarly Bāņa rather neglects brother Rājyavardhana's importance while proceeding with the sole aim of praising the greatness of King Harsavardhana. The attitude of the author to this end need not be considered as a flaw. Circumventing history for ornamental excellence to an extent can be excused. Whether it he the description of his own genealogy in the first chapter or that of Harsavardhana in the third it may seem that Bana has outstepped the realities in favour of heroic delineation the author oversees the names of Datici's brothers in the third chapter. Yaśovatis brother Bhanni's name is also omitted. No details are recorded about the Malava king killed by Rājyavardhana or the assasins of Rājyavardhana. Harşacarita defies the criteria we attach to a historical novel. We can't find fault with Bāna on this account, for in the beginning itself *Bāna* has stated he is incapable of portraying the comprehensive history of Harsavardhana. Above all the ultimate goal of the author was to ecologise the Kings greatness with due attention to the rasas Viram, Bhayanakam, Karunam and Adbhutam. We are indebted to him for including some historical facts in the work. Moreover, the portrayal is done in the literary style which time the

warranted. Bāna was not a historiographer of today's proportion. The subjects of the country, including *Bāna*, considered the king as somebody who moved like a superhuman character with epic dimension. He has heroic epic warrior qualities like Paraśurāma or Bhīma. As a result he concludes the story at an auspicious juncture after describing the greatness of King Harsavardhana. This can't be concluded as an extensive historical account. Rather Bāna bares social background of an age. The outlooks of Buddhism and Jainism, the intermingling of caste systems the rare reflections on the inter relation between nature and man, change of seasons, the shining sun and blossomed lotuses, the moon blanched nights, the ripened corn spikes, dense wilderness, the varied sights of āśrama life - all these blend in *Bānabhatta's* Harsacarita. In short the observation *bānocistam jagatsarvam*' finds true meaning in *Harsacarita*.

KĀDAMBARĪ

 $K\bar{a}dambar\bar{i}$ a poem in prose in praise of eternal love which extended to a series of birth and rebirth proves beyond doubt that $B\bar{a}nabhatta$ is a unique gift to Sanskrit literature. The theme of $K\bar{a}dambar\bar{i}$ is selected from "*Brhatkathā*" of *Gunadya* written in *paisāchi* language. Eventhough, unfortunately the book is not available today, the book *Bṛhadkathāślokasaṅgraham* (*Buddhasvāmin*, 8th or 9th century AD) *Bṛhadkathāmañjari* (*Kṣemendra* 11th AD) and *Kathāsaritsāgaram* (*Somadeva* 11th AD) are available today. This story is taken from the aforesaid *Bṛḥadkathā* for writing the work *Kādambari*. Unfortunately *Bāṇa* died before completing the work. Later his son *Bhūṣaṇabhaṭṭa* (*Pulindabhaṭṭa*) completed the work. Hence the book is divided into *pūrvabhāga* (earlier part) by *Bāṇabhaṭṭa* and *uttarabhāga* (latter part) by *Būṣanabhaṭṭa*.

The geneology of *Bāņabhaṭṭa* is given at the beginning of the work. The metre for used the verses are *vamśastha*. After twenty ślokas, the author switches to prose style. The story begins with the depiction of the qualities of *Śūdraka*, a king who ruled his kingdom on the banks of river *Vetrāvati*, with *Vidiśa* as capital. A *chaṇḍāla* maiden appears in the palace with a caged parrot. The maiden presents the king the parrot named *Vaiśampāyana* which knew all *śāstras vedas* and *vedic* scriptures. The distinguished parrot *vaiśambāyana* salutes the king with a verse in *āryā* *vṛtta*.¹³ Becoming curious, the king enquires about its past and then starts the story of $K\bar{a}dambar\bar{i}$.

 $B\bar{a}$, abha, $t\bar{t}a$ who is having clear insight into the emotional and psychological complexities inherent in human nature always tried to delight the readers who are caught in the mundane, monotonous perplexities of earthly life by bathing them in the astonishing multi coloured sights of the imaginary world. *Kādambarī* the classical work stands a proof to this.

Even though $B\bar{a}nabhatta$ accepted Gunadhata Brihatkata as the plot, he made slight changes in the story. $B\bar{a}na$ turned $K\bar{a}dambar\bar{i}$ into an enchanting classic with a sense of keen observation and imagination. $B\bar{a}na$ portrayed the peculiar social and cultural background of his age in $K\bar{a}dambar\bar{i}$ as in Harscarita.

King $S\bar{u}draka's$ palace is beautifully portrayed in the beginning. He attributes all the great qualities of a King in $S\bar{u}draka$. The author points to the system of good governance with reference to the existing concepts as described in literature arts and science through $S\bar{u}draka$. He

¹³ Kādambari of Bāņabhatta 'ed', Acharya Shesharya Sharma, Chaukhamba Subharatm Prakashan, Varanasi, 2005. p. 39.

describes various literary compendiums like *Akṣharachyutaka* (change in meaning by omitting one letter) *Mātrācyutaka* (change by omitting a syllable) Bindumatī (using points only for letters) *Gūdachathurṭḥapādam* (concealing letters of fourth line of a verse in other lines).

 $B\bar{a}na's$ unique skill in characterisation is clearly visible in *Kādambarī*. The prevalent caste system is revealed through the characterisation of the *chandāla* maiden. He makes birds and animals his characters as we see in folktales. The parrot *Vaiśampāyana* controls the story throughout. Moreover, *Bāna* candidly depicts *Kālindi*, a myna and *Parihāsya*, a parrot entangled in petty love quarrel. The depiction of the Vindhya forests in *Kādambarī* alone is a doubtless testimony to the nature loving *Bāna's* uncanny ability to invoke the varied expression of nature. He succeeds to picture the unequalled splendor of forest, its tranquility and its silent music as if in a photograph.

Bāņa reveals that other living beings also have thoughts and emotions as that of humans. *Vaiśampāyana's* father, the aged parrot, tries to conceal the little son under his wings even where parting with his life. Female elephants run hither and tither with claves in when they were made to run for their lives fearing attack from hunters and frantically searching the lost new born calves in every nook and corner bring tears into our eyes with striking portrayal of animal life. *Bāṇabhaṭṭa* firmly believes that all living beings on earth share an indivisible bond the loss of one is to effect the other harmfully. His denunciation of human selfishness and thoughtlessness is given vent through *vaiśampāyana's* soliloquy on the chief of the *Śabara* army.

Bana possesses in depth knowledge about the different levels of human life. That is why he could depict the grandeur of city life and tranquility of *āśrama* life as well. Bana gives elaborate account of the routine of kings, their daily duties and functions, the education given to them and martial arts undergone by them.

He had dreams about the upliftment of women. The gentle attitudes of *Vilāsavati* and Manorama and *Kādambari's* propriety and self control in her dealings with *Candrāpīda* suggest the status of women at that time. *Bāņabhaṭṭa* was against bad customs like sati. Divine voice intervenes when *Mahāśvetā* and *Kādambarī* attempt self immotation. The dialogue between *Mahāśveta* and *Chandrāpiḍa* also can be drawn as proof. Similar situations and observations can be seen in *Harsacarita* also. $K\bar{a}dambar\bar{i}$ is like a rainbow, amazingly multi coloured, comprising of superhuman characters and multiplicity of imaginative incidents. Sages who know through the past, present, and future and divine characters like Goddess Lakshmi become object of narration to $B\bar{a}nabhatta's$ pen. Bāna points to the popular beliefs in others in $K\bar{a}dambar\bar{i}$ as in Harşacarita. The dreams about the births of *Chandrāpida* and *Vaisampāyana* can be traced as examples. Curses and divine voices also stand as examples.

CHAPTER VI

THE BIODIVERSITY PORTRAYED IN HARŞACARITA

Ancient Indians considered nature as an integral part of their life, hence they were very much interested in observing and studying each phenomena of nature in order to realize its impact on human life. As a result there developed a deep knowledge about nature which are reflected in their literary works also. Works of Prominent writers like *Bāsa*, *Kālidāsa, Bhavabhūti, Māgha* and *Bhāravi*, Bāņa etc. clearly are the testimonials to this fact.

Like these prominent writers *Bāņabhațța* also successfully illustrate various types of natural phenomenon without any kind of exaggeration in its originality. *Bāṇabhațța* who unfortunately had lost his parents at very at his early age. After completing his formal education as was the practice at that time, he was leading wandering life with his friends. The experiences acquired by him during this period helped him to achieve the knowledge about the various phases of human life and made him well awareness of worldly affairs. Above all, he was a great lover of nature, had clearly

observed even the minute details about various aspects of nature and described perfectly this phenomenon in his works with vividly.

Even though $B\bar{a}na$ was a particular skill in the usage of embellished language, he profoundly depicted the whole phenomena of nature including their flora and fauna in a very picturesque manner.

 $B\bar{a}na$ never fails to elucidate delightful views of nature with its minute details. He presents before us a clear picture of dense forest with sufficient illustrations of attractive fragrance of flowers, tremendous trees, silent creepers, sweet music of intoxicated birds, groaning sound of flies, ruminating sound of different kind of deers and uproarious shouting of wild animals etc. He describes about huge amount of trees, shrubs, and medicinal plants

> अथ क्रमेण गच्छत एव तस्य अनवकेशिनः कुङ्मलितकर्णिकाराः प्रचुरचम्पकाः स्फीतफलेग्रह्याः, फलभरित नमेरवः नीलदलनलनारिकेलनिकराः ----.¹

Through this description Bāņa gives a brief account of knowledge about different kinds of flora and fauna which existed at that time.

¹ *Ibid.*, VII pp.832.

Similarly $B\bar{a}na$ demonstrates his thorough knowledge about some wild grains and certain agricultural details along with the description of a forest village in *Harṣacarita*. Here $B\bar{a}na$ explained some ancient types of tiger traps, drinking arbours, huge banyan trees surrounded by cowsheds made of dry branches of trees, harvest lands and fertile black soil and certain fields with abundant crops, beautiful flowers and the inhabitants of the village. ie.

'अथ प्रविशन्दूरादेव दह्यमानषष्टिकबुसविसरविसारिविभावसूनां वन्यधान्यबीजधानीनां धूमेन धूसरिणमादधानैः शुष्कशाखासंचयरचितगोवाटवेष्टितविकटवटै:---''²

Bāṇa shows great enthusiasm to describe the natural portrayal of nature with more and elaborate explanations of its abundant resources. While giving the exposition of king *Śriharṣa* he gracefully discloses about the wealth of the *Janapadas* of *Śrikaṇtha* with their plentiful crop production of rice and wheat and lots of cows, buffaloes and groups of camels etc. In his explanations Bāṇa gives an account of the precautionary measures taken by ancient Indians to protect their wealth, cattle and crops.

² *Ibid.* VII, p. 809

'अस्ति पुण्यकृतामधिवासो वासवावास इव वसुधामवतीर्णः सततमसकीर्णवर्णव्यवहारस्थितिः कृतयुगव्यवस्यः स्थलकमलबहलतया पोत्रोन्मूलयमानमृणालैउदगीतमोदिनीसारगुणैरिव कृतमधुकरकोलासारहलैरुलिलरव्यमानक्षेत्रः---³

Moreover *Bāņa* draws an attractive picture of life, the life of peace, unity, love serenity and affection at the hermitage of the sage *Divākaramiţra* with the fearless gestures of innocent Deers, and obedient lions sitting beside *Divākaramiţra* and certain brilliant monkeys and some birds helping in their performance of religious deeds.

> 'अथ तेषां तरूणां मध्ये नानादेशीयैः स्थानस्थानेषु स्थाणूनाश्रितै शिलातलेषूपविष्टैर्लताभवनान्यध्यावसद्भिररण्यनीनिकुञ्जेषु----- " ⁴

Similarly $B\bar{a}na$ narrates his life along with his relatives, here also the author extensively nourishes his dexterity to illustrate the elaborate divine qualities pertaining to *vedic* heredity. He describes the sacred atmosphere with incessant invocations of *vedic* hymns and numerous student memorizing various kind of *vedic* hymns, and birds like parrot and myna repeating the hymns they memorized by hearing the same. He also refers to certain religious sacrifices utilized with different flowers, $n\bar{i}v\bar{a}ra$ rice,śy $\bar{a}m\bar{a}ka$ and *kuśa* grass.

³ *Ibid.* III, pp. 258 - 259

⁴ *Ibid* VIII. p.738

'अथ तत्रानवरताध्ययनध्वनिमुखराणि, भस्मपुण्ट्रकपाण्डुरललाटै: कपिलशिखाजालजटिलै: कुशानुभिरिव क्रतुलोभागतैर्बटुभिरध्यास्यमानाति--- '⁵

From the statements of Bāņa we could understand the fact that people at that time were very much aware of the peculiarities of the living beings including their characteristic trait and other special features. They clearly recorded the peculiarities of certain animals based on their locality family, class, colour, gestures. etc. For instance in the second *ucchvāsa* of *Harşacarita* he names different kinds of horses namely *Vanāyu, Arāţţa, Kāmboja, Bhāradvaja*, Sindh and *Perşia* which were brought from different places, along with the description of a stable ($\overline{Asvalaya}$). He gives an elaborate account of their colour and other specific features based on the five auspicious marks with respect to their chest, back, face, eyes and flanks etc.

> 'अथ वनायुजैः, आदृजैः,काम्बोजैः,भारद्वाजैः,सिन्धुदेशजैः, पारसीकैश्च, शोणेश्च ,श्यामाश्च, श्वेतैश्च,पिञ्जरैश्च,हरिद्भिश्च,तित्तिरिकलामाषैश्च, पञ्चभद्रैश्च--'6

⁵ *Ibid* II p.125.

⁶ *Ibid* p.165.

Similarly in the description of *Harṣa 's* favourite elephant, Which is considered as the external heart of *Harṣa, Bāṇa* exhibits his erudition about elephantology pointing out certain characteristic features of this elephant along with the keen observation of various aspect such as its red spots on its skin, flapping ears, spirituous scent of the ichor, long and huge body with sportive oscillation on his three feet, long trunk, and thick sharp teeth.

' गत्वा च तं प्रदेशं दूरादेव गम्भीरगलगर्जितैर्वियतिचातककदम्बकैर्भुवि च भवननीलकण्ठकुलैः कलकेकाकलकलमुखरमुखैः क्रियमाणकालकोलाहलम् अविरलमधुबिन्दुपिङ्लपद्मजालकीनां सारसीमिवात्यवगाढां दशां चतुर्थीमुत्सृजन्तम्---अनवरतमवर्तसशङूखैरामन्द्रकर्णतालदुन्दुभिध्वनिभिः पञ्चमीप्रवेशमङ्लारामिव सचयन्तम---- '⁷

Ancient Indians considered nature as an integral part their part of life, hence they tried to respect, love nurture and co-operate with nature without causing much danger to its natural features and existence. They tried to protect each and every kind of substance of nature with much ardor. We could find from the descriptions of nature several huge trees, chirping sound of birds, sweet smell of beautiful flowers etc. The people made use of different kinds of natural substance in their everyday life and planted lots of plants and trees in the surroundings of their habitat and were interested in developing gardens nearby their residence. The

⁷ *Ibid* II p.170.

surroundings of royal palaces were beautified with different kinds of flowering plants and trees such as *Karņikāra, Kuśa, Kuţaja, Kadamba.* etc, and birds like parrot, cuckoo, peacock, pigeon and animals like elephants, cattles, horses, troops of camels, deers, etc. were nourished by them

> ' निर्वाततिस्नानाशनव्यतिकरो विश्रान्तस्य मेखलकेन सह याममात्रावशेषे दिवसे भुवतवति भुभुजि प्रख्यातानां क्षितिभुजां बहूञ्शिबिरसंनिवेशान्वीक्षमाणः पट्टबन्धार्थमुपस्थापितैश्च ---''⁸

Frequently the nature stimulate the slender feelings and emotions in human beings with its gentle touches along with its variegated pigments, soft and sweet music and pleasant fragrant and also with its amazing forests, trees, creepers, flowers, lakes, intoxicated birds, humming bees and attractive variegations of early dawns, moon rise, sunset and sunrise.

He mentionsy lotus, lāngalikas, crance, Tamāla, Puņḍarīka, Kalhāra, Uṭpala, Ketaki, Mālati, Bakuļa, Kakkola fruits, cloves, Pārijāta, Kadamba, flowers and caphara fishes, etc.

> 'अथ मुहूर्तमात्रमिव स्थित्वा च तां तस्य रूपसंपदं पुनःपुनर्व्यस्मयितास्या हृदयम्।----विघटमानचक्रवाकयुगलविसृष्टैरस्पृष्टापि श्यामतामाससाद विरहनिःश्वासधूमैः।पुष्पधूलिधूसरैरदष्टापि व्यचेष्टत मधुकरकुलैः.'⁹

⁸ *Ibid* II p.125.

'अपश्यच्चाम्बरतलस्थितैव हारमिव वरुणस्य, अमृतनिर्झरमिव चन्द्राचलस्य , शशिमणिनिष्यन्तमिव -----अभिनन्दितवचना च तथेति तया तस्य पश्चिमे तीरे समवातरत्। एकस्मिंश्च शुचौ शिलातलसनाथे तटलतामण्डपे गृहबुद्धि बबन्ध।'१०

'एवमतिक्रामत्सु दिवसेषु गच्छति च काले याममात्रोद्गते च रवावुत्तरस्यां ककुभि प्रतिशब्दपूरितवनगह्वरं गम्भीरतरं तुरङ्गहेषितह्लादमश्रृणोत्।---"¹¹

 $B\bar{a}na$ always tried to reveal minute details of his depictions, with his keen observation skill and great enthusiasm and narrative skill. In fact he was very fond of ornamentation, but his illustrations never lack reality. Moreover he was a great lover of nature; he realized the fact that the unparalleled beauty and fragrance of nature could reconcile with the intensity of each sentiments, feelings and ideas of humanity. Therefore he carefully delineated different shades of natural events with his own magnificently eloquent style.

 $B\bar{a}na$ clearly pointed out the fact that nature helps to reflect the feelings of human beings.

' एवमतिक्रामत्सु दिवसेषु गच्छति च काले याममात्रोद्गते च रवावुत्तरस्यां ककुभि प्रतिशब्दपूरितवनगह्वरं गम्भीरतरं तुरङ्गहेषितह्लादमश्रृणोत्।---"¹²

⁹ *Ibid* II p.125.

¹⁰ *Ibid*.II p.56.

¹¹ *Ibid*. II p.58.

¹² *Ibid*. IV p.426.

Similarly Bana beautifully delineates the sunset and a blanched moon rise with suitable embellishment along with the description of Brahmaloka.

> सकलकमललक्ष्मीवध्मुख 'अथ संचार्य समवसिते इव वासरे विवाहदिवसश्रियः पादपल्लव रज्यमाने संवितरि इव वधूवरानुरागलघूकृतप्रेमलज्जितेष्विव विघटमानेष् चक्रवाकमिथ्नेष्, सौभाग्यध्वज इव रक्तांशुकसुकुमारवपृषि नभसि स्फुरति संध्यारागे।'.¹³

Similarly Bana reveals a sad sunset after the death of Prabhākaravardhana (the king of Sthaniśvara) with some descriptions suitable for the occasion.

> 'अत्रान्तरे सरस्वत्यवतरणवार्तामिव कथयितुं मध्यमं लोकवततारांशुमाली। क्रमेण च मन्दायमाने मुकुलितबिसिनी विसरव्यसनविषण्णसरसिवासरे---"14

A painful morning also is narrated by him in the same manner.

'ततः शुचेव मुक्तकण्ठमारटत्सु कृकवाककुलेषु ,गृहगिरिततरुशिखरेभ्यपातयत्स्वात्मानं मन्दिरमयूरेषु---"15

¹³ Ibid. I p.42
¹⁴ Ibid. V p.519
¹⁵ Ibid. II p.56

Besides that Bana adds certain allusions to the death of Prabhākaravardhana.

> 'देवोऽपि हर्षः पुञ्जीभूतेन सकलेनेव जीवलोकेन लोकेन राजकुलसंबद्धेनाशेषेण शोकमुकेन परिवृतोऽन्तवर्तिनि शोकानलतप्तेन---"16

He profoundly discloses every attractive glories of nature with brief account of explanations about certain flora and fauna in a picturesque manner while giving an account of the attractive sights of a beautiful place near the banks of Mandākini river with sweet smell of various flowers, huge trees having stocks of bees on them and with heaps of pollen.

> 'अपश्यच्चाम्बरतलस्थितैव हारमिव वरुणस्य, अमृतनिर्झरमिव चन्द्राचलस्य, शशिमणिनिष्यन्तमिव विन्ध्यस्य,कर्पुरद्रमद्रवप्रवाहमिव दण्डकारण्यस्य---"17

Ancient Indians were very much attracted by the unrivalled beauty of nature, they are excessively influenced by the fluent pursuit of rivers and its murmuring sound. This kind of attitude is reflected in the description of *Bāna's* works, this fact is undoubtedly elucidated by the illustration of the steady pursuit of river Ganges

¹⁶ Ibid. V p. 58 ¹⁷ *Ibid*. V. p. 55.

' ततः क्रमेण ध्रुवप्रवृत्तां धर्मधेन्मिवाधोधावमान धवलपयोधराम्---- "¹⁸

Bāņa arduously observed each mode of variations of nature with appropriate significance. Similarly he was able to justify the possibilities of comprising anything into any substance. In second *ucchvāsa* of *Harṣacarita* he tries to compare his childhood to summer.

> 'तत्रस्थस्य चास्य कदाचित्कुसुमसमयमुपसंहरत्रजृम्भत ग्रीष्माभिधानसमुतफल्लमल्लिकाधवलादृहासो महाकाल:।---"¹⁹

Similarly he elaborates the delightful scenarios of the beginning of autumn season, the amazing features of climate like the thinning of clouds, the arrival of autumn season, with the distressed *cātaka* birds, *kadamba* trees making cluck-cluck sound and so on.

'दृष्टे तस्मिन् राज्ञा प्रथमे शेषमपि प्राभृतं प्रकाशयांचकुः क्रमेण कार्माः।---"20

From these illustrations we can understand $B\bar{a}na's$ affection towards nature, his awareness about different aspects of natural phenomenon which he tried to depict with different kinds of objects in his own magnificently eloquent style, clubbed with his observation power and skill in imagination and description which differentiates his works from

¹⁸ *Ibid*.I. p 52.

¹⁹ *Ibid.* II p. 118.

²⁰ *Ibid.* III p. 224.

the other Sanskrit literary works. There is no doubt that the whole multitude of living beings on earth which becomes the subject of $B\bar{a}na$ pen turns into an amazing rainbow.

Sl.	Name	Malayalam	English	Family name	Scientific Name
1	कुमुदः	ആമ്പൽ	Water Lilly	Nymphaeaceae	Nymphaea lotus
2	यूथिनः	മുല്ല	Jasmine	Oleaceae	Jasminum Sambac
3	कुटजः	കുടകപ്പാല	Kudaya	Apocynaceae	Holarrhena pubescens
4	मनःशिला	കരിമ്പന	Palmyrapalm	Areacaceae	Borassus flabellisfer
5	चम्पकः	ചമ്പകം	Chempaka	Magnoliqceae	Michelia champaca
6	नीपः	കടമ്പ്	Kadam	Rubiaceae	Neolamarckia cadamba
7	रक्तोत्पलः	ചെന്താമര	Red lotus	Nelumbonaceae	Nelumbo nucifera
8	मालति	പിച്ചകം	Spanish Jasmine	Oleaceae	Jasminum grandiflorum
9	कुशः	ദർഭപ്പുല്ല്	Halfa grass	Poaceae	Desmostachya bipinnata
10	कर्पूरद्रुमः	കർപ്പൂര മരം	Camphor tree	Lauraceae	Cinnamomum camphora
11	तिलः	എള്ള്	Seasamum	Pedaliaceae	Sesamum Indicum
12	केतकि	കൈത	Umbrella tree	Pandanaceae	Pandanus odoratissimus
13	बकुलः	ഇലഞ്ഞി	Elengi	Sapotaceae	Mimusops elengi
14	सहकारः	മാവ്	Mango tree	Anacardiaceae	Mangifera indica
15	कुवलयः	നീലത്താമര	Blue lotus	Nymphaeaceae	Nymphaea nouchali
16	कवकोलः	കക്കോലം	Star anise	Schisandraceae	Illicium verum
17	लवङ्गः	ഗ്രാമ്പൂ	Clove	Myrtaceae	Syzygium aromaticum
18	पारिजातः	പാരിജാതം	Indian coral tree/sunshine tree	Fabaceae	Erythrina variegata
19	कुन्दः	കുരുകുത്തി മുല്ല	Downy Jasmine	Oleaceae	Jasminum multiflorum
20	चन्दनः	ചന്ദനം	Sandal tree	Santalaceae	Santalum album
21	सिन्धुवारः	നൊച്ചി	Chaste tree	Lamiaceae	Vitex negundo
22	तमालः	പന	Palmyra tree	Areacaceae	Borassus flabelliferous
23	देवदारूः	ദേവ താര/ദേവ ദാരു	Deodar	Pinaceae	Cedrus deodara
24	ताम्बूलीः	വെറ്റില ക്കൊടി	Betelvine	Piperaceae	Piper bettle
25	जम्बू	ഞാവൽ	Rose apple tree	Myrtaceae	Syzygium cumini
26	जम्भीरः	ചെറുനാരകം	Lime tree	Rutaceae	Citrus limon
27	पीलु	പന	Palmyr palm	Arecaceae	Borassus flabellifer
28	कट्फलः	കട്ഫലം	Bayberry tree	Myricaceae	Myrica nagi
-					

Flora depicted in Harșacarita
29	शेफालिका	കരിനൊച്ചി	Chaste tree	Lamiaceae	Pterospermum acerifolium
30	कर्णिकारः	മുചുകന്ദം	Karnikar tree	Malvaceae	Pterospermum acerifolium
31	नमेरुः	രുദ്രാക്ഷം	Bead	Elaeocarpaceae	Elaeocarpus rphaericum
32	नलदः	നഇദ	Muskroot	Caprifoliaceae	Nardostachys Jatamansi
33	नारिकेलः	തെങ്ങ്	Coconut	Arecaceae	Cocos nucifera
34	अशोकः	അശോകം	Asoka	Caesalpinioideae	Saraca asoca
35	हिङगुः	കായം	Assafoetida	Apiaceae	Ferula asafoetida
36	पूगः	കവുങ്ങ്	Arecanut tree	Arecaceae	Area catechu
37	एलः	ഏലം	Cardamom	Zingiberaceae	Elettaria cardamomum
38	प्रियङगु	ഞാഴൽ		Meliaceae	Aglaia elaeagnoidea
39	मुचुकुन्दः	മുചുകുന്ദം	Karnikara	Malvaceae	Pterospermum acerifolium
40	कपीतनः	കല്ലാൽ	Kapithana	Moraceae	Ficus arnottiana
41	हरिद्रा	മഞ്ഞൾ	Turmeric	Zingiberaceae	Curcuma longa
42	गुञ्जा	കുന്നിക്കുരു	Indian liquoria	Fabaceae	Abrus Precatorius
43	जाती	ജാതി	nutmeg	Myristicaceae	Myristica fragrans
44	चरोलि	മുരൾ	Charoli	Anacardiaceae	Buchanania lanzan
45	सोमलता	സോമലത	Soma plant	Asclepiadaceae	Sarcostemma acidum
46	पीलु	ഉകമരം	Saltbush/tooth brush tree	Salvadoraceae	Salvadora persica
47	मातुलिङ्गः	ഗണപതി നാരകം	Citron	Rutaceae	Citrus medica
48	द्राक्षा	മുന്തിരി	Common grape vine	Vitaceae	Vitis vinifera
49	कुङकुमः	കുങ്കുമാ	Salfron	Iridaceae	Crocus sativus
50	फेनिलः	ഉറുഞ്ചി	Soapnut tree	Sapindaceae	Sapindus lauri folia
51	राजमाषः	പയർ/വൻപ യർ	Cowpea	Fabaceae	Vignia unguiculata
52	तिलः	എള്ള്	Sesame	Pedaliaceae	Sesamum indicum
53	पुण्डुःइक्षुः	കരിമ്പ്	Sugar cane	Poaceae	Saccharum officinarum
54	अरण्यजीरकः	കാട്ടുജീ രകം/ കൃമി ശത്രു	Purple fleebane	Asteraceae	Vernonia anthelmintica
55	शालि	നെല്ല്/ നവര നെല്ല്	Paddy/Rice	Poaceae	Oryza sativa
56	गोधुमः	ഗോതമ്പ്	Common wheat/Bread wheat	Poaceae	Triticum aestivum

57	मुद्गः	ചെറുപയർ	Green gram/Golden gram	Fabaceae	Vigna radiata
58	शाकः	തേക്ക്	Teak	Verbenaceae	Tectona grandis
59	काश्मरि	കുമിഴ്	Coomb teak/Karmari tree	Verbenceae	Gmelina arborea
60	राजदनः	പഴ മുൺപാല	Obtuse leaved mimusops	Sapotaceae	Manikara hexandra
61	मदनः	മല ങ്കാര/കാര ച്ചുള്ളി	Emetic nut tre	Rubiaceae	Catunaregum spinosa
62	राजमाषः	വൻപയർ	Cowpea	Fabaceae	Vigna unguiculata
63	कर्कटिः	കക്കരിക്ക	Snake cucumber	Cucurbitaceae	Cucumismelo
64	कुष्माण्डः	കുമ്പളം	Ash gourd	Cucurbitaceae	Benincasa hispida
65	इन्दीवरः	കരിമ്പു വളം	Oval seafed pond weed	Pontederiaceae	Monochoria vaginalis
66	शेफालिका	നൊച്ചി	Five leared chaste tree	Lamiaceae	Vitex negundo
67	यूथिका	തുശിമുല്ല	Needle flower jasmine	Oleaceae	Jasminum auriculatum
68	बन्धूकः	ഉച്ചമലരി	Noon plant	Sterculiaceae	Pentapetes phonicea
69	सप्तच्छदः	ഏഴിലം പാല	Indian devil tree	Apocynaceae	Alstonia scholaris
70	सुरसः	തുളസി	Thulasi	Lamiaceae	Ocimum sanctum
71	नीलः	കരിവേങ്ങ	Fabaceae	Fabaceae	Indigofera tinctoria
72	पाटलः	പാതിരി	Fire flame bush	Lythraceae	Wood fordia fruiticosa
73	लकुचः	ആഞ്ഞിലി	Wild jack	Moraceae	Artocarpus hirsutus
74	धवः	വെള്ളനവര	Axle wood	Conretaceae	Anogeissus latifolia
75	कृष्णा ∫ गुरुः	കാരകിൽ	Aloe wood/Agar wood	Thymelaeaceae	Aquilaria agalloca
76	आभीरुः	ശതാവരി	Satavar	Asparagaceae	Asparagus racemosus
77	वटः	പേരാൽ/വട വൃക്ഷം	Indian banyan	Moraceae	Ficus benghalensis
78	मुलि	മുള്ളന്തി	Raddish	Brassicaceae	Raphanus sativus
79	असनः	വേങ്ങ	Indian kino tree	Fabaceae	Pterocarpus marsupium
80	विदारि	മുരുക്ക്	Indian kudzu	Fabaceae	Pueraria tuberosa
81	अर्कः	എരുക്ക്	Mudar	Apocynaceae	Calotropis gigantea
82	झुल्लपुष्पः	മുക്കുറ്റി	Mukkuti	Oxalidaceae	Biophytum sensitivum
83	भुर्जः	ഭൂർജവരം	Himalayan birch	Betulaceae	Betula utilis

84	कोविदारः	ചുവന്ന മന്ദാരം	Red mandara	Caesalpiniaceae	Bauhinia variegats
85	उशीरः	രാമച്ചം	Vetiver	Poaceae	Vetiveria zizanioides
86	श्यामाकः	ചാമ	Little millet	Poaceae	Panicum sumatrense
87	दन्तिनि	നാഗദന്തി	Dandhi	Euphorbiaceae	Baliospermum montanum
88	माषः	ഉഴുന്ന്	Black gram	Fabaceae	Vigna mungo
89	रसोनः	വെളു ത്തുള്ളി	Garlic	Amaryllidaceae	Allium sativum
90	त्रीफटः	ത്രിപുട	Eurpeth	Convolvulaceae	Operculina turpethum
91	पद्मकः	പതിമുഖം	Bird cherry	Rosaceae	Prunus cerasoides
92	श्रीपर्णः	വെള്ളിലം	Walbuthsarara	Rubiacceae	Mussaenda frondosa
93	कपिकच्छुः	നായ്ക്കൊ രുണ	Common cowitch	Fabaceae	Mucuna pruviens
94	त्रीफटः	ത്രിപുട	turpeth	Convolvulaceae	Operculina turpethum
95	आलम्बुषा	നീർത്തൊട്ടാ വാടി	Sensitive Water plant	Mimosaceae	Neptunia oleracea
96	करवीरः	അരളി	Indian oleander	Apocynaceae	Nerium oleander
97	धनवल्ली	തലവേദന വല്ലി	Dhanavalli	Ranunculaceae	Naravelia zeylanica
98	लाङगलिका	മേന്തോന്നി	Malabar glory	liliaceae	Gloriosa superba
99	सहकारः	മാവ്	Mango tree	Anacardiaceae	Mangisfera indica
100	इङगुदि	ഓട	Ingudhi	Icacinaceae	Sarcostigma kleinii
101	लाक्षवृक्षः	പൂവം	Lactree	Sapindaceae	Schleichera oleosa
102	भल्लातकः	ചേര്/അലക്ക് വേര്	Marking nut tree	Anacardiaceae	Semecarpus anacardium
103	अतिमुक्तः	കുരുകുത്തി മുല്ല	Dawny jasmine	Oleaceae	Jasminum multiflorum
104	शिरीषः	നെൻമേനി വാക	Siris tree	Fabaceae	Albizia lebbeck
105	पलाशः	പ്ലാശ്	Palash	Fabaceae	Butea monosperma
106	गुच्छकरञ्जः	കരിഞ്ഞൊട്ട	Nilepa bark tree	Simaroubaceae	Samadera indica
107	राजीवं	നീലത്താമര	Blue lotus	Nymphaeaceae	Nymphaea nouchali
108	ककुभः	കുടകപ്പാല	Kurchi	Apocynaceae	Holarrhena pubescens
109	अर्जुनः	നീർമരുത്	Arjun tree	Combretaceae	Terminalia arjuna
110	आमलकः	നെല്ലി	Indian gooseberry	Phyllanthaceae	Phyllanthus emblica
111	खर्जुरः	ഈന്തപ്പന	Date palm	Arecaceae	Phoenix dactylifera
112	नीपः	കടമ്പ്	Kadam	Rubiaceae	Neolamarckia cadamba
113	पिण्डिः	ചുരയ്ക്ക	Bottle gourd	Cucurbitaceae	Lagenaria siceraria
114	पूलिका	നീരോലി	Pulika	Phyllanthaceae	Phyllanthus reticulatus

115	सरलः	ചരളം	Chirpine	Pinaceae	Pinus roxburghii
116	ह्रीवेरं	ഇരുവേലി	Monordica Diosia	Lamiaceae	Plectranthus vettiveroides
117	पर्पटः	പർപ്പടകപ്പുല്ല്	A kind of grass	Rubiaceae	Hedyotis corymbosa
118	गिरिकदम्बः	മഞ്ഞകടമ്പ്	Haldu	Rubiaceae	Haldina cordifolia
119	चित्रकः/दहनः	കൊടുവേലി	Fire plant	lumbaginaceae	Plumbago indica
120	छाया पर्पटिका	നൊങ്ങണം പ്പുല്ല്	A kind of grass	Rubiaceae	Hedyotis herbaceae
121	मधुकः	ഇരിപ്പ	Mahua	Sapotaceae	Madhuca longifolia
122	कुलत्थः	മുതിര	Horse gram	Fabaceae	Macrotyloma uniflorum
123	कपित्थः	വിളാർ മരം	Elephant apple	Rutaceae	Limonia acidissima
124	निष्पावः	അമര	Bean	Fabaceae	Lablab purpureus
125	आफोता	കാട്ടുമുല്ല	Wild jasmine	Oleaceae	Jasminum angustifolium
126	अक्षोटः	അക്രോട്ട്	Common walnut	Juglandaceae	Juglans regia
127	जीवकः	ജീവക	Jeevak	Orchidaceae	Malaxis acuminata
128	वातह्नि	വാതം കൊല്ലി	Willow-leaved justicia	Acanthaceae	Justicia gendarussa
129	कर्चुरः	കച്ചൂരി	Cutcherry	Zingiberaceae	Kaempferia galanda
130	प्लक्षः	ഇത്തി	Indian laurel	Moraceae	Ficus microcarpa
131	सक्तुः	ബാർലി	Barley	Poaceae	Hordeum vulgare
132	कोकिलाक्षः	വയൽച്ചുള്ളി	Long leaved barleria	Acanthaceae	Hygrophila auriculata
133	लामञ्चकः	രാമച്ചം	Vetiver	Poaceae	Vetivera zizanioides
134	सर्जः	കുന്തിരിക്കം	Indian copal tree	Diptero caspaceae	Vateria indica
135	नतः	തകര	Indian valerian	Caprifoliaceae	Valeriana jatamansi
136	गोक्षुरः	ഞെരി ഞ്ഞിൽ	Land caltrops	Zygo phyllaceae	Tribulus terrestris
137	लोधः	പാച്ചോറ്റി	Chunga	Symplocaceae	Symplocos
		20	Chunga	Symprocuccuc	cohinchinensis
138	गोलकन्दः	ച റ ഉരുളക്കിഴങ്ങ്	Potato	Bolanaceae	cohinchinensis Solanum tuberosum
138 139	गोलकन्दः पारन्ती	ച റ ഉരുളക്കിഴങ്ങ് തെച്ചി	Potato Sacred ixora	Bolanaceae Rubiaceae	cohinchinensis Solanum tuberosum Ixora coccinea
138 139 140	गोलकन्दः पारन्ती कृष्णाबीजः	ഉരുളക്കിഴങ്ങ് തെച്ചി താളിയരി	Potato Sacred ixora Pharbitis seek	Bolanaceae Rubiaceae Convolvulaceae	cohinchinensis Solanum tuberosum Ixora coccinea Ipomea nil
138 139 140 141	गोलकन्दः पारन्ती कृष्णाबीजः नीवारः	ഉരുളക്കിഴങ്ങ് തെച്ചി താളിയരി വരിനെല്ല്	Potato Sacred ixora Pharbitis seek Bengal wild rice	Bolanaceae Rubiaceae Convolvulaceae Poaceae	cohinchinensis Solanum tuberosum Ixora coccinea Ipomea nil Hygrorysa aristata
138 139 140 141 142	गोलकन्दः पारन्ती कृष्णाबीजः नीवारः वेतसः	ഉരുളക്കിഴങ്ങ് തെച്ചി താളിയരി വരിനെല്ല് ആറ്റുവഞ്ചി	Potato Sacred ixora Pharbitis seek Bengal wild rice Vetasa	Bolanaceae Rubiaceae Convolvulaceae Poaceae Euphorbiaceae	cohinchinensis Solanum tuberosum Ixora coccinea Ipomea nil Hygrorysa aristata Homonoia riparia
138 139 140 141 142 143	गोलकन्दः पारन्ती कृष्णाबीजः नीवारः वेतसः चिरविल्वः	ഉരുളക്കിഴങ്ങ് തെച്ചി താളിയരി വരിനെല്ല് ആറ്റുവഞ്ചി	Potato Sacred ixora Pharbitis seek Bengal wild rice Vetasa Indianelem	Bolanaceae Rubiaceae Convolvulaceae Poaceae Euphorbiaceae Ulmaceae	cohinchinensis Solanum tuberosum Ixora coccinea Ipomea nil Hygrorysa aristata Homonoia riparia Holoptelea integrifolia

145	श्यामला	പാർവള്ളി	A kind of grass	Apocynaceae	Ichnocarpus fruitescens
146	लक्षमणा	തിരുതാളി	A kind of grass	Convolvulacceae	Ipomea sepiaria
147	तुवरकः	മരോട്ടി	Chaulamugra	Flacourtiaceae	Hydnocarpus laurifolia
148	कासमारः	മോതിര ക്കണ്ണി	Climbing flan	Linaceae	Hugonia mystax
149	धातकि	താതിരി	Fire flame bush	Lythraceae	Wood foridia fruticosa
150	कुष्टकः	ശീമക്കൊട്ടം	Kuth, Costus	Asteraceae	Saussurea lappa
151	स्नुहि	ഇലക്കള്ളി	Common milk hedge	Euphorbiaceae	Euporbia ligularis
152	मकायः	ചോളം	Corn	Poaceae	Zea mays
153	बदरः	ഇലന്ത	Indian jujube	Rhamnacee	Ziziphus mauritiana
154	बर्बुरः	കരിവേലം	Babul	Mimoceae	Acacia nilotica
155	कर्कन्धु	തുടലി	Jacke/Jujube	Rhannaceae	Ziziphus oenoplia
156	शालुकः	കാച്ചിൽ	Grater yam	Dioscoreaceae	Dioscorea alata
157	लिङगिनि	നെയ്യുണ്ണി	□ivalingi	Cucurbitaceae	Diplocyclos palmatus
158	पाठा	പാടവള്ളി	Pata root	Menispermaceae	Cyclea peltata
159	तिन्दुकः	പനച്ചി	Coromandel ebony	Ebenaceae	Diospyros melanoxylor
160	ऋपुषः	വെള്ളരി	Cucumber	Cucurbitaceae	Cucumis sativus
161	कर्कटि	കക്കരിക്ക	Snake cucumbe	Cucurbitaceae	Cucumis melo
162	किंशुकः	മുള	Bamboos	Poaceae	Bambusa bambos
163	कुष्ठः	കൊട്ടം	Kuth	Asteraceae	Saussurea costus
164	अगस्ति	അകത്തി	Swamp pea	Rabaceae	Sesbania grandiflora
165	तवक्षीरि	കൂവ	Arrow root	Marantaceae	Maranta arundinaceae
166	नागकेसरः	നാഗപ്പൂവ്	Iron wood tree	Clusiaceae	Mesuanagassarium
167	गिरिकर्णिका	ശംഖു പുഷ്പം	Clitoria	Fabaceae	Clitoria ternatea
168	मरुवक	കർപ്പൂര തുളസി	Peppermint	Lamiaceae	Mentha longifolia
169	कुरवकं	ചെങ്കുറുഞ്ഞി	Kurunji	Acanthaceae	Nilgrianthus ciliata
170	जपा	ചെമ്പരുത്തി	Shoe flower plant	Malvaceae	Hibiscus rosa sinensis
171	हिन्ताला	ഈന്ത്	Hintals	Cycadaceae	Cycas circinalis
	0	and con			

173	वनहरिद्रा	കാട്ടുമഞ്ഞൾ	Wild turmeric	Zingiberaceae	Curcuma aromatica
174	सूरणः	ചേന	Elephant boot yam	Araceae	Amorphophallus paeoniifolicus
175	करञ्जः	ഉങ്ങ്	Indian beech	Fabaceae	Pongamia pinnata
176	वचा	വയമ്പ്	Sweet flag	Areca	Acorus Calamus
177	काशः	ഞാങ്ങണ	Thatch grass	poaceae	Saccharum spontaneum
178	एरण्डः	ആവണക്ക്	Castor	Euphorbiaceae	Ricinus communis

Birds depicted in Harsacarita

Sl.	Name	Malayalam	English	Family name	Scientific Name
1	तित्तिरिः	തിത്തിരിപ്പക്ഷി	Partridge	Phasianidae	Phasianus colchicus
2	हंसः	അരയന്നം	Swan	Anatidae	Anser indicus
3	मयूरः	മയിൽ	Peacock	Phasianidae	Pavo cristatus
4	चक्रवाकः	ചക്രവാകം	Brahmani duck	Anatidae	Tadorna ferruginea
5	शकुनि	ശകുനി	Sakuni	Cervidae	Corvus corax
6	कुक्कुटः	കോഴി	Cock	Phasianidae	Gallus Gallus
7	उष्ट्रः	ഒട്ടകം	Camel	Camelidae	Camelus dromedarius
8	कपिञ्जलः	വേഴാമ്പൽ	Hornbill	Bucerotidae	Ocyceros birostris
9	तित्तिरिः	തിത്തിരിപ്പക്ഷി	Grey partridge	Phasianidae	Predix perdix
10	ग्राहकः	പരുന്ത്	Eagle	Acciotridae	Clanga hastata
11	चकोरः	ചകോരം	Grey partridge	Phasianidae	Perdixrufa
12	हरितालः	ചൂളപ്രാവ്	Green pigeon	Columbidae	Caloenas maculata
13	कादम्ब	കാദംബ	Bar headed goose	Anatidae	Anser indicum
14	मैना	മൈന	Myna	Sturnidae	Acridotheres tristis
15	शुकः	തത്ത	Parrot	Psittacidae	Pisttacula exsul
16	वायसः	കാക്ക	Gungle crow	Corvidae	Corvus culminatus
17	वायसः	കാക്ക	House crow	Corvidae	Corvus splendens
18	चातकः	ചാതകം	Horn bill	Bucerotidae	Ocyceros birostris
19	चटकः	ഊർക്കുരുകിൽ	Sparrow	Passeridae	
20	कोकिलः	കുയിൽ	Cuckoo	Cuculidae	Cuculus micropterus

CHAPTER VI

THE BIODIVERSITY PORTRAYED IN HARSACARITA

Ancient Indians considered nature as an integral part of their life, hence they were very much interested in observing and studying each phenomena of nature in order to realize its impact on human life. As a result there developed a deep knowledge about nature which are reflected in their literary works also. Works of Prominent writers like *Bāsa*, *Kālidāsa, Bhavabhūti, Māgha* and *Bhāravi*, Bāņa etc. clearly are the testimonials to this fact.

Like these prominent writers *Bāņabhațța* also successfully illustrate various types of natural phenomenon without any kind of exaggeration in its originality. *Bāṇabhațța* who unfortunately had lost his parents at very at his early age. After completing his formal education as was the practice at that time, he was leading wandering life with his friends. The experiences acquired by him during this period helped him to achieve the knowledge about the various phases of human life and made him well awareness of worldly affairs. Above all, he was a great lover of nature, had clearly

observed even the minute details about various aspects of nature and described perfectly this phenomenon in his works with vividly.

Even though $B\bar{a}na$ was a particular skill in the usage of embellished language, he profoundly depicted the whole phenomena of nature including their flora and fauna in a very picturesque manner.

 $B\bar{a}na$ never fails to elucidate delightful views of nature with its minute details. He presents before us a clear picture of dense forest with sufficient illustrations of attractive fragrance of flowers, tremendous trees, silent creepers, sweet music of intoxicated birds, groaning sound of flies, ruminating sound of different kind of deers and uproarious shouting of wild animals etc. He describes about huge amount of trees, shrubs, and medicinal plants

> अथ क्रमेण गच्छत एव तस्य अनवकेशिनः कुङ्मलितकर्णिकाराः प्रचुरचम्पकाः स्फीतफलेग्रह्याः, फलभरित नमेरवः नीलदलनलनारिकेलनिकराः ----.¹

Through this description Bāņa gives a brief account of knowledge about different kinds of flora and fauna which existed at that time.

¹ *Ibid.*, VII pp.832.

Similarly $B\bar{a}na$ demonstrates his thorough knowledge about some wild grains and certain agricultural details along with the description of a forest village in *Harṣacarita*. Here $B\bar{a}na$ explained some ancient types of tiger traps, drinking arbours, huge banyan trees surrounded by cowsheds made of dry branches of trees, harvest lands and fertile black soil and certain fields with abundant crops, beautiful flowers and the inhabitants of the village. ie.

'अथ प्रविशन्दूरादेव दह्यमानषष्टिकबुसविसरविसारिविभावसूनां वन्यधान्यबीजधानीनां धूमेन धूसरिणमादधानैः शुष्कशाखासंचयरचितगोवाटवेष्टितविकटवटै:---''²

Bāṇa shows great enthusiasm to describe the natural portrayal of nature with more and elaborate explanations of its abundant resources. While giving the exposition of king *Śriharṣa* he gracefully discloses about the wealth of the *Janapadas* of *Śrikaṇtha* with their plentiful crop production of rice and wheat and lots of cows, buffaloes and groups of camels etc. In his explanations Bāṇa gives an account of the precautionary measures taken by ancient Indians to protect their wealth, cattle and crops.

² *Ibid.* VII, p. 809

'अस्ति पुण्यकृतामधिवासो वासवावास इव वसुधामवतीर्णः सततमसकीर्णवर्णव्यवहारस्थितिः कृतयुगव्यवस्यः स्थलकमलबहलतया पोत्रोन्मूलयमानमृणालैउदगीतमोदिनीसारगुणैरिव कृतमधुकरकोलासारहलैरुलिलरव्यमानक्षेत्रः---³

Moreover *Bāņa* draws an attractive picture of life, the life of peace, unity, love serenity and affection at the hermitage of the sage *Divākaramiţra* with the fearless gestures of innocent Deers, and obedient lions sitting beside *Divākaramiţra* and certain brilliant monkeys and some birds helping in their performance of religious deeds.

> 'अथ तेषां तरूणां मध्ये नानादेशीयैः स्थानस्थानेषु स्थाणूनाश्रितै शिलातलेषूपविष्टैर्लताभवनान्यध्यावसद्भिररण्यनीनिकुञ्जेषु----- " ⁴

Similarly $B\bar{a}na$ narrates his life along with his relatives, here also the author extensively nourishes his dexterity to illustrate the elaborate divine qualities pertaining to *vedic* heredity. He describes the sacred atmosphere with incessant invocations of *vedic* hymns and numerous student memorizing various kind of *vedic* hymns, and birds like parrot and myna repeating the hymns they memorized by hearing the same. He also refers to certain religious sacrifices utilized with different flowers, $n\bar{i}v\bar{a}ra$ rice,śy $\bar{a}m\bar{a}ka$ and *kuśa* grass.

³ *Ibid.* III, pp. 258 - 259

⁴ *Ibid* VIII. p.738

'अथ तत्रानवरताध्ययनध्वनिमुखराणि, भस्मपुण्ट्रकपाण्डुरललाटै: कपिलशिखाजालजटिलै: कुशानुभिरिव क्रतुलोभागतैर्बटुभिरध्यास्यमानाति--- '⁵

From the statements of Bāņa we could understand the fact that people at that time were very much aware of the peculiarities of the living beings including their characteristic trait and other special features. They clearly recorded the peculiarities of certain animals based on their locality family, class, colour, gestures. etc. For instance in the second *ucchvāsa* of *Harşacarita* he names different kinds of horses namely *Vanāyu, Arāţţa, Kāmboja, Bhāradvaja*, Sindh and *Perşia* which were brought from different places, along with the description of a stable ($\overline{Asvalaya}$). He gives an elaborate account of their colour and other specific features based on the five auspicious marks with respect to their chest, back, face, eyes and flanks etc.

> 'अथ वनायुजैः, आदृजैः,काम्बोजैः,भारद्वाजैः,सिन्धुदेशजैः, पारसीकैश्च, शोणेश्च ,श्यामाश्च, श्वेतैश्च,पिञ्जरैश्च,हरिद्भिश्च,तित्तिरिकलामाषैश्च, पञ्चभद्रैश्च--'6

⁵ *Ibid* II p.125.

⁶ *Ibid* p.165.

Similarly in the description of *Harṣa 's* favourite elephant, Which is considered as the external heart of *Harṣa, Bāṇa* exhibits his erudition about elephantology pointing out certain characteristic features of this elephant along with the keen observation of various aspect such as its red spots on its skin, flapping ears, spirituous scent of the ichor, long and huge body with sportive oscillation on his three feet, long trunk, and thick sharp teeth.

' गत्वा च तं प्रदेशं दूरादेव गम्भीरगलगर्जितैर्वियतिचातककदम्बकैर्भुवि च भवननीलकण्ठकुलैः कलकेकाकलकलमुखरमुखैः क्रियमाणकालकोलाहलम् अविरलमधुबिन्दुपिङ्लपद्मजालकीनां सारसीमिवात्यवगाढां दशां चतुर्थीमुत्सृजन्तम्---अनवरतमवर्तसशङूखैरामन्द्रकर्णतालदुन्दुभिध्वनिभिः पञ्चमीप्रवेशमङ्लारामिव सचयन्तम---- '⁷

Ancient Indians considered nature as an integral part their part of life, hence they tried to respect, love nurture and co-operate with nature without causing much danger to its natural features and existence. They tried to protect each and every kind of substance of nature with much ardor. We could find from the descriptions of nature several huge trees, chirping sound of birds, sweet smell of beautiful flowers etc. The people made use of different kinds of natural substance in their everyday life and planted lots of plants and trees in the surroundings of their habitat and were interested in developing gardens nearby their residence. The

⁷ *Ibid* II p.170.

surroundings of royal palaces were beautified with different kinds of flowering plants and trees such as *Karņikāra, Kuśa, Kuţaja, Kadamba.* etc, and birds like parrot, cuckoo, peacock, pigeon and animals like elephants, cattles, horses, troops of camels, deers, etc. were nourished by them

> ' निर्वाततिस्नानाशनव्यतिकरो विश्रान्तस्य मेखलकेन सह याममात्रावशेषे दिवसे भुवतवति भुभुजि प्रख्यातानां क्षितिभुजां बहूञ्शिबिरसंनिवेशान्वीक्षमाणः पट्टबन्धार्थमुपस्थापितैश्च ---''⁸

Frequently the nature stimulate the slender feelings and emotions in human beings with its gentle touches along with its variegated pigments, soft and sweet music and pleasant fragrant and also with its amazing forests, trees, creepers, flowers, lakes, intoxicated birds, humming bees and attractive variegations of early dawns, moon rise, sunset and sunrise.

He mentionsy lotus, lāngalikas, crance, Tamāla, Puņḍarīka, Kalhāra, Uṭpala, Ketaki, Mālati, Bakuļa, Kakkola fruits, cloves, Pārijāta, Kadamba, flowers and caphara fishes, etc.

> 'अथ मुहूर्तमात्रमिव स्थित्वा च तां तस्य रूपसंपदं पुनःपुनर्व्यस्मयितास्या हृदयम्।----विघटमानचक्रवाकयुगलविसृष्टैरस्पृष्टापि श्यामतामाससाद विरहनिःश्वासधूमैः।पुष्पधूलिधूसरैरदष्टापि व्यचेष्टत मधुकरकुलैः.'⁹

⁸ *Ibid* II p.125.

'अपश्यच्चाम्बरतलस्थितैव हारमिव वरुणस्य, अमृतनिर्झरमिव चन्द्राचलस्य , शशिमणिनिष्यन्तमिव -----अभिनन्दितवचना च तथेति तया तस्य पश्चिमे तीरे समवातरत्। एकस्मिंश्च शुचौ शिलातलसनाथे तटलतामण्डपे गृहबुद्धि बबन्ध।'१०

'एवमतिक्रामत्सु दिवसेषु गच्छति च काले याममात्रोद्गते च रवावुत्तरस्यां ककुभि प्रतिशब्दपूरितवनगह्वरं गम्भीरतरं तुरङ्गहेषितह्लादमश्रृणोत्।---"¹¹

 $B\bar{a}na$ always tried to reveal minute details of his depictions, with his keen observation skill and great enthusiasm and narrative skill. In fact he was very fond of ornamentation, but his illustrations never lack reality. Moreover he was a great lover of nature; he realized the fact that the unparalleled beauty and fragrance of nature could reconcile with the intensity of each sentiments, feelings and ideas of humanity. Therefore he carefully delineated different shades of natural events with his own magnificently eloquent style.

 $B\bar{a}na$ clearly pointed out the fact that nature helps to reflect the feelings of human beings.

' एवमतिक्रामत्सु दिवसेषु गच्छति च काले याममात्रोद्गते च रवावुत्तरस्यां ककुभि प्रतिशब्दपूरितवनगह्वरं गम्भीरतरं तुरङ्गहेषितह्लादमश्रृणोत्।---"¹²

⁹ *Ibid* II p.125.

¹⁰ *Ibid*.II p.56.

¹¹ *Ibid*. II p.58.

¹² *Ibid*. IV p.426.

Similarly Bana beautifully delineates the sunset and a blanched moon rise with suitable embellishment along with the description of Brahmaloka.

> सकलकमललक्ष्मीवध्मुख 'अथ संचार्य समवसिते इव वासरे विवाहदिवसश्रियः पादपल्लव रज्यमाने संवितरि इव वधूवरानुरागलघूकृतप्रेमलज्जितेष्विव विघटमानेष् चक्रवाकमिथ्नेष्, सौभाग्यध्वज इव रक्तांशुकसुकुमारवपृषि नभसि स्फुरति संध्यारागे।'.¹³

Similarly Bana reveals a sad sunset after the death of Prabhākaravardhana (the king of Sthaniśvara) with some descriptions suitable for the occasion.

> 'अत्रान्तरे सरस्वत्यवतरणवार्तामिव कथयितुं मध्यमं लोकवततारांशुमाली। क्रमेण च मन्दायमाने मुकुलितबिसिनी विसरव्यसनविषण्णसरसिवासरे---"14

A painful morning also is narrated by him in the same manner.

'ततः शुचेव मुक्तकण्ठमारटत्सु कृकवाककुलेषु ,गृहगिरिततरुशिखरेभ्यपातयत्स्वात्मानं मन्दिरमयूरेषु---"15

¹³ Ibid. I p.42
¹⁴ Ibid. V p.519
¹⁵ Ibid. II p.56

Besides that Bana adds certain allusions to the death of Prabhākaravardhana.

> 'देवोऽपि हर्षः पुञ्जीभूतेन सकलेनेव जीवलोकेन लोकेन राजकुलसंबद्धेनाशेषेण शोकमुकेन परिवृतोऽन्तवर्तिनि शोकानलतप्तेन---"16

He profoundly discloses every attractive glories of nature with brief account of explanations about certain flora and fauna in a picturesque manner while giving an account of the attractive sights of a beautiful place near the banks of Mandākini river with sweet smell of various flowers, huge trees having stocks of bees on them and with heaps of pollen.

> 'अपश्यच्चाम्बरतलस्थितैव हारमिव वरुणस्य, अमृतनिर्झरमिव चन्द्राचलस्य, शशिमणिनिष्यन्तमिव विन्ध्यस्य,कर्पुरद्रमद्रवप्रवाहमिव दण्डकारण्यस्य---"17

Ancient Indians were very much attracted by the unrivalled beauty of nature, they are excessively influenced by the fluent pursuit of rivers and its murmuring sound. This kind of attitude is reflected in the description of *Bāna's* works, this fact is undoubtedly elucidated by the illustration of the steady pursuit of river Ganges

¹⁶ Ibid. V p. 58 ¹⁷ *Ibid*. V. p. 55.

' ततः क्रमेण ध्रुवप्रवृत्तां धर्मधेन्मिवाधोधावमान धवलपयोधराम्---- "¹⁸

Bāņa arduously observed each mode of variations of nature with appropriate significance. Similarly he was able to justify the possibilities of comprising anything into any substance. In second *ucchvāsa* of *Harṣacarita* he tries to compare his childhood to summer.

> 'तत्रस्थस्य चास्य कदाचित्कुसुमसमयमुपसंहरत्रजृम्भत ग्रीष्माभिधानसमुतफल्लमल्लिकाधवलादृहासो महाकाल:।---"¹⁹

Similarly he elaborates the delightful scenarios of the beginning of autumn season, the amazing features of climate like the thinning of clouds, the arrival of autumn season, with the distressed *cātaka* birds, *kadamba* trees making cluck-cluck sound and so on.

'दृष्टे तस्मिन् राज्ञा प्रथमे शेषमपि प्राभृतं प्रकाशयांचकुः क्रमेण कार्माः।---"20

From these illustrations we can understand $B\bar{a}na's$ affection towards nature, his awareness about different aspects of natural phenomenon which he tried to depict with different kinds of objects in his own magnificently eloquent style, clubbed with his observation power and skill in imagination and description which differentiates his works from

¹⁸ *Ibid*.I. p 52.

¹⁹ *Ibid.* II p. 118.

²⁰ *Ibid.* III p. 224.

the other Sanskrit literary works. There is no doubt that the whole multitude of living beings on earth which becomes the subject of $B\bar{a}na$ pen turns into an amazing rainbow.

Sl.	Name	Malayalam	English	Family name	Scientific Name
1	कुमुदः	ആമ്പൽ	Water Lilly	Nymphaeaceae	Nymphaea lotus
2	यूथिनः	മുല്ല	Jasmine	Oleaceae	Jasminum Sambac
3	कुटजः	കുടകപ്പാല	Kudaya	Apocynaceae	Holarrhena pubescens
4	मनःशिला	കരിമ്പന	Palmyrapalm	Areacaceae	Borassus flabellisfer
5	चम्पकः	ചമ്പകം	Chempaka	Magnoliqceae	Michelia champaca
6	नीपः	കടമ്പ്	Kadam	Rubiaceae	Neolamarckia cadamba
7	रक्तोत्पलः	ചെന്താമര	Red lotus	Nelumbonaceae	Nelumbo nucifera
8	मालति	പിച്ചകം	Spanish Jasmine	Oleaceae	Jasminum grandiflorum
9	कुशः	ദർഭപ്പുല്ല്	Halfa grass	Poaceae	Desmostachya bipinnata
10	कर्पूरद्रुमः	കർപ്പൂര മരം	Camphor tree	Lauraceae	Cinnamomum camphora
11	तिलः	എള്ള്	Seasamum	Pedaliaceae	Sesamum Indicum
12	केतकि	കൈത	Umbrella tree	Pandanaceae	Pandanus odoratissimus
13	बकुलः	ഇലഞ്ഞി	Elengi	Sapotaceae	Mimusops elengi
14	सहकारः	മാവ്	Mango tree	Anacardiaceae	Mangifera indica
15	कुवलयः	നീലത്താമര	Blue lotus	Nymphaeaceae	Nymphaea nouchali
16	कवकोलः	കക്കോലം	Star anise	Schisandraceae	Illicium verum
17	लवङ्गः	ഗ്രാമ്പൂ	Clove	Myrtaceae	Syzygium aromaticum
18	पारिजातः	പാരിജാതം	Indian coral tree/sunshine tree	Fabaceae	Erythrina variegata
19	कुन्दः	കുരുകുത്തി മുല്ല	Downy Jasmine	Oleaceae	Jasminum multiflorum
20	चन्दनः	ചന്ദനം	Sandal tree	Santalaceae	Santalum album
21	सिन्धुवारः	നൊച്ചി	Chaste tree	Lamiaceae	Vitex negundo
22	तमालः	പന	Palmyra tree	Areacaceae	Borassus flabelliferous
23	देवदारूः	ദേവ താര/ദേവ ദാരു	Deodar	Pinaceae	Cedrus deodara
24	ताम्बूलीः	വെറ്റില ക്കൊടി	Betelvine	Piperaceae	Piper bettle
25	जम्बू	ഞാവൽ	Rose apple tree	Myrtaceae	Syzygium cumini
26	जम्भीरः	ചെറുനാരകം	Lime tree	Rutaceae	Citrus limon
27	पीलु	പന	Palmyr palm	Arecaceae	Borassus flabellifer
28	कट्फलः	കട്ഫലം	Bayberry tree	Myricaceae	Myrica nagi
-					

Flora depicted in Harșacarita

29	शेफालिका	കരിനൊച്ചി	Chaste tree	Lamiaceae	Pterospermum acerifolium
30	कर्णिकारः	മുചുകന്ദം	Karnikar tree	Malvaceae	Pterospermum acerifolium
31	नमेरुः	രുദ്രാക്ഷം	Bead	Elaeocarpaceae	Elaeocarpus rphaericum
32	नलदः	നഇദ	Muskroot	Caprifoliaceae	Nardostachys Jatamansi
33	नारिकेलः	തെങ്ങ്	Coconut	Arecaceae	Cocos nucifera
34	अशोकः	അശോകം	Asoka	Caesalpinioideae	Saraca asoca
35	हिङगुः	കായം	Assafoetida	Apiaceae	Ferula asafoetida
36	पूगः	കവുങ്ങ്	Arecanut tree	Arecaceae	Area catechu
37	एलः	ഏലം	Cardamom	Zingiberaceae	Elettaria cardamomum
38	प्रियङगु	ഞാഴൽ		Meliaceae	Aglaia elaeagnoidea
39	मुचुकुन्दः	മുചുകുന്ദം	Karnikara	Malvaceae	Pterospermum acerifolium
40	कपीतनः	കല്ലാൽ	Kapithana	Moraceae	Ficus arnottiana
41	हरिद्रा	മഞ്ഞൾ	Turmeric	Zingiberaceae	Curcuma longa
42	गुञ्जा	കുന്നിക്കുരു	Indian liquoria	Fabaceae	Abrus Precatorius
43	जाती	ജാതി	nutmeg	Myristicaceae	Myristica fragrans
44	चरोलि	മുരൾ	Charoli	Anacardiaceae	Buchanania lanzan
45	सोमलता	സോമലത	Soma plant	Asclepiadaceae	Sarcostemma acidum
46	पीलु	ഉകമരം	Saltbush/tooth brush tree	Salvadoraceae	Salvadora persica
47	मातुलिङ्गः	ഗണപതി നാരകം	Citron	Rutaceae	Citrus medica
48	द्राक्षा	മുന്തിരി	Common grape vine	Vitaceae	Vitis vinifera
49	कुङकुमः	കുങ്കുമാ	Salfron	Iridaceae	Crocus sativus
50	फेनिलः	ഉറുഞ്ചി	Soapnut tree	Sapindaceae	Sapindus lauri folia
51	राजमाषः	പയർ/വൻപ യർ	Cowpea	Fabaceae	Vignia unguiculata
52	तिलः	എള്ള്	Sesame	Pedaliaceae	Sesamum indicum
53	पुण्डुःइक्षुः	കരിമ്പ്	Sugar cane	Poaceae	Saccharum officinarum
54	अरण्यजीरकः	കാട്ടുജീ രകം/ കൃമി ശത്രു	Purple fleebane	Asteraceae	Vernonia anthelmintica
55	शालि	നെല്ല്/ നവര നെല്ല്	Paddy/Rice	Poaceae	Oryza sativa
56	गोधुमः	ഗോതമ്പ്	Common wheat/Bread wheat	Poaceae	Triticum aestivum

57	मुद्गः	ചെറുപയർ	Green gram/Golden gram	Fabaceae	Vigna radiata
58	शाकः	തേക്ക്	Teak	Verbenaceae	Tectona grandis
59	काश्मरि	കുമിഴ്	Coomb teak/Karmari tree	Verbenceae	Gmelina arborea
60	राजदनः	പഴ മുൺപാല	Obtuse leaved mimusops	Sapotaceae	Manikara hexandra
61	मदनः	മല ങ്കാര/കാര ച്ചുള്ളി	Emetic nut tre	Rubiaceae	Catunaregum spinosa
62	राजमाषः	വൻപയർ	Cowpea	Fabaceae	Vigna unguiculata
63	कर्कटिः	കക്കരിക്ക	Snake cucumber	Cucurbitaceae	Cucumismelo
64	कुष्माण्डः	കുമ്പളം	Ash gourd	Cucurbitaceae	Benincasa hispida
65	इन्दीवरः	കരിമ്പു വളം	Oval seafed pond weed	Pontederiaceae	Monochoria vaginalis
66	शेफालिका	നൊച്ചി	Five leared chaste tree	Lamiaceae	Vitex negundo
67	यूथिका	തുശിമുല്ല	Needle flower jasmine	Oleaceae	Jasminum auriculatum
68	बन्धूकः	ഉച്ചമലരി	Noon plant	Sterculiaceae	Pentapetes phonicea
69	सप्तच्छदः	ഏഴിലം പാല	Indian devil tree	Apocynaceae	Alstonia scholaris
70	सुरसः	തുളസി	Thulasi	Lamiaceae	Ocimum sanctum
71	नीलः	കരിവേങ്ങ	Fabaceae	Fabaceae	Indigofera tinctoria
72	पाटलः	പാതിരി	Fire flame bush	Lythraceae	Wood fordia fruiticosa
73	लकुचः	ആഞ്ഞിലി	Wild jack	Moraceae	Artocarpus hirsutus
74	धवः	വെള്ളനവര	Axle wood	Conretaceae	Anogeissus latifolia
75	कृष्णा ∫ गुरुः	കാരകിൽ	Aloe wood/Agar wood	Thymelaeaceae	Aquilaria agalloca
76	आभीरुः	ശതാവരി	Satavar	Asparagaceae	Asparagus racemosus
77	वटः	പേരാൽ/വട വൃക്ഷം	Indian banyan	Moraceae	Ficus benghalensis
78	मुलि	മുള്ളന്തി	Raddish	Brassicaceae	Raphanus sativus
79	असनः	വേങ്ങ	Indian kino tree	Fabaceae	Pterocarpus marsupium
80	विदारि	മുരുക്ക്	Indian kudzu	Fabaceae	Pueraria tuberosa
81	अर्कः	എരുക്ക്	Mudar	Apocynaceae	Calotropis gigantea
82	झुल्लपुष्पः	മുക്കുറ്റി	Mukkuti	Oxalidaceae	Biophytum sensitivum
83	भुर्जः	ഭൂർജവരം	Himalayan birch	Betulaceae	Betula utilis

84	कोविदारः	ചുവന്ന മന്ദാരം	Red mandara	Caesalpiniaceae	Bauhinia variegats
85	उशीरः	രാമച്ചം	Vetiver	Poaceae	Vetiveria zizanioides
86	श्यामाकः	ചാമ	Little millet	Poaceae	Panicum sumatrense
87	दन्तिनि	നാഗദന്തി	Dandhi	Euphorbiaceae	Baliospermum montanum
88	माषः	ഉഴുന്ന്	Black gram	Fabaceae	Vigna mungo
89	रसोनः	വെളു ത്തുള്ളി	Garlic	Amaryllidaceae	Allium sativum
90	त्रीफटः	ത്രിപുട	Eurpeth	Convolvulaceae	Operculina turpethum
91	पद्मकः	പതിമുഖം	Bird cherry	Rosaceae	Prunus cerasoides
92	श्रीपर्णः	വെള്ളിലം	Walbuthsarara	Rubiacceae	Mussaenda frondosa
93	कपिकच्छुः	നായ്ക്കൊ രുണ	Common cowitch	Fabaceae	Mucuna pruviens
94	त्रीफटः	ത്രിപുട	turpeth	Convolvulaceae	Operculina turpethum
95	आलम्बुषा	നീർത്തൊട്ടാ വാടി	Sensitive Water plant	Mimosaceae	Neptunia oleracea
96	करवीरः	അരളി	Indian oleander	Apocynaceae	Nerium oleander
97	धनवल्ली	തലവേദന വല്ലി	Dhanavalli	Ranunculaceae	Naravelia zeylanica
98	लाङगलिका	മേന്തോന്നി	Malabar glory	liliaceae	Gloriosa superba
99	सहकारः	മാവ്	Mango tree	Anacardiaceae	Mangisfera indica
100	इङगुदि	ഓട	Ingudhi	Icacinaceae	Sarcostigma kleinii
101	लाक्षवृक्षः	പൂവം	Lactree	Sapindaceae	Schleichera oleosa
102	भल्लातकः	ചേര്/അലക്ക് വേര്	Marking nut tree	Anacardiaceae	Semecarpus anacardium
103	अतिमुक्तः	കുരുകുത്തി മുല്ല	Dawny jasmine	Oleaceae	Jasminum multiflorum
104	शिरीषः	നെൻമേനി വാക	Siris tree	Fabaceae	Albizia lebbeck
105	पलाशः	പ്ലാശ്	Palash	Fabaceae	Butea monosperma
106	गुच्छकरञ्जः	കരിഞ്ഞൊട്ട	Nilepa bark tree	Simaroubaceae	Samadera indica
107	राजीवं	നീലത്താമര	Blue lotus	Nymphaeaceae	Nymphaea nouchali
108	ककुभः	കുടകപ്പാല	Kurchi	Apocynaceae	Holarrhena pubescens
109	अर्जुनः	നീർമരുത്	Arjun tree	Combretaceae	Terminalia arjuna
110	आमलकः	നെല്ലി	Indian gooseberry	Phyllanthaceae	Phyllanthus emblica
111	खर्जुरः	ഈന്തപ്പന	Date palm	Arecaceae	Phoenix dactylifera
112	नीपः	കടമ്പ്	Kadam	Rubiaceae	Neolamarckia cadamba
113	पिण्डिः	ചുരയ്ക്ക	Bottle gourd	Cucurbitaceae	Lagenaria siceraria
114	पूलिका	നീരോലി	Pulika	Phyllanthaceae	Phyllanthus reticulatus

115	सरलः	ചരളം	Chirpine	Pinaceae	Pinus roxburghii
116	ह्रीवेरं	ഇരുവേലി	Monordica Diosia	Lamiaceae	Plectranthus vettiveroides
117	पर्पटः	പർപ്പടകപ്പുല്ല്	A kind of grass	Rubiaceae	Hedyotis corymbosa
118	गिरिकदम्बः	മഞ്ഞകടമ്പ്	Haldu	Rubiaceae	Haldina cordifolia
119	चित्रकः/दहनः	കൊടുവേലി	Fire plant	lumbaginaceae	Plumbago indica
120	छाया पर्पटिका	നൊങ്ങണം പ്പുല്ല്	A kind of grass	Rubiaceae	Hedyotis herbaceae
121	मधुकः	ഇരിപ്പ	Mahua	Sapotaceae	Madhuca longifolia
122	कुलत्थः	മുതിര	Horse gram	Fabaceae	Macrotyloma uniflorum
123	कपित्थः	വിളാർ മരം	Elephant apple	Rutaceae	Limonia acidissima
124	निष्पावः	അമര	Bean	Fabaceae	Lablab purpureus
125	आफोता	കാട്ടുമുല്ല	Wild jasmine	Oleaceae	Jasminum angustifolium
126	अक्षोटः	അക്രോട്ട്	Common walnut	Juglandaceae	Juglans regia
127	जीवकः	ജീവക	Jeevak	Orchidaceae	Malaxis acuminata
128	वातह्नि	വാതം കൊല്ലി	Willow-leaved justicia	Acanthaceae	Justicia gendarussa
129	कर्चुरः	കച്ചൂരി	Cutcherry	Zingiberaceae	Kaempferia galanda
130	प्लक्षः	ഇത്തി	Indian laurel	Moraceae	Ficus microcarpa
131	सक्तुः	ബാർലി	Barley	Poaceae	Hordeum vulgare
132	कोकिलाक्षः	വയൽച്ചുള്ളി	Long leaved barleria	Acanthaceae	Hygrophila auriculata
133	लामञ्चकः	രാമച്ചം	Vetiver	Poaceae	Vetivera zizanioides
134	सर्जः	കുന്തിരിക്കം	Indian copal tree	Diptero caspaceae	Vateria indica
135	नतः	തകര	Indian valerian	Caprifoliaceae	Valeriana jatamansi
136	गोक्षुरः	ഞെരി ഞ്ഞിൽ	Land caltrops	Zygo phyllaceae	Tribulus terrestris
137	लोधः	പാച്ചോറ്റി	Chunga	Symplocaceae	Symplocos
		20	Chunga	Symprocuccuc	cohinchinensis
138	गोलकन्दः	ച റ ഉരുളക്കിഴങ്ങ്	Potato	Bolanaceae	cohinchinensis Solanum tuberosum
138 139	गोलकन्दः पारन्ती	ച റ ഉരുളക്കിഴങ്ങ് തെച്ചി	Potato Sacred ixora	Bolanaceae Rubiaceae	cohinchinensis Solanum tuberosum Ixora coccinea
138 139 140	गोलकन्दः पारन्ती कृष्णाबीजः	ഉരുളക്കിഴങ്ങ് തെച്ചി താളിയരി	Potato Sacred ixora Pharbitis seek	Bolanaceae Rubiaceae Convolvulaceae	cohinchinensis Solanum tuberosum Ixora coccinea Ipomea nil
138 139 140 141	गोलकन्दः पारन्ती कृष्णाबीजः नीवारः	ഉരുളക്കിഴങ്ങ് തെച്ചി താളിയരി വരിനെല്ല്	Potato Sacred ixora Pharbitis seek Bengal wild rice	Bolanaceae Rubiaceae Convolvulaceae Poaceae	cohinchinensis Solanum tuberosum Ixora coccinea Ipomea nil Hygrorysa aristata
138 139 140 141 142	गोलकन्दः पारन्ती कृष्णाबीजः नीवारः वेतसः	ഉരുളക്കിഴങ്ങ് തെച്ചി താളിയരി വരിനെല്ല് ആറ്റുവഞ്ചി	Potato Sacred ixora Pharbitis seek Bengal wild rice Vetasa	Bolanaceae Rubiaceae Convolvulaceae Poaceae Euphorbiaceae	cohinchinensis Solanum tuberosum Ixora coccinea Ipomea nil Hygrorysa aristata Homonoia riparia
138 139 140 141 142 143	गोलकन्दः पारन्ती कृष्णाबीजः नीवारः वेतसः चिरविल्वः	ഉരുളക്കിഴങ്ങ് തെച്ചി താളിയരി വരിനെല്ല് ആറ്റുവഞ്ചി	Potato Sacred ixora Pharbitis seek Bengal wild rice Vetasa Indianelem	Bolanaceae Rubiaceae Convolvulaceae Poaceae Euphorbiaceae Ulmaceae	cohinchinensis Solanum tuberosum Ixora coccinea Ipomea nil Hygrorysa aristata Homonoia riparia Holoptelea integrifolia

145	श्यामला	പാർവള്ളി	A kind of grass	Apocynaceae	Ichnocarpus fruitescens
146	लक्षमणा	തിരുതാളി	A kind of grass	Convolvulacceae	Ipomea sepiaria
147	तुवरकः	മരോട്ടി	Chaulamugra	Flacourtiaceae	Hydnocarpus laurifolia
148	कासमारः	മോതിര ക്കണ്ണി	Climbing flan	Linaceae	Hugonia mystax
149	धातकि	താതിരി	Fire flame bush	Lythraceae	Wood foridia fruticosa
150	कुष्टकः	ശീമക്കൊട്ടം	Kuth, Costus	Asteraceae	Saussurea lappa
151	स्नुहि	ഇലക്കള്ളി	Common milk hedge	Euphorbiaceae	Euporbia ligularis
152	मकायः	ചോളം	Corn	Poaceae	Zea mays
153	बदरः	ഇലന്ത	Indian jujube	Rhamnacee	Ziziphus mauritiana
154	बर्बुरः	കരിവേലം	Babul	Mimoceae	Acacia nilotica
155	कर्कन्धु	തുടലി	Jacke/Jujube	Rhannaceae	Ziziphus oenoplia
156	शालुकः	കാച്ചിൽ	Grater yam	Dioscoreaceae	Dioscorea alata
157	लिङगिनि	നെയ്യുണ്ണി	□ivalingi	Cucurbitaceae	Diplocyclos palmatus
158	पाठा	പാടവള്ളി	Pata root	Menispermaceae	Cyclea peltata
159	तिन्दुकः	പനച്ചി	Coromandel ebony	Ebenaceae	Diospyros melanoxylor
160	ऋपुषः	വെള്ളരി	Cucumber	Cucurbitaceae	Cucumis sativus
161	कर्कटि	കക്കരിക്ക	Snake cucumbe	Cucurbitaceae	Cucumis melo
162	किंशुकः	മുള	Bamboos	Poaceae	Bambusa bambos
163	कुष्ठः	കൊട്ടം	Kuth	Asteraceae	Saussurea costus
164	अगस्ति	അകത്തി	Swamp pea	Rabaceae	Sesbania grandiflora
165	तवक्षीरि	കൂവ	Arrow root	Marantaceae	Maranta arundinaceae
166	नागकेसरः	നാഗപ്പൂവ്	Iron wood tree	Clusiaceae	Mesuanagassarium
167	गिरिकर्णिका	ശംഖു പുഷ്പം	Clitoria	Fabaceae	Clitoria ternatea
168	मरुवक	കർപ്പൂര തുളസി	Peppermint	Lamiaceae	Mentha longifolia
169	कुरवकं	ചെങ്കുറുഞ്ഞി	Kurunji	Acanthaceae	Nilgrianthus ciliata
170	जपा	ചെമ്പരുത്തി	Shoe flower plant	Malvaceae	Hibiscus rosa sinensis
171	हिन्ताला	ഈന്ത്	Hintals	Cycadaceae	Cycas circinalis

173	वनहरिद्रा	കാട്ടുമഞ്ഞൾ	Wild turmeric	Zingiberaceae	Curcuma aromatica
174	सूरणः	ചേന	Elephant boot yam	Araceae	Amorphophallus paeoniifolicus
175	करञ्जः	ഉങ്ങ്	Indian beech	Fabaceae	Pongamia pinnata
176	वचा	വയമ്പ്	Sweet flag	Areca	Acorus Calamus
177	काशः	ഞാങ്ങണ	Thatch grass	poaceae	Saccharum spontaneum
178	एरण्डः	ആവണക്ക്	Castor	Euphorbiaceae	Ricinus communis

Birds depicted in Harsacarita

Sl.	Name	Malayalam	English	Family name	Scientific Name
1	तित्तिरिः	തിത്തിരിപ്പക്ഷി	Partridge	Phasianidae	Phasianus colchicus
2	हंसः	അരയന്നം	Swan	Anatidae	Anser indicus
3	मयूरः	മയിൽ	Peacock	Phasianidae	Pavo cristatus
4	चक्रवाकः	ചക്രവാകം	Brahmani duck	Anatidae	Tadorna ferruginea
5	शकुनि	ശകുനി	Sakuni	Cervidae	Corvus corax
6	कुक्कुटः	കോഴി	Cock	Phasianidae	Gallus Gallus
7	उष्ट्रः	ഒട്ടകം	Camel	Camelidae	Camelus dromedarius
8	कपिञ्जलः	വേഴാമ്പൽ	Hornbill	Bucerotidae	Ocyceros birostris
9	तित्तिरिः	തിത്തിരിപ്പക്ഷി	Grey partridge	Phasianidae	Predix perdix
10	ग्राहकः	പരുന്ത്	Eagle	Acciotridae	Clanga hastata
11	चकोरः	ചകോരം	Grey partridge	Phasianidae	Perdixrufa
12	हरितालः	ചൂളപ്രാവ്	Green pigeon	Columbidae	Caloenas maculata
13	कादम्ब	കാദംബ	Bar headed goose	Anatidae	Anser indicum
14	मैना	മൈന	Myna	Sturnidae	Acridotheres tristis
15	शुकः	തത്ത	Parrot	Psittacidae	Pisttacula exsul
16	वायसः	കാക്ക	Gungle crow	Corvidae	Corvus culminatus
17	वायसः	കാക്ക	House crow	Corvidae	Corvus splendens
18	चातकः	ചാതകം	Horn bill	Bucerotidae	Ocyceros birostris
19	चटकः	ഊർക്കുരുകിൽ	Sparrow	Passeridae	
20	कोकिलः	കുയിൽ	Cuckoo	Cuculidae	Cuculus micropterus

CHAPTER VII

THE BIODIVERSITY PORTRAYED IN *KADAMBARĪ*

Kādambari is an extra ordinary Sanskrit fiction, which was written by *Bāna's* excellent imaginative power and keen observation skill. It is a divine love story which is extended to a series of birth and rebirth. Bāna makes use of all kind of beautiful devices to increase the charm of his imaginative story and was never tired of unveiling the real essence of each event in his story. He was well aware of the strong appeal of nature which was lavishly employed in this work to make an attractive visible treat for all kind of readers. Therefore he made use of the marvellous beauty of nature with the description of abundant species of flora and fauna. Moreover, he carefully recorded delightful natural scenarios like the continuous incessant flow of rivers, cooling lakes, divine hermitages, immovable mountains, different shades of day and nights like the early dawn, sunrise, evening, twilight attractive moon rise and night, climatic changes and different seasons etc.

Even though his style of writing is very complicated $B\bar{a}na$ unveils a true picture of each event in an exceedingly attractive manner. The

143

description of *Vindhya* forest at the very outset of the work $K\bar{a}dambar\bar{i}$ is a fine example of the erudition of the author in explaining the beauty of the forest without leaving even the minute details therein.

> "अस्ति पुर्वापर-जलनिधि- वेलावनलग्ना मध्यदेशालङकारभूता मेखलेव भुवः वनकरिकुल-मदजल .. अपरिमित - बहलपत्रसञ्चयाऽपि सप्रपर्ण भूषिता, क्रूरसत्वऽपि मुनिजनसेविता, पुष्पवत्यपि पवित्रा विन्ध्याटवी नाम।"¹

Here the author introduces different kinds of plants such as *Marica, Tamāla, Dādima, Kakkola, Lavanga, Nārikela, Ketaki, Karira, Bhakula, Tāmbuli, Puga, Elā, Raktacandana, Candana, Agaru, Tāla, Darbha* etc.

Besides that he mentioned some animals, birds and insects which were found in the *Vindhya* forest such as *kari, Kesari, hariņa, varāḥa, mṛga, vyāgra, kurāra, śuka, nīlakaņṭa, kokila* etc. Similarly, he beautifully brings out the sweet memories of Vedic and *purāņic* age along with the descriptions of divine *agastyāśrama* with plenty of Plantain groves and different kinds of other huge trees and plants, animals and birds which live there in peace and harmony.

¹ Banabhatta, Kadambari, Vindhyatavi Varnana, Sharma Seshadrarja Acarya (ed), Chaukamba Surabharathi Prakasan, Varanasi;19, p. 55.

" तस्याञ्च दण्डकारप्यान्तः पाति सकल भुवनविख्यातम् उत्पत्तिक्षेत्रमिव भगवतो धर्म्मस्य .. दिशि शुक हरितै श्च कदलीवनैः श्यामलीकृत - परिसरं सरिता च कलश्यो निपरिपीत सागर मार्गनुगतयेव बद्धवेणिकया गोदावर्य्या परिगतमाश्रपदमासीत् ।"²

He was very much attracted by the calm and quite an atmosphere of the dense forest and also fond of by its sweet and soft music. While describing the charming beauty of *Candraprabha* valley near the lake *acchoda*, *Baņā* briefly refers to some huge trees, flowers, and creepers like *Sarala*, *Sāla*, *Sallaki*, *Arjuna*, *Ulapa*, *Manaḥśilā*, *gugguļū*, *țangana*, *haritāla*, *vetralatā*. etc.

> उपजातजलाशयशङकश्च तं प्रतिपमनुसरन् उदग्रदृश्यैरुपरिच्छत्र मण्डलाकारैः सरल-साल-सल्लकी-प्रायैरविरलैरपि निःशाखतया विरलैरिवोपलक्ष्यमाणैः पदपैरुपेतेन .. तच्च सम्मूखागतेन कुसुमरजः कषायमोदिना जलसंसर्गशिशिरेण शिकरिणा चन्दनरस् स्पर्शेन आलिङगयमान इव जलतरङग मारुतेन, कमलमधुपानमत्तानाञ्च श्रोत्रहारिभिः कलहंसानां कोलाहलैराहुयमान इव विवेश।³

While describing the vast and lonely dense forest named as *Śūnyāṭavi* the author mentions certain plants and trees like *kimśuka, tāla, kadaļī, śriphala, kharjura, aśoka* etc. which are entirely different from that were grown in *Vindhyāṭavi*.

² *Ibid, Agastyāśrama Varņana* p, 62.

³ *Ibid Jalānveksaņa varņana*, p.377

क्रमेण चातिप्रवृद्धप्रकाण्ड - पादप-प्रायया, मालिनी लता मण्डपैर्मण्ड लिततरूषण्डया..4

The $s\bar{a}lmal\bar{i}taruvarnana$, description of the huge silk cotton tree standing in the middle of the dense forest *Vindhya* is a narration par excellence in which *Bana* underscores the harmony and mutual understandings of the other living beings as they also reflect feelings like human beings.

तस्येवंविथस्य सरसः पश्चिते तीरे राघव-शर-प्रहार- जर्जरित तरुषण्डस्य च समीपे दिग्गज-करदण्डानुकारीणा जरदजगरेण सततमावेष्टितमूलतया .. अधिपतिरिव दण्डकारत्यस्य,नायक इव सर्व वनस्पतीनाम्, सखेव विन्ध्यस्य, शाखाबाहुभिरुप गृहयेव विन्ध्याटवीमवस्थितौ महान् जीर्णः शाल्मली वृक्षः।⁵

The extra ordinary talent of narrating minute details of every object is clearly elucidated by the description of the phython which is surrounded on the taproot of the tree, the beauty of the divine pampa lake.

> तस्य च सम्प्रत्यपि प्रकटोपलक्ष्यमाण - पूर्ववृत्तान्तस्यगस्त्याश्रमस्य नातिदूरे जलनिधिपान प्रकृति - वरुणप्रोत्साहितेन... अपरसागर शङकिभिः सलिलमादतुमवतीर्णो र्जल धरैरिव बहल-पङ्क- मलिनैर्वन करिभिरनवरतापीयमानसलिलम्, आगधमनन्तमप्रतिमम् अपां निधानं पम्पाभिधानं पद्मसरः।⁶

Dandaka forest, steady flow of fresh water with the chirping sound of the waterfall, the coolness of the Acchoda lake along with the sweet

⁴ *Ibid.*, Śūnyatavi Varņana, p. 62

⁵ *Ibid.*, Śālmalītarūvarņanam, pp.71

⁶ *Ibid*, Pambāsarovaravarņana, p.67

scent of lotus, waterlilly, and lots of trees, flowers, fruits such as *tamāla*, *nīlotpala*, *kumuda*, *kadamba*, *pundarīka*, *bhūrja nameru*, *saḥakāra*, *maricha*, *champaka*, *dhāḍima kadaļi*, *punnāga*, *nalinam*, *bhakuļa* and different kinds of birds and animals namely *cakravāka*, *makara*, *kūrma*, *harita*, *kokila*, *kapiñjala*, *kapi*, *kapotha*, *śārika*, *śūka*, *cātaka*, *mayūra*, *krṣṇasāra*. etc. and groups of swans murmering and sporting in the lake.

> प्रविश्य च तस्य तरुषण्डस्य मध्यभागे मणिदर्पणामिव त्रैलोक्य लक्ष्म्या; स्फटिक भूमित्टहमिव वसुन्धरादेव्या असत्साधनमिवादृष्टान्तम् अतिमनोहरमाह्लाद नं दृष्टेः, अच्छोदं नाम सरो दुष्टवान्।⁷

Similarly he describes certain rivers, river *vetravati* with seen in the splendour of dusk, while describing the capital city of $S\bar{u}draka (Vidisa)$,⁸

तस्य च राज्ञः कलिकाल-भयपुञ्जी भूत-कृतयुगानुकारिणी त्रिभुवन प्रसवभुमिरिव विस्तीर्णा मज्जन्मालवविलासिनीकुचतटास्फालन जर्जरितोर्म्मिमालया जलावगाह नागतजयकुञ्जर-कुम्भ-सिन्दुर-सन्ध्याय मान- सलिलया उन्मद-कलहंस-कलहंस-कुल-कोलाहल-मुखरित-कूलया वेत्रवत्या परिगता विदिशभिधाना नगरी राजधान्यासीत्। p-19"

river *Godāvari* that rushes past the *aśrama* of *Agastya*, which flows as a furious widow with hair tied away to one side.

⁷ *Ibid. Accodhasarovaravarnanam,* pp. 379 - 388

⁸ Ibid. Śūdrakavarṇanam, p. 28.

''तस्माञ्च दण्डकारत्यान्तः पाति सकल भुवन विख्यतम् उत्पत्तिक्षे त्रमिव भगवतो धर्मस्य.... दिशि दिशि शुकहरितैश्च कदलीवनैः श्यामलीकृत परिसरं सरिता च कलशयोनि-परिपीतसागरमार्गानुगतयेव बद्धवेणिकया गोदावर्य्या परिगतमाश्रमपदमासीत्।"⁹

In the same way he gives an account of river *Śipra*, while describing the majestic beauty of the city $Ujjain\bar{i}$, the waves of which wash the sky as if raising the eyebrows out of indignation towards Lord *Śiva* who wears *Ganga* on his head.

"यौवन-मदमत्तमालवी-कुच-कलश-लुलितसलिलया भगवतो महाकलास्य शिरसि सुर-सरितमालोक्योपजातेर्ष्ययेव सतत समाबद्ध-तरङग-भ्रुकुटीलेखया स्वमिव क्षालयन्त्या सिप्रयो परिक्षिप्ता।¹⁰

 $B\bar{a}na$ shows his expertise while narrating the different kinds of the approach of people towards nature, some showing the sympathetic attitude towards nature who thinks that the whole multitude of living beings are interrelated with each other and hence they tried to co-exist with each other, and take great enthusiasm to protect them. On the other hand, certain ignorant people with their aggressive nature tends to create various catastrophe besides doing activities which are harmful to nature. He

⁹ Agastyāśrama*varņaņam, p. 65*

¹⁰ Ujjainīvarņaņam pp.154-170

explains this through the description of *Śabara* armies hunting in the Vindhya forest

"आकर्ण्य च तमहमश्रुतपुर्वमुपजातवेपथुरर्भकतया जर्ज्जरित- कर्णविव रो भयविह्वलः समीपवर्तिनः.. गृह्यतां धनुः, अवहितैः, स्थीयताम् विमुच्चयान्तां श्वानः इत्यन्योन्यमभिवदतो मृगयासक्तस्य मश्रृणवम् "¹¹

the soliloquy of the parrot *Vaiśampāyāna* at the time of his father's unexpected departure caused by the *Śabara* army.¹²

Along the descriptions of "*mṛgayāvarṇanam*", hunting, *Bāṇa* shows the basic animal instincts in humans giving a heart-rending account of the scattering herd of deer and other animals in flight out of fear of death, fomented by the untold cruelty of the army.

> अथ नातिचिरादंवानुलेपनार्द्- मृदङ्गध्वनिधीरेण गिरिविवर-विजम्भित प्रतिनादगर्म्यारेण......शुनाञ्च सरभसविमुक्त घर्घरध्वनीनां वनान्तरव्यापिना ध्वानेन सर्वतः प्रचलितमिव तदरण्यमभवत्।।

At this juncture Bāṇa gives a brief account of some flora and fauna such as *bhadramusta, sallakī, tamāla, khagi, vanagaja, sārameya* etc., the descriptions of the atrocities of the army and the awful and terrific situation creates a painful effect in the mind of a reader. At the same time,

¹¹ *Ibid.*, Mṛgayā*varṇaṇam, pp. 308 - 311*

¹² *Śukadaśāvarṇana*, p.110

¹³ *Śabarasainyavarṇana*, pp.87-88

Bāņa directs our attention to the peace, tranquility and sacredness of *jābalyāśrama* which provides a relief for the tormented mind of the reader. The peaceful and serene atmosphere of the ā*śrama* is filled with love, compassion and sense of co-operation exhibited through the sympathetic behaviour of *Hārīta*, Son of the Sage *Jabalī* where divine splendour prevails. *Bāņa* refers to many trees such as *tamāla*, *nīlotpala*, *kumuḍa*, *kadamba*, *puṇdarīka*, *bhūrja*, *nameru*, *sahakāra*, *marīca*, *champaka*, *dhāḍima kadhaļi*, *punnāga*, *naļinam*, *bhakuļam*, and certain dried grains and fruits like *panasa*, *āmṛa*, *āmalakī*, *lavalī*, *lavanġa*. etc. and some parrots.

"अनतिदुरमिव गत्वा दिशी-दिशी सदासत्रिहित-कुसुमफलैः ताल-तिनक तमाल हिन्तालबकुल बहुलैः एलालता कुलित-नालिकेरी-कलापै... उल्लसित-वूमकेतुशतमपि प्रशान्तोपद्रवम् परिपूर्णद्विजपति मण्डलसनाथमपि सदासत्रिहित-तरु गहनान्धकारम् अतिरमर्णाय मपरमिव ब्रहमलोकमाश्रममपश्यम्।"¹⁴

He reveals his deep knowledge about the world of beasts, their peculiar characteristics and habits along with their morphological features.

¹⁴ *Ibid*, *Jabalyāsrama Varņanam*, p.119.

"अथ वचनानन्तरमेव प्रवेशितम्, उभयतः खलीन-कटकावलः पदे पदे कृताकुञ्चन प्रयत्नाभ्यां पुरुषाभ्यामाकृष्यमाणम्... भुजङगमिव सदागत्याभिमुखम् उदधिपुलिनमिव शङखमालिका भरणम् भितमिव सकलभुवनार्घार्हम्, अश्वातिशय ममिन्द्रायुधमद्राक्षीत्। इन्द्रायुधवर्णनाम^{"15}

In portraying young *Chandrapi̇́da's* coronation and conquests *Bāņa* discloses his awareness and affinity towards nature. He begins the account by describing the elephant *Gandhamādana*. He also introduces the birds *Kāļindi* and *Pariḥāsa* and their conversation as if they are human beings with their ideas and thoughts same as that of humans.

"बहलसिन्दुररेणुपाटलेन क्षितितल दोलायमान-मुकताकलापावचूलेन तिर्यगावर्जित श्वेतंगङ्गप्रवाहेण तारागण-दन्तुरित-शिलातलेन मेरुगिरिणंव गन्धमादननुगम्यमानः"¹⁶ "अथ सहसैव त्वरितगतिः त्रिवर्णरागमिन्द्रयुधमिव कुण्डलीकृतं कण्ठेन वहता विद्रुमाङकुरानुकारि च ञ्चु पुटेन मकतचद्युति पक्षतिना मन्यरगतेन शूकेनानूबध्यमाना..."¹⁷

 $B\bar{a}na$ attracts the mind of readers into the immortal beauty of nature through the beautiful narrations of variegated pigments of nature. He shows close attention to accuracy and details when he depicts the beauty all kind of aspects of the nature, of day and night, dawn , splendorous

¹⁵ *Ibid*, *IndrāyudhaVarnanam*, pp.244 - 250.

¹⁶ *Ibid, Chandrapitasya Digvijayavarnanam*, p.244-250.

¹⁷ *Ibid., Kādambryābhāveśah,* pp.583-585.

moon rise, magnificent sunrise, noon, twilight etc. at different seasons and climatic changes.

"अनेन च समयेन परिणतो दिवसः.. क्षणेन चोन्मुखेन मुनिजनेनार्ध्व-विप्रकीर्णौः प्रणामाञ्जलि-सलिलैः क्षाल्यमान उवागलदखिलं सन्ध्यारागः "¹⁸

The description of the beauty of an ordinary morning of *Vindhyātavi* is an experience par excellence as far as a reader of literature is concerned.

"एकदा तु प्रभातसन्ध्यारागलोहिते गगनतले, कमलिनी-मधुरक्त पक्षसम्पुटे वृद्धं हंस इव मन्दाकिनी पुलिनादपर-जलनिधि-तटमवतरित चन्द्रमसि...¹⁹

While narrating the beauty of nature $B\bar{a}na$ never lose his sight to mention the flora and fauna of that area like the lotus, water lilly, swan, black antelope, elephant, lion, peacock, donkey, deer, monkey, tortoise, wild buffalo, deer etc.

This kind of description absolutely appropriate to the calm and quite atmosphere of the divine \overline{A} strama ($J\overline{a}$ baly \overline{a} strama).

¹⁸ *Ibid.*, p.583-585.

¹⁹ *Ibid,Prabhātavarņanam*, pp.79-82.

"एकदा तु नातिदूरोदिते नव-नलिन-दलसम्पुट-भिदि किञ्चिन्मुक्त पाटलिम्नि भगवति सहस्रमरीचिमालिनि ²⁰

Thus by portraying the dusk and night *Bāņa* reveals his love and reverence for nature delineating different living beings simultaneously, such as *Kumuda, Hamsa, Alī, Kokilā, Kṛṣnasāra, Sindhuvāra, Puņḍarīka, Hariņa, Mṛga, Tamāla* and so on.

From the accounts of *Bāņa* about nature one can be sure that nature, as well as its resources, influenced human lives in different ways. While describing the maternity room after child birth several kinds of plants and herbs like *karuka* the grass used for rituals, white mustard, turmeric and sandalwood are mentioned. A goat is tied near the door, the ashes of bullhorn and molted snake skin are smoked for the health and protection of the new born. Neem leaves are smoked for enhancement of hygiene and good fortune.

"पार्थिवस्तु तनयातन- दर्शन- महोत्सव-हृतहृदयो)**/**पि...... अम्भः पावकञ्च स्पृष्ट्वा विवेश।।²¹

²⁰ *Ibid*, Sūtikāgrhavarņana, pp.222-225

²¹ Idem.Sūtikāgṛhavarṇana, pp.222-225
He also introduces several natural decorations like lotus blooms, a whisk of white flowers, the garland of Jasmine, clove buds, and sandal paste etc decorated with *Kadali* Plantain.

Bāņa as a great lover of nature always tried to elucidate his affection and care for the preservation of nature through his works. From his marvellous, amazing, picturesque illustrations of nature, we could conclude the fact that Bāṇa is unique for his in-depth erudition in every branch of knowledge and the keen sense of observation. He took special care in portraying the seasons, weather, dawn, dusk, day, night, palaces, forests, hermitage, rivers, lakes, trees, creepers, herbs, trees, birds and animals etc. in a different and inimitable style, which made him different from other authors justifying the dictum "*bāņocchiṣṭam jagatsarvam*".

<i>S1.</i>	Name	Malayalam	English	Family name	Scientific
					Name
1	हारीतः	മാടപ്രാവ്	Dove	Columbidae	Columba
					livia
2	चक्रवाकः	ചക്രവാകം	Brahmany	Anatidae	Tadorna
			goose		ferruginea
3	कादम्बः	കാദംബം	Swan	Anatidae	Answer
					indicus
4	हंसः	ഹംസം	Barheaded	Anatidae	Anser
			goose		indicus
5	हरितालः	ചൂളപ്രാവ്	Hārita	Columbidae	Caloenas
			pigeon		maculata
6	कपोतः	മാടപ്രാവ്	Dove	Columbidae	Columba
					livia
7	कोकिलः	കുയിൽ	Cuckoo	Cuculidae	Cuculus
					micropterus
8	शुकः	തത്ത	Parrot	Psittaculidae	Pisttacuala
	-				exsul
9	सारसाः	കൊക്ക്	Asian	Ciconiidae	
			open bill		
10	कुररः	ഞാറപക്ഷി	Pelican	Pelecanidae	Pelecanus
					onrotalus
11	कपिञ्जलः	വേഴാമ്പൽ	Hornbill	Bucerotidae	Ocyceros
		പക്ഷ			birostris
12	लावकः	കാടപ്പക്ഷി	Quail	Phasianidae	Coturnix
					coturnix
13	चकोरः	ചകോരം	Greek	Phasianidae	Perdix rufa
		2.2	partridge		
14	शिखण्डिः	മയിൽ	Peacock	Phasianidae	Parocristatus
15	अरण्यकुक्कुटः	കാട്ടുക്കോഴി	Jungle	Phasianidae	Gallus gallus
			fowl		-

CHAPTER-VII Birds depicted in kādambarī

S1.	Name	Malayalam	English	Family name	Scientific Name
1.	कुञ्जरः	ആന	Elephant	Elephantidae	Elephas
2.	कपिः	കുരങ്ങ്	Monkey	Cercopithecidae	maximus Macaca radiata
3.	सिंहः	സിംഹം	Lion	Felidae	Panthera leo
4.	तरक्षु	കടുവ	Tiger	Felidae	Panthera leo
5.	हरिणः	മാൻ	Deer	Cervidae	Panolia eldii
6.	वराहः	പന്നി	Pig	Suidae	Sus scrofa
7.	मृगमदः	കസ്തുരി	Musk deer	Moschidae	Moshchus
	-	200			cupreus
8.	कौलेयकः	വേട്ടപ്പട്ടി	Slight	Caridae	Canis
			hound		familiaris
9.	छागाः	ആട്	Goat	Bovidae	Capra
					aegagrus
10.	खङगि	കാാമൃഗം	Rhinoceros	Rhinocerotidae	Rhinoceros
					unicornis
11.	सारमेयः	നായ	Dog	Canidae	Canis lupis
12.	कृष्णसारः	കൃഷ്ണമൃഗം	Black buck	Bovidae	Antilope
	•				cervicapra
13.	ऐणेयः	കൃഷ്ണമൃഗം	Antelope	Bovidae	Antilope
					cervicapra
14.	शाखामृगः	അണ്ണാൻ	Squirrel	Sciuridae	Funambulus
	,				palmarum
15.	महिषः	കാട്ടുപോത്ത്	Wild	Bovidae	Bubalus
			buffalo		arnee
16.	चमूरु	വെള്ളമാൻ	White deer	Cervidae	
17.		കഴുത	Donkey	Equidae	Equus
			-	-	africanus
18.	कुर्मः	ആമ	Tortoise	Testudinidae	Testudo
	6				graeca
19.	अहीरमणी	പെരുമ്പാമ്പ്	Phython	Phythonidae	Python
					molurus
20.	तुरगः	കുതിര	Horse	Equidae	Equus ferus

Fauna depicted in kādambarī

21.	मकरः	മുതല	Crocodile	Crocodylidae	Crocodylus
					palustris
22.	उष्ट्रः	ഒട്ടകം	Camel	Camelidae	Camelus
					dromedarius
23.	रुरु	ഒരിനം മാൻ	a kind of	Cervidae	
			deer		
24.	रङ्कवः	ഒരിനം മാൻ	A kind of	Cervidae	
			deer		

Flora depicted in kādambarī

S1.	Name	Malayalam	English	Family name	Scientific Name
1.	मरिचः	മുളക്	Chilli	Solanaceae	Capsicum annum
2.	तमालः	തമാലം	Indian	lauraceae	Cinnamomum
			bayleaf		tamala
3.	कवकोलः	കക്കോലം	Staranise	Schisandraceae	illicium verum
4.	लवङ्गः	ഗ്രാമ്പൂ	Clove	Myrtaceae	Syzygium
					aromaticum
5.	नारिकेलः	തെങ്ങ്	Coconut	Arecaceae	Cocos nucifera
			tree		
6.	केतकि	കൈത	Umbrella	Pandanaceae	Pandanus
			tree		odoratissimus
7.	करीरः	കരീരാ	Kair	Capparaceae	Capparis aphylla
8.	बकुलः	ഇലഞ്ഞി	Elengi	Sapotaceae	Mimusops elengi
9.	दाडिमः	മാതളം	Pomgranate	Lythraceae	Punica granatum
10.	ताम्बुलः	വെറ്റില	Beetel vine	Piperaceae	Piper bettle
		ക്കൊടി			
11.	पूगः	കവുങ്ങ്	Arecanut	Arecaceae	Areca catechu
			tree		
12.	एलः	ഏലം	Cardamom	Zingiberaceae	Elettaria
					cardamomum
13.	रक्तचन्दनः	രക്തച	Red sandal	Fabaceae	Pterocarpus
		ന്ദനം			santalinus
14.	चन्दनः	ച(B(Do	Wood	Santalaceae	Santalum album
			Sandal		
		തരാവത്തി	wood	E 1 11	
15.	वतसः	ആറ്റുവഞ്ചെ	Vetasa	Euphorbiaceae	Homonoia riparia
16.	अरविन्दः	(0)0(2)(0	Lotus	Nelumbonaceae	Nelumbo nucifera
17.	कमलः	ചെന്താമര	Red lotus	Nelumbonaceae	Nelumbo nucifera
18.	अगुरुः	അകിൽ	Agar wood	Thymelaeaceae	Aquilara
					malaccensis

19.	सहकारः	മാവ്	Mango tree	Anacardiaceae	Mangifera indica
20.	सारसमः	താമര	Lotus	Nelumbonaceae	Nelumbo nucifera
21.	सर्षपः	കടുക്	Indian mustard	Brassicaceae	Brassica juncea
22.	सित	വെള്ള	White	Brassicaceae	Sinapis alba
	सर्षपः	കടുക്	mustard		
23.	अरिष्टः	വേപ്പ്	Neem	Meliaceae	Azadirachta indica
24.	कुवलयः	നീലത്താ മര	Blue lotus	Nympheaceae	Nymphaea nouchali
25	अम्बरुहः	താമര	Lotus	Nelumbonaceae	Nelumbo nucifera
26	कमदः	ആമ്പൽ	Waterlilly	Nymphaeaceae	Nymphaea lotus
27	<u>क</u> दलिः	കദ്ളി വാഴ	Plantain	Musaceae	Musa acuminata
28.	कार्पासः	 കുരുപ	Indian	Malvaceae	Gossypium
		രുത്തി	cotton		herbaceum
29.	हरिद्रा	മഞ്ഞൾ	Turmeric	Zingiberaceae	Curcum longa
30.	तिलकः	തിലകം	Peacok	Lamiaceae	Vitex altissima
			chaste tree		
31.	हिन्तालः	ഈന്ത്	Hintala	Cycadaceae	Cycas circinalis
32.	शीधुः	മുരിങ്ങ	Drumstick	Moringaceae	Hyperanthera
	-				moringa
33.	लोध्रः	പാച്ചോറ്റി	Lodh tree	Symplocaceae	Symplocos
					anamallyana
34.	चूतः	മാവ	Mango tree	Anacardiaceae	Mangifera indica
35.	ह्रीवर	ഇരുവേലി	Morord	Lamiaceae	Plectranthus
26	<u> </u>	ണം ി	. .		vettiveroides
36.	ासन्धुवारः	സൊച്ചി	Lamiaceae	Chaste tree	Vitex negundo
37.	मञ्जिष्ठाः	മഞ്ചെട്ടി	Indian	Rubiaceae	Rubia cordifolia
20	0 1 111 1	കഴിത	madder	C	Company and the state
38.	भद्रमुस्तः	ത്തങ്ങ	Chula	Cyperaceae	Cyperus escurentus
30	ग्रत्त्त्र	സന്തപന	Datenalm	Arecaceae	Dhoeniy daetylifera
<i>39</i> . <i>1</i> 0	अणुर. कशन्	 ദർഭ	Halfa grass	Poaceae	Desmostachya
40.			fiana grass	Toaceae	hininnata
41	मञ्जः	മുജന്തപുല്	Munia	Poaceae	Saccharum munia
	3	പംബ	grass	1 outout	Succharan manja
42.	राजीवः	നീലത്താ മര	Blue lotus	Nymphaeaceae	Nymphaea nouchali
43.	अरविन्दः	ചെന്താമര	Red lotus	Nymphaeaceae	Nelumbo nucifera
44.	कल्हारः	നീലത്താ	Blue lotus	Nymphaeaceae	Nymphaea nouchali
		മര		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
45.	सारसम्	താമര	Lotus	Nelumbonaceae	Nelumbo nucifera
46.	अम्बूरुहः	താമര	Lotus	Nelumbonaceae	Nelumbo nucifera

47.	उत्पलः	നീലത്താ മര	Blue lotus	Nymphaeaceae	Nymphaea nouchali
48.	आमलकः	നെല്ലിക്ക	Indian	Phyllanthaceae	Phyllanthus emblica
		80	gooseberry		
49.	शाल्मलिः	ഇലവ്	Silk cotton	Malvaceae	Bombax ceiba
			tree		
50.	पलाशः	പ്ലാശ്	Palash	Fabaceae	Butea monosperma
51.	करञ्जः	ഉങ്ങ്	Indian	Fabaceae	Millettia pinnata
			beech		1
52.	किंशुकः	മുള	Bamboo	Poaceae	Bambusa bambos
53.	तालः	കരിമ്പന	Palmvra	Arecaceae	Borassus flabellifer
			palm		
54.	श्रीद्रुमः	കൂവളം	Bael	Rutaceae	Aegle marmelos
55.	अशोकः	അഗോകം	Asoka	Fabaceae	Saraca asoca
56.	तालफलः	ഈത്തപ്പഴം	Date palm	Areacaceae	Phoenix dactylifera
57.	चम्पकः	ചെമ്പകം	Chempaka	Magnoliaceae	Michelia
			1	0	champaca/Magnolia
					champaceae
58.	प्रियङ्गुः	ഞാഴൽ	Priyangu	Meliaceae	Laia elaeagnoidea
			(Droopu		-
			leaf)		
59.	शिरीषः	നെൻമേനി	Libbek	Fabaceae	Albizia lebbeck
		വാക			
60.	शेफालिका	കരിനൊച്ചി	Chaste tree	Lamiaceae	Vitex negundo
61.	उत्पलः	നീലത്താ	Blue lotus	Nymphaeaceae	Nymphaea nouchali
		മര			
62.	कल्हारः	നീലത്താ	Blue lotus	Nymphaeaceae	Nymphaea nouchali
	<u>,</u>	മര			
63.	नीपः	കടമ്പ	Kadam	Rubiaceae	Neolamarckia
					cadamba
64.	पुण्डरीकः	വെള്ളത്താ	White lotus	Nymphaeaceae	Nymphaea nelumbo
<i></i>	- (20 20 20	D ! 1		
65.	भुजः	ഭൂശജപത്രം	Birch tree	Betulaceae	Betula alnoides
66.	नमरुः	രുദ്രാക്ഷം	Bead	Meliaceae	Melia azedarach
67.	पुन्नागः	പുന്നാഗം	Indian-	Calophyllaceae	Calophyllum
			Laurel		inophyllum
68.	कमलः	താമര	Lotus	Nelumbonaceae	Nelumbo nucifera
69.	शालुकः	കാച്ചിൽ	Greateryam	Dioscoreaceae	Dioscorea alata
70.	सरलः	സരള	Sarala tree	Dipterocarpaceae	Diptero carpus
		വൃക്ഷം			zeylanicus
71.	सालः	സാല	Sal tree	Diptero	Shorea robusta
		വീക്ഷം		carpaceae	
72.	अर्जुनः	നീർമരുത്	Arjun tree	Combretaceae	Terminalia arjuna

73.	मुञ्जः	പൂൽവർഗ്ഗ ത്തിൽപ്പെട്ട ഒരു സസ്യം	One kind of grass	Poaceae	Imperial arundinacea
74.	तालः	കരിമ്പന	Palmyra palm	Arecaceae	Borassus flabellifer
75.	गुग्गुलुः	ഗുഗ്റുലു	Guggulu plant	Burseraceae	Commiphora wightii
76.	वेत्रलता	ചൂരൽ	Rattan reed	Arecaceae	Calamus rotag
77.	दुर्वा	കറുക	Bahma grass	Poaceae	Cynodon dactylon
78.	शैवलः	കരിമ്പാ യൽ	Hornworts	Ceratophyllaceae	Ceratophyllum muricatum
79.	शालि	നെല്ല്	Paddy	Poaceae	Orizya sativa
80.	अगस्त्यः	അകത്തി	Swamp pea	Fabaceae	Sesbania grandiflora
81.	अलाबु	കോവൽ	Little gourd	Cucurbitaceae	Coccinia grandis
82.	श्यामाकः	ചാമ	Little millet	Poaceae	Panicum sumatrense
83.	कर्कन्धु	ലന്തമരം	Jujube	Rhamnaceae	Zizyphus nummularia
84.	पनसः	പ്ലാവ്	Jackfruit tree	Moraceae	Artrocarpus hirsutus
85.	लकुचः	ആഞ്ഞിലി	Jungle jack	Moraceae	Artocarpus hirsutus
86.	नीवारः	വരിനെല്ല്	Bengal wild rice	Poaceae	Hygroryza aristata
87.	करचीरः	അരളി	Indian oleander	Apocynaceae	Nerium oleander
88.	गवेधुकः	കാട്ടുഗോ തമ്പ്	Joh's tears	Poaceae	Coix lacryma
89.	गोलिका	കാരുവേമ്പ്	Garuga	Burseraceae	Garuga pinnata
90.	शतपत्रः	പനി നീർപൂവ്	Hundred leaved rose	Rosaceae	Rosa centifolia
91.	पिप्पलिः	തിപ്പലി	Long pepper	Piperaceae	Piper longum
92.	सप्तपर्णः	ഏഴിലം പാല	Devil tree	Apocynaceae	Alstonia scholaris
93.	शमि	വഹ്നിമരം	Sami tree	Fabaceae	Prosopis cineraria

CHAPTER VIII CONCLUSION

Ancient Indians considered nature as an integral part of their life and they realised the fact that, the whole multitude of living beings on the earth are interrelated with each other, Hence they had adopted and practised a lifestyle of co-existence with nature and other living beings around them and in full harmony with nature. Besides these, they had spent the major part of their life in the dense forests. This mode of life helped them to observe, study, experiment, identify and differentiate every substance in nature.

Along with their keen observation skill and discriminative power, ancient Indians realised certain facts about the nature of the universe and tried to inculcate this knowledge into their daily life for a better living. This fact is reflected in the early Vedic texts, *Purāņas, Śruti* and *Smrti* texts as well as in other literary works in Sanskrit. In the entire hymns of *Rgveda*, we could find the worship of nature which indicate the fact that the life of ancient Indians was closely associated with nature. Moreover, they give an account of certain plants and animals, their classifications, the necessity of rain for high yield for their crops.¹ They fetched their livelihood from nature and took shelter in nature.Nature provided them and their children,cattle and property, protection from the natural calamities, enemies and wild beasts.

Besides that, *Rgvedins* had deep knowledge about the medicinal values of plants. In the *ouṣadhisūkta* of the IX the *maṇḍala* of the *Rgveda*, there is detailed description of about 99 medicinal plants.

Similarly, in *Atharvaveda* mention is made of nearly 288 medicinal plants along with this their medicinal properties healing certain diseases. This Veda also discusses various functions of the plants. *Yajurveda* also deals with 82 plants. In the *Brāhmaņas* of each Vedas, there are the description of some usages of plants for sacrificial purposes along with the various functions of plants.

The observation and study of plants and nature in the ancient times continued in the epic and *purānic* times. This study, later on, developed into a composition of scientific works on plant science, $\overline{Ayurveda}$, animal husbandry, astronomy and its subsidiaries. Several books were written on

¹ *Rgveda*, X, Vishveswaranand Vedic Research Institute (ed), 1964

the nature and properties of plants, their usages in the treatment of man and animals. They considered plants and nature and their preservation as an integral part of life as these were essential for their survival and progress as a pastoral society. With their keen observation power and discriminative power, they classified plants based on their peculiarities and features such as shape, similarity, colour etc. Besides that they were very much interested to comprehend the morphological, physiological and agronomical aspects of plants, propagation methods and appropriate manures for getting high yield for their crops.

They classified land on the basis of the contours and fertility of the soil and assured irrigation facilities into them. Besides they developed their own methods of cultivation, propagation of seeds, procurement and retention of agricultural products and reclamation of land. They were conversant with various methods of propagation of plants such as transplantation, sowing, cutting and grafting.

Arthaśāstra, Manusmrti, etc. discussed the economic value of plants, emphasised the necessity of preservation of plants and imposed certain punishment for those who inflicted unnecessary harm to the environment and nature. This kind of awareness, wisdom, love, affection and consideration towards nature was inherited through ages by the ancient people which may be traced in the later Sanskrit literary, philosophical, scientific and technical literature. Prominent writers like *Bāsa*, *Kāļidāsa*, and *Bhavabhūti*, *Māgha*, *Bāṇabhaṭṭa* etc. profoundly illustrated nature in its variegated colours providing us even the minute details of nature.

Bāņabhațța also was a poet who was very much attracted by the marvellous beauty of nature. He had lost his parents at his very early age and hence lead a wandering life not being controlled by anybody. During this time he acquired vast knowledge about nature and human life apart from thorough learning of different branches of science namely Veda, *Vedānta, Nyāya, Vaiśeṣika, Mimāmsa, Vyākaraņa,* etc. Besides that he had a deep awareness of different lands, climates, cultures, traditions, customs and rituals. His magnetic power of descriptions and very arduous observation skill differentiates him from the other writers. In his works *Bāņa* carefully describes the whole phenomenon of nature including their flora and fauna in a picturesque and expressive manner.

 $B\bar{a}na$ is successful in elucidating clearly his erudition about different kinds of flora and fauna which existed at his time. Through his

description of forests valley, waterfalls, ponds. etc., Bāna unveils his unrivalled ability to delineate the beauty of nature in his magnificently eloquent style. He has an extraordinary power to illustrate each and every minute detail of his object of his description in a very appropriate style. Through this kind of creative skill *Bāna* provides maximum details about the harmonious life of wild animals and a realistic account of tremendous trees, beautiful flowers and thick creepers in the dense forest. He also portrays the tranquil atmosphere of forest with its sweet and soft music, beauty of dawn, with sweet and soft music of some intoxicated birds, the incessant flowing of rivers and cool and serene lakes with plenty of lotuses, sacred hermitages, animals and birds living in harmony in the hermitages, the soft and gentle touch of the breeze etc. At the same time *Bāna* is not averse in describing the brutality of men shown towards nature and its living beings as shown in his description of the 'sabara army' and the impact of natural calamities as seen in the narration of wildfire at summer season in the *Harsacarita*³ and the terrible and pathetic situations like the painful state of the wild buffalo which lost its infant and stunting situation of a female elephant and its calf at the death of the male elephant.

² Kādambari, Sabaramṛgayā varņnam, Chowkamba Sanskrit Samsthan, Varanasi, 1990. pp.53-58.

³ Harsacaritam, II, Chaukhamba Sanskrit Samstan, Varanasi, pp.50-52

Nature is capable of kindling denote different kinds of emotions of human beings. Descriptions of sunset, moonrise, twilight, breeze, serene beauty, the fragrance of flowers etc. arouses the feelings and emotions in the living being and reflect their sentiments and state of mind. Bāņa describes each situation in his work in an appropriate background with the description of nature which is capable of providing much emphasis, beauty and effect to his narration enriching his style of presentation.

His account of different seasons is par excellence with the charming and real and genuine presentation of certain plants flowers and accurate habits and actions of some animals, birds etc. in its entirety. The description of the river *Vetrāvatī*⁴ The *Godāvarī*⁵, lake Pampā and its surroundings⁶, river *Śiprā*⁷ *Acchodā* lake.⁸etc are best examples for his exceptional narrative skill.

⁴ Śūdrakavarņanam, Kādambari, Chowkamba Sanskrit Samsthan, Varanasi, 1990. pp.17

⁵ Agastyāsramavarņanam, Kadambari, Chowkamba Sanskrit Samsthan, Varanasi, 1990. pp.64

⁶ Pampāsarovara Varnanam, Kādambari, Chowkamba Sanskrit Samsthan, Varanasi, 1990. pp.67

Acchoda lake, Kādambari, Chowkamba Sanskrit Samsthan, Varanasi, 1990.
pp.373

⁸ Bāņabhatta. Ujjaini Varņana, Kādambari, Chowkamba Sanskrit Samsthan, Varanasi, 1990. p.154-170.

 $B\bar{a}na's$ illustration of some sacred hermitages and its surroundings, the compassion and attention shown towards the nature and other living beings by the inhabitants along with the description of the serene atmosphere of the hermitage of the sage *Jābali* and *Divākaramitra* are worth mentioning⁹ as they encompass the richness, nobility, unity, love and affection, of hermit life. The animals and birds in the hermitage being in company with sages learned the performance of different rites, some monkey's are doing *caitya* rites, highly devoted parrots teaching *abhidharmakośa, śārikas* giving religious instruction, owls attending the *jātaka* stories, calm lions dwelling freely, lion cubs along with some deer and young pigeons expressing their love and affection through some kind of gestures.¹⁰

Bāṇa's erudition pertaining to agriculture is revealed through his description of forest village in the seventh chapter of **Harṣacarita**. He proves his observation skill through the explanation of various kind of wild grains in the granaries and discussion about huge banyan trees, cowsheds made of dry branches, tiger traps, rice lands, fields and their

⁹ Jabalyāsrama varņana, Kādambari Chowkamba Sanskrit Samsthan, Varanasi, 1990. p.115

¹⁰ *Harsacarita,* Chaukamba Sanskrit Samstan, Varanasi, VII, p.832

fertile black soil, proper irrigation facilities for cultivation of crops, cool drinking arbours for the travelers, foresters appointed to safeguard the forest etc.¹¹ He gives a brief account of about different kinds of crops like rice, wheat, barley etc. along with the picturesque description of the *janapada*.¹² with singing herdsmen mounted on the buffaloes, grazing cows in the pasture land followed by sparrows looking for flies, group of camels, etc.

Bāņa elaborately discusses various kinds of plants, flowers, birds, animals, insects with an exhaustive description of their characteristic features and different traits based on their colour, shape, nature division, gestures, changes in them in different climatic conditions, seasons, etc. He also gives an account of different kind of animals in his work. From these accounts, we can arrive at the different flora and fauna existent at that time.

Based on these facts about the description of nature we could realise the that ancient Indians were aware of the importance of living organisms on earth and their relationship with each other which are

¹¹ Harsacarita, Chaukamba Sanskrit Samstan, Varanasi, VII. p.832

¹² Harsacarita, Chaukamba Sanskrit Samstan, Varanasi,III, pp.258-259

inevitable for a smooth and peaceful living on the earth. Hence, they observed nature closely, studied it, nurtured it and protected it.

Bāņabhaṭṭa also, adorns an iconic status in Sanskrit literature as a great author who composed his works imbibing the spirit of such heritage with regard to his approach towards nature as envisaged in the Vedas, *Purāṇas*, Epics, literary, philosophic and scientific works, and adding them with his observational capacity, creative ability and narrative power.

BIBLIOGRAPHY

- *Agnipurāņa* (Tran) Śivaprasad Dvipedi Ācharya, Chowkhamba Sanskrit Prathistan, Delhi, 2009.
- *Agnipurāņa* (Ed), Pt. 'Sreeramśharma Ācharya Sanskrit Samsthan, Utharpradesh, 1968.
- Agriculture in Ancient India, Indian Council of Agricultural Research, New Delhi, 1964.

Bāņabhatta, K. Krishnamoorthy, Sahitya Academy, New Delhi, 1976.

- *Bāņabhaṭṭa a literary study*, Neeta Sharma, Munshiram Manoharlal, Delhi, 1968.
- Amarakośa of Amarasimha (Ed) Pt. Haragovinda Śāstri, Choulkhamba Sanskrit Series Varanasi, 1970.
- Arthaśāsthra (Trans.), Kauțilya, R. Syamasastry, Mysore Printing and Publishing house, Mysore, 1967.
- Arthaśāsthra of Kautilya, (Ed). T. Ganapati Śāstri, Bharatiya Viodya Prakasham, 1990.

- Arthaśāsthra (Ed) Narain, V., Chawkhamba Sanskrit Pratisthan, Delhi, 2005.
- Atharvaveda Samhita (Trans.), Devi Chand M.A., Munshiram Manoharlal Publishers, Pvt. Ltd., 1982.
- Astāngahrdayam (Ed), Pt. Harisadasiva Sastri, Chowkhamba Sanskrit Samthan, Varanasi, 2012.
- *Aṣtāngasamgraham* (Trans.), Prof. Murthy Srikantha, K.R., Chowkhambha Orientalis, 2005.
- Astāngahrdayam (Trans.) Prof. Murthy Srikant K.R., Chowkhamba Orientalia, Varanasi 2007.
- Agriculture and animal husbandry in the Vedas, Nag Publication, Delhi, 1995.
- Biodiversity and Conservation (Ed.), P.C. Joshi & Namtha Joshi, APH Publication, New Delhi, 2009.
- Aspects of history of Agriculture in Ancient India, Bharati Prakashan, Varanasi, 1980.

- *Bṛḥadsamḥita* (Ed), Avadhavihari Tripathi, Saraswati Bhavan, Grantamala, Varanasi, 1968.
- *Carakasamhita* (Trans.), Pt. Kāśinada Sastris Dr. Gorakhanad Chathurvedi, Chowkhamba Sanskrit Samsthan, Varanasi, 1977.
- Carakasamḥita (ed), Chandra Kaviratna & Sharma, P., Sri Satguru Publications, Delhi, 1997.
- Common life in the Rgveda and Atharva Veda, Chanda Chakraborty, Punthi Pusthak, Calcutta, 1977.
- Candogya Upanişad (trans.) Sri Ramakrişna Math, Mylapore, Madras 4, 1980.

Concept of cow in the Rgveda, Motilal Banarasi Das, Varanasi, 2006.

- Cultural History from the Vāyupurāņa (Ed.) Devendra Kumar Rajaram Patil (Ed.), Motilal Banarsi Das, Delhi, 1973.
- *Carakasamhita* (Trans.) Ramkaran Sharma Vaidya Bhagwan Dash, (Vol.I), Chowkhamba Sanskrit Series, Varanasi, 1976.
- Carakasamhita (Vol.II) (Ed) Sri Gulab Kanverba, Ayurvedic Society, Jamnagar, 1949.

Brahmavaivartapurānam, Gurumandal Series, 1972.

- Approach to Nature in Indian art and thought, Kanak Publications, New Delhi, 1980.
- Dhanvantarinighanțu, Dr. S.D. Kamat, Chowkamba Orientalia, Delhi, 2002.

Dravyagunakosa, Priyavrthaśarma, Chowkhamba Orient alia, Delhi, 1997.

Brahmavaivartapurāņa (Ed), J.L. Shastri, Motilal Banasari Das, 1685.

- Ecological awareness reflected in the Atharvaveda, Bharatiya Kala Prakashan, Delhi, 2002.
- Chandogyopanișad (Trans.), Sri. Ramakrișna Math Mylapore, Madras, 1980.
- Eighteen Principal Upanisad Vol.I (Ed.), V.P. Limayes R.D. Vadekar, Vardika Samśodhana M and ala, Poona, 1958.
- Geographical Survey of the Purāņa's, Savitri Saxena, Nag Publishers, 1995.
- History and Historiography of the age of Harşa, Kusumajali Publication, Jodhpur, 1992.

- *Kādambarī* (Ed), Sesharaja Sharma Acharya, Choukhamba Surabharathi Prakasam, Varanasi, 2008.
- Katopanişad (Ed.), Dr. Surendra Dev Shastri, Chowkhamba Vidyabhavan, Varanasi, 1993.

Kautilya's Arthaśāstra, D.K. Print World, P. Ltd., New Delhi.

- *Kiraņāvali of Udayanāchārya* (Ed), Narendra Chandra Vedantatirtha, The Asiatic Society, Calcutta, 1956.
- Kāśyapasamḥita (Ed), Prof. Tewari P.V., Chawkhambha, Viśvabhati, Varanasi, 2002.
- *Kāvyādarśa* (Ed), Acharya Ram Chandra Mishra, Chowkhamba Vidyabhavan, Varanasi, 1991.
- *Kṛṣipārāśara* (Ed), Girija Prananna Mayumdar & Suresh Chandra Banerji, the Asiatic Societies, 2001.
- Life style of the Vedic People, D.K. Print World P. Ltd., New Delhi, 1956.
- *Kūrmapurāņa* (Ed), Shriman Maharshi Krishna Dwai Dayana Veda Vyas, Calcutta, 1, 1962.

- Manusmṛti (Ed) Prof. J. L. Sastri Acharya S. Jagadeesh Lal Sastri, Motilal Banarasidas, 1983.
- *Matsyapurāņa* (Ed.), Pt. Kalicharana Gouda. S. Pt. Bharatiramaji, Chowkhamba Vidya Bhavan, Varanasi, 2006.
- Madanapālanighaņţu, Dr. J.L.N. Sastry, Chawkhamba, Orientalia, Varanasi, 2010.
- Mahābhārata (Ed.), T.R. Krishnacharyas T.R. Vyasachrya Chawkhamba Prakaran, 1940.
- Harșacarita of Bāņabhatta, Medicinal Plants, S.K. Jain, National Book Trust, India, New Delhi, 1968.
- *Rājanigaņțu* (Ency. trans.) Sri Narhari Pandas Chowkhamba Orient alia, Varanasi, 2012.
- Rejuvenative Healthcare in Ayurveda, Ramkaran Sharma, Pratibha Prakashan, Delhi, 1996.
- Ramāyaņa of Vālmiki (Ed.), Śrinivasa Sastri Parimal Publication, Delhi, 1656.

- *Rgveda Samhita* (Ed) Nulsen. H.H., Nag Publishers, 1977, Jawahara Nagar, Delhi, 110007.
- Plant Anatomy, Laboratory Manual, G.S. Paliwal Central Book Depo, Allahabad, 1974.
- Scientific knowledge in Sanskrit Literature, Trikha Nirmal, Eastern Book Linkers, Delhi, 2009.
- Socio Economic life of India on the Vedic Period, Haripada Chakraborty, Sanskrit Pustak Bhandhar, Calcutta, 1986.
- Sacred and Magico Religion Plants of India, Scientific Publishers, Jodhpur, 2005.
- Suśrutasamhita (Ed.), K.R. Srikantha Murthy (Ed), Chawkhamba Orientalia, Varanasi, 1970.
- Suśruthasamhita of Suśruta (Ed), Kaviraja ambika data Shastri, Chowkhamba Sanskrit Samsthan, 1997.
- Sanskrit in Technological Age, New Bharatiya book Corporation, Delhi, 2006.

Śrimadbhāgavathapurāņa (Ed.), Prof. J.L. Shastri, Motilal Banarasidas, 1983.

The Atharvaveda (Trans) Devi Chand M.A., Munshi Ram Manoharlal Publishers Pvt. Ltd., 1982.

The Brahmavaivartapurānam (Vol.2) (Ed.), Row, Calcutta, 1954.

- *The Śukraniti* (Ed.), Benoy Kumar Sarkas, Orient Books Reprint Corporation, 1972.
- The cultural heritage of India (Vol.I-IV), the Rāma Krishna Mission of Culture, Culcutta.
- The Taittiriyopanisad (Trans.) Alladi Mahadeva Sastry, Samata Books, Madras, 1980.
- *The Kūrmapurāņa* (Ed), Nilamani Mukhopādhyaya Asiatic Societies, 1980.
- The Yajurveda (Trans.) Devi Chand M.A., Munshi Ram Manoharlal, 1980.

The Visndharmottarapurāņa (Ed), Nag Publishers, Delhi, 1985.

Upavanavinoda (Ed.), Kriṣṇananḍa cha, Maharaj, aidhiraja kamesvara simha grandhamala, 1984.

The Rgveda and Vedic Religion, Bharathi Prakashan, Varanasi, 1980.

Vājasaneyi - Mādhyandhini, Śukļayajurveda (Ed), Ananta Sri. Swami Karapatryi Maharaja, S. Sri. Radakrishna Dharma Prakasam, Calcutta, 1987.

Vāmanapurāņa (Ed), Nag Publishers, 1983.

Vāyupurāņa (Ed), Anandhasarama, Samskrtha Grantāvali, 1983.

Vāyupurāņa (Ed), Anandaśrama Sanskrit Series, 1976.

Visnupūrāņa (Ed), Nag Publishers, 1980.

Viṣṇupūrāṇa (Trans) Sriman Maharsi Vedavyāsa, H.H. Wilson Nag Publihsers, 1980.

Visnudharmottarapurāņa, Nag Publishers, Delhi, 1985.

- *Vṛkṣāyurveda of Surupāla* (Trans.) Nalini Sadhale Asian Agri History foundation, Andhrapradesh, 1996.
- *Vṛkṣāyurveda of Pāraśara* (ed), N.N. Sircar and Roma Sarkar, Sri Satguna Publication, Delhi, 1996.

Vedic leguminous Plants, Classical Publishing Company, New Delhi, 1997.

Yajurveda Samhita, Munsiram Manoharlal Publisheres, 1980.

- Jaivavyvidhiam (Ed), Balakrishnan Cheroope, Kerala Sastra Sahitya Parishath, 2010.
- Jaivavyvidhiam (Ed), M. P Nayar, P. Pushpangadan, S. Rajasekharan and K. Narayanan Nair, The state institute of languages, Kerala, Thiruvananthapuram, 2000.

Kādambari (Trans.) Mandure Sukumaran, DC Books, 1994.

Banabhatta, K. Krishnamoorthy, Sahitya Academy, New Delhi, 1989.

Samskrtha Sahitya Carithram (Ed), K. Kunjunni Raja, Kerala Sahitya Accademy, Thrisuure, 2002.

Vrksayurvedagrandangal Oru Padanam, the state institute of language Thiruvananthapuram, 2007.